

À LA CLINIQUE DE SANG objectif : 2200 chopines

le progrès du golfe

rimouski
no 34
62e année
(1904)
19 novembre
1965
dix cents



Les biens fonciers de la cité : 69 millions

C'est à l'assemblée régulière du Conseil Municipal de la Cité de Rimouski, lundi, que le rôle d'évaluation municipale pour 1965-66 a été adopté en dernière lecture. Il représente une augmentation de près d'un million et demi

de dollars sur celui de l'an dernier, par suite d'améliorations à des immeubles et de la construction domiciliaire qui est en progression constante.

La taxe foncière ne subira aucun changement. Les revenus supplémentai-

res seront absorbés par les améliorations au domaine municipal. Le rôle de la Cité de Rimouski est donc de \$68,783,275. contre celui de \$67,335,744. l'an dernier. Pour évaluation impossible à toutes fins, la Cité doit s'en tenir à \$37,-

989,625. dont \$22,105,805. sont imposables pour fins d'incendie. Des biens fonciers pour \$8,787,850. échappent à cette taxe d'incendie.

Une seule plainte fut enregistrée. Elle émanait d'un contribuable se croyant lé-

sé, après affichage du nouveau rôle d'évaluation municipale de Rimouski.

● travaux de réaménagement

La Cité de Rimouski a confié à Construction JRL, Limitée, l'exécution des travaux de réaménagement à l'intérieur de l'hôtel de ville selon des plans préparés par l'architecte Gaston Martin.

Une somme de \$2,800.00 sera nécessaire pour les travaux, à exécuter après le déménagement de la bibliothèque et de la cinémathèque au Centre Civique.

PRÉVU : grand succès pour les États Généraux de Rimouski

L'enthousiasme suscité par les seconds ETATS GENERAUX de Rimouski et surtout le fait que déjà une centaine de délégués y soient inscrits indiquent clairement que cette manifestation s'oriente vers un succès qui dépassera celui de l'an dernier.

C'est à l'Ecole secondaire Paul-Hubert que se dérouleront les ETATS GENERAUX qui occuperont l'élite rimouskoise pour toute la journée du 5 décembre 1965. Le programme de cette année prévoit que douze commissions siégeront durant l'avant-midi alors que l'après-midi sera consacré à la séance plénière suivie d'un banquet.

L'atelier Claude Théberge reçoit une subvention

Le Ministre des Affaires Culturelles annonce qu'une subvention de \$6,000. a été octroyée à l'Atelier Claude Théberge (un jeune Témiscouatain), le seul au Québec à faire des travaux de recherches en intégration des arts plastiques à l'architecture.

C'est la première subvention à l'Atelier Claude Théberge pour aider à la poursuite des recherches entreprises dans ce domaine.

Comment le Grand Rimouski se situe dans la région pilote d'aménagement. Voilà le thème central qui présidera aux travaux. Quelque 300 personnes, représentatives des associations, institutions et entreprises du Rimouski métropolitain auront l'occasion de voir plus clair dans la multiplicité des problèmes qui se posent dans notre milieu, de se prononcer sur les esquisses du plan du BAEQ et de prendre position sur les solutions à apporter.

Un intense travail de préparation est fait par le comité des ETATS GENERAUX, les modérateurs et les secrétaires de commissions. Mardi soir, le 16 novembre, ces personnes étaient de nouveau réunies pour mettre au point la machine qui sera en marche le 5 décembre. Les animateurs et spécialistes du BAEQ apportent leur collaboration.

Le succès des ETATS GENERAUX repose sur ses participants. Les associations, institutions et entreprises sont donc de nouveau invitées à choisir le plus tôt possible leurs délégués et à communiquer leurs noms à la Chambre de Commerce de Rimouski, Tél. 723-3207, C.P. 155.

En plus des délégués, tout citoyen de Rimouski qui le désire

pourra participer aux ETATS GENERAUX. Il est toujours préférable de s'inscrire pour recevoir les communications s'y rap-

portant.

Tous ensemble pour la réussite des ETATS GENERAUX!



Trois artisans actifs des Etats Généraux

Il s'agit du président M.-Gérard Séguin, C.A., entouré du vice-président M. Jean-Paul Legaré et de la secrétaire Mme Claude St-Hilaire. Douze comités sont formés dont les présidents sont MM. Jean Dagenais Paul Dumas, Anatole Ouellet, t.d., Claude Ratté, t.s.p., Mlle Lisette Morin, MM. Luc Duquet, Claude Ste-Marie, le Dr Georges Raymond, l'abbé Jean-Guy Nadeau, MM. Serge-Eric Mercier, Romuald Fournier, i.f., Georges Tremblay, b.s.a., Mme Charles Demers.

(Photo Roland Morin)

À la Société Canadienne du Cancer



Les présidentes des comités Bien-Etre et Education, Mme Charles Demers et Mlle Lucile Durette, entourent ici le Dr Gilles Bédard, à l'issue de l'assemblée annuelle mercredi, de la section locale de la Société Canadienne du Cancer. On fit lecture des rapports des activités et le président Jean-Charles Lebel souligna à l'assistance que la section de Rimouski a recueilli \$4,500.00, cette année, pour les fonds de cette société éminemment utile.

(Photo Roland Morin)

LUCEVILLE : la fromagerie obtient enfin son permis

C'est officiel. La quarantaine de sociétaires-propriétaires se réjouissent du verdict de la Régie des Marchés Agricoles du Québec qui siège, en audience publique, à Rimouski, le 27 octobre, pour entendre cette cause. La Fromagerie de Luceville, existant depuis près d'un siècle, menacée de fermer ses portes, retousse ses manches pour donner une expansion nouvelle à son entreprise, déjà en progrès, depuis sa réorganisation en compagnie, sous la gérance de M. Fernand St-Laurent, depuis six mois. Elle vient d'ob-

tenir son permis d'exploitation, étant autorisée à fabriquer du fromage Cheddar, en grains, pour les pizzas, des sous-produits du lait, dont le beurre de petit-lait. Dès le printemps prochain, elle fabriquera du lait en poudre. La requête de la nouvelle administration de la Fromagerie de Luceville fut agréée à 100%. Elle devra satisfaire aux exigences de la Régie d'Épuration des Eaux et autres organismes. Elle est déjà à l'œuvre pour assurer la rentabilité de l'entreprise, qui reçoit de 9 à 10 millions de lait par an.

Organiser l'élevage HOLSTEIN pour le marché canadien

Les éleveurs du Club Holstein du Bas St-Laurent, réunis, à Notre-Dame du Sacré-Coeur, récemment, ont adopté comme programme d'activités pour l'année en cours : a) expérimenter le système du Ministère d'Agriculture du Canada pour les classes suggérées par celui-ci en bénéficiant du 50% dans les prix versés pour chacune d'elles; b) participer à la célébration du dixième anniversaire du Club; c) organiser l'élevage en regard du marché d'exportation canadienne, soit 5.000 têtes par année pour une période de 20 ans.

Le secrétaire provincial des Éleveurs Holstein, M. Hermas Lajoie, de Québec, exhorta les éleveurs du Bas St-Laurent à accroître la production par unité animale afin d'atteindre à 20.000 livres de lait par éleveur, avec une moyenne de production de 10.000 livres par vache. Le contrôle laitier demeure le guide le plus effectif pour atteindre cet objectif puisqu'il favorise une sélection judicieuse des

troupeaux et oblige l'éleveur à fournir à ses bêtes une alimentation rationnelle pour un rendement maximal.

Pour sa part, M. Raymond Coriveau, propagandiste Holstein pour l'Est de la province, en traitant de l'influence des minéraux dans l'alimentation des bovins laitiers, précisait que la déficience en minéraux dans l'alimentation des bovins nuit à la fécondité des femelles et à la rentabilité de l'élevage.

Le bureau de direction du Club Holstein du BSL fut réélu à l'issue de la session d'études. Il se compose de MM. Fernand Dionne, de St-Arsène, président, Lucien St-Pierre, de Ste-Odile, vice-président, Léonard Plourde, Jean-Yves Michaud, Ernest St-Laurent (St-Anaclet), M. Aurèle Pineault, Roland Desjardins, Charles Bouliane, Eric Gosselin, directeurs. Auditeur, M. Paul Plourde, agronome de comté. Secrétaire et aviseur technique, l'agronome P.-E. Côté, de Rimouski.



Le bureau de direction du Club Holstein du Bas St-Laurent réélu lors de l'assemblée récente à Rimouski. (Photo Yolande)

Une journée d'informations syndicales pour les infirmières

Une grande assemblée d'informations syndicales sera tenue à l'Ecole des Infirmières de l'Hôpital St-François d'Assise au Pavillon Notre-Dame de Lourdes, rue Leclerc, Québec, le samedi 20 novembre 1965.

Cette journée d'informations est organisée par la Fédération des Syndicats Professionnels des Infirmières Catholiques (SPIC). A cette journée sont invitées toutes les infirmières licenciées désireuses d'obtenir des renseignements sur la seule centrale syndicale qui ne groupe que des infirmières, négocie pour les infirmières et défend les infirmières.

Recherché par le magasin Chez l'Élégant Monsieur, Inc.



GAGNANT — La personne chanceuse encadrée dans cette vignette a une semaine pour s'identifier et se présenter chez l'Élégant Monsieur, Inc., au No 248, St-Germain, Rimouski, pour recevoir un escompte de 50%, sur tout achat fait au magasin durant la semaine de la publication de cette annonce, c'est-à-dire du jeudi au mercredi inclusivement. Invitation est faite à tous ceux qui reconnaîtront la personne en question, de bien vouloir lui en faire part. La semaine dernière les lecteurs du Progrès ont reconnu M. Jean Ouellet, homme d'affaires bien connu de Rimouski.

AVIS

L'IMPRIMERIE BLAIS

ferme son département de photographie

A compter de ce jour, le 12 novembre 1965, nous n'acceptons plus de commandes de photographie.

Ceux qui ont des commandes de photographies ou d'encadrements ici devront en prendre livraison d'ici 30 jours (après cette date nous n'en serons pas responsables).

TOUT L'ÉQUIPEMENT ET LA MARCHANDISE concernant la photographie sont en vente à prix d'aubaine.

La vente est actuellement en cours



Jean-Charles Fillion

représentant

SUN LIFE DU CANADA

Compagnie Mutuelle d'Assurance-Vie

TELEPHONES :

Bureau : 723-9201

Résidence : 723-2340

VOYEZ NOTRE VITRINE

ISIDORE BLAIS

PHOTOGRAPHE

(Propriétaire de l'Imprimerie Blais)

MGR MAURICE O'BREADY AU COLLOQUE DE LA SSJB

Pour la culture d'une identité nationale

Mgr Maurice O'Bready, Principal de l'Ecole Normale de l'Université de Sherbrooke, s'adressant, dimanche soir, à une quarantaine de responsables de l'enseignement au diocèse, invités au lancement de la 3e campagne du Prêt d'honneur des Sociétés St-Jean-Baptiste, a fourni une définition de l'éducation du sens national ou patriotique.

Après avoir établi les sources et les implications du patriotisme, suggérées en partie dans un colloque récent avec les étudiants ou jeunes Québécois convoqués par l'ACEFL (Association Canadienne des Educateurs de Langue française), soit la génération yé-yé, pour étudier le thème ORIENTATION DU PATRIOTISME CANADIEN-FRANÇAIS, le conférencier affirmait que le sens national était la prise de conscience de cette appartenance à un groupe particulier de compatriotes. C'était aussi le souci par les pensées et les actions de s'entraider tout en restant identique à soi-même.

Dans un vouloir collectif

Le sens national demeure également le souci de garder son entité propre, tout en étant disposé à collaborer, dans un vouloir-vivre collectif, au bien-être et à la prospérité de la communauté canadienne. La patrie n'est pas une idée préfabriquée qu'on impose de l'extérieur, par législation, comme une camisole de force. La patrie, elle débute sous les pieds de chaque citoyen. Le devise, notre foi, notre langue, nos droits reste toujours d'actualité, mais les Canadiens français, tout en gardant leur identité, doivent obéir à des impératifs nouveaux. La patrie n'est plus dans les limites du Québec. Les autres, d'un océan à l'autre, ne sont pas des étrangers. Les relations d'affaires et de politique sont nécessaires à la dimension du Canada entier. L'agriculture ne suffit plus pour sauvegarder race et croyances. Bon gré, mal gré, les Canadiens français doivent entrer dans le mouvement irréversible de l'industrialisation et s'imposer des tâches pour jouer un rôle efficace. On ne se résigne plus à rester pauvres, à laisser les autres pourvoir seuls aux destinées du pays. Pour s'imposer, garan-

tir leur position, ils doivent s'imposer par leur langue (épurée) dans le domaine de l'économie. Le nationalisme de folklore est périmé. Les distances physiques et idéologiques sont réduites. Il s'agit de rester soi-même tout en communiquant et en communiant avec l'univers. C'est un fait, ajoutait Mgr O'Bready, nous sommes au siècle de l'internationalisme et de l'oecuménisme. C'est un défi pour notre sens national de garder le caractère du Canadien français tout en visant aux postes-clés dans la finance, le commerce et la politique, et en contribuant à un mouvement d'universalité. Pour réussir, un programme bien défini et bien conçu selon ses caractéristiques est nécessaire. Il faut coaliser les vœux de tous les Canadiens français. Le sens de la solidarité nationale doit être omniprésent, donc vivace. Le patriotisme peut passer par l'enseignement du civisme ou des sciences politiques. Le sens de l'appartenance à une nation se stimule de maintes façons, variant de l'approfondissement de thèses sociologiques à la clinquante manifestation populaire.

Moyens d'aviver le sens national

Pour nourrir le sens national, le distingué visiteur préconisait la prise de conscience du problème; la consultation de toute la littérature canadienne, livres, revues, journaux; une pratique en accord avec ses convictions de patriote au domaine du parler français, ses exigences du fait français dans le négoce, les relations d'affaires, dans les hôtels et les restaurants, dans tout le milieu québécois; la faveur aux produits des nôtres, à valeur égale; la fréquentation de bons chefs de file, l'adhésion à des associations patriotiques et la collaboration à des campagnes de formation nationale, sans partisanerie politique.

Lourde tâche aux enseignants

Mgr O'Bready codifia des initiatives à prendre pour parents et éducateurs pour une transfusion du sentiment national. Il insista sur un enseignement éclairé et humain de l'histoire et de la géographie, tout en affirmant son désaccord avec les tenants de l'histoire neutre, d'après un manuel neutre et sans âme. Expriment son inquiétude de la détérioration constante du parler français, il voyait, comme moyen efficace d'endiguer le prédomine destructeur, le rôle actif, intelligent et incessant des ENSEIGNANTS à tous les degrés, aussi bien pour l'enseignement de la langue que de l'histoire et de la géographie. Ce n'est pas à coup de décrets qu'on cultivera le sens national. Il insista aussi sur l'enseignement de l'économie pour maîtriser industries et commerce. Si les ressources naturelles et les richesses matérielles échappent aux Canadiens français, c'est qu'ils sont mal initiés au sens des affaires.

Des procédés simplistes mais sûrs

Mgr O'Bready verrait d'un bon oeil des procédés simples, impliquant toutes les couches sociales, pour créer un climat patriotique et compromettre la jeunesse.



avec le président Dumas, de la diocésaine, Mgr M. O'Bready

se. C'est de l'intérieur que s'avivera le sens national. Il suggéra alors: a) la collaboration des étudiants à des articles d'inspiration patriotique; b) les visites d'expositions illustrant les oeuvres d'art, les industries et les personnalités célèbres du Canada français; c) l'exécution de pièces de théâtre magnifiant les prouesses de nos héros; d) la fréquentation des bibliothèques; e) la formation de sociétés de jeunes.

Toujours selon Mgr O'Bready, l'éducation patriotique ou nationale ne se dissocie pas de l'éducation tout court. Elle prend sa

valeur et sa force dans la qualité de chacune des composantes de la nation. Citant alors un large extrait du manifeste de l'ACEFL sur l'Education patriotique (qui devrait être entre toutes les mains), le conférencier termina sur une note d'optimisme s'inspirant d'un article paru dans AMERICA, sur la vitalité canadienne-française, et d'un historien anglais, Toynbee: "la survie, l'expansion et le progrès des Canadiens français, en dépit d'obstacles incessants, montrent bien jusqu'où peut les mener leur vitalité."

andré gauthier

Bertin
& FILS LTEE.

MANUFACTURIERS DE MEUBLES ET DU FAMEUX MATELAS "MEDICAL"

REMBOURREURS - DÉCORATEURS - TAPIS - DRAPERIES - MEUBLES

BUREAU-CHIEF
383 ST-GERMAIN
RIMOUSKI, QUE.
TEL: 723-6555

SUCCURSALE
340 LAFONTAINE
RIVIERE-DU-LOUP, QUE.
TEL: 862-3595

M. Fernand Arsenaault
a/s Le Progrès du Golfe
Rimouski

Pourriez-vous faire paraître
l'annonce suivante: Jeudi - vend - samedi
de cette semaine, j'accorderai le prix
du Gros (non pas le prix du Gros + 10%)
à tous les Employés de L'Hydro.
Ceux qui ont besoin de Tapis,
draperies, feraient bien d'en profiter: nous
ferons l'installation des Tapis et la fabri-
cation des draperies gratuitement.
J'accorde le prix du Gros
également sur les ameublements de salon,
de chambre à coucher et même sur les
radios, Tourne-disques et poêles.
Tous les employés de L'Hydro
sont donc les bienvenus et nous les at-
tendons avec de véritables subvaines.
Je serai à leur disposition,
même le soir, durant ces 3 jours

Roger Gagnon

18-19-20 NOV

Gérant du Rayon des Meubles
Bertin & Fils Ltee

RENSEIGNEMENTS

UTILES

● SEMAINE DU 19 AU 25 NOVEMBRE

FETES

	SOLEIL	LUNE
	Lev. Cou.	Lev. Cou.
19, ven. Ste-Elizabeth de Hongrie, v.	7.05 4.26	2.41 3.05
20, sam. St-Félix de Valois, confes.	7.06 4.25	3.55 3.26
21, dim. XXIV Pentecôte	7.08 4.24	5.07 3.48
22, lun. Ste-Cécile	7.09 4.23	6.22 4.13
23, mar. St-Clément, pape et martyr	7.10 4.22	7.35N 4.43
24, mer. St-Jean de la Croix, c. et d.	7.11 4.22	8.45 5.20
25, jeu. Ste-Catherine d'Alexandrie	7.13 4.21	9.49 6.04

NOUVELLE LUNE le 22, à 11 h. et 10 m. du soir.

LES ALLEES ET VENUES DE LA MAREE

JOUR	HEURE E.S.T.	HAUTEUR pieds	JOUR	HEURE E.S.T.	HAUTEUR pieds
19 ven.	05.02 11.10 17.29 23.35	3.4" 12.0" 3.3" 12.1"	23 mar.	01.50 07.47 13.58 20.35	12.3" 2.6" 14.7" 1.4"
20 sam.	05.49 11.36 18.25	3.1" 12.9" 2.5"	24 mer.	02.30 08.22 14.36 21.14	12.0" 2.7" 14.7" 1.7"
21 dim.	00.24 06.33 12.40 19.12	12.2" 2.8" 13.8" 1.8"	25 jeu.	03.08 08.56 15.14 21.53	11.5" 3.0" 14.3" 2.2"
22 lun.	01.09 07.10 13.20 19.55	12.3" 2.7" 14.4" 1.5"			



ÉDITORIAL

Vers un gouvernement régional

"La création d'une infrastructure régionale, outre qu'elle répondrait mieux aux besoins des populations, libérerait du coup le député d'une partie du patronage (c'est peut-être pour ça que d'aucuns y sont si violemment opposés?). Les populations sauraient enfin à qui s'adresser, elles seraient enfin informées des lois qui les régissent et qu'elles ignorent cruellement."

Monsieur X.
REVOLUTION ET TRANQUILITE DANS L'ADMINISTRATION
Cité Libre, octobre 1965.

Le mot, paraît-il, ne plaît guère aux politiciens de tradition. Pour eux, l'Organisation, l'Electoralisme, le Parti priment tout. Que l'état délègue ses pouvoirs, qu'il ramène au niveau de la région la planification, la liaison, l'administration publique, voilà qui inquiète nos tripoteurs de la chose politique. Le cloisonnement entre les divers ministères, alors qu'il devrait y avoir, selon Paul Gérin-Lajoie "circulation constante d'informations et une unité d'action étroite entre eux", est si fortement instauré dans nos moeurs qu'il est rare qu'on s'insurgera, tout haut, contre l'antichambre forcée auprès des gens en place, les subventions quémandées comme des faveurs et le prudent silence à garder, quand on veut sa part du gâteau, sur son allégeance et sur ses convictions politiques.

Il paraît que tout va changer. Qu'une décentralisation administrative est imminente. Certain ministre-député, hélas! réélu en force le 8 novembre dernier, osait affirmer l'oeil serein et le front sans ride que "le grand responsable de la bonne marche d'un comité et le mieux informé de ses besoins était encore le député". Partisan du lobbying, ayant lui-même, et de longtemp, pratiqué tous les rouages de notre affreux système de subventions, de faveurs, il faut croire que l'étagement des divers niveaux de responsabilités administratives lui semble dangereux pour le prestige du député et, surtout, né-

faste en temps électoral. Les bureaux que préconisait, à Trois-Rivières, le Ministre de l'éducation et qui constituent, au moins en éducation, "un échelon absolument essentiel", sont pourtant l'institution qui nous manquait le plus.

Il faut se garder des illusions: la décentralisation que propose M. Gérin-Lajoie concerne certains ministères bien particuliers. En vue de regrouper divers services publics, comme l'éducation, le bien-être et la famille, la santé et, dans certains cas, le travail, dix bureaux régionaux, groupant les services administratifs de plusieurs ministères, en tenant compte d'un partage clair de l'autorité et des responsabilités, joueront le rôle de coordonnateurs de l'action ministérielle. Bien plus, le Ministre de l'éducation voudrait octroyer à ces bureaux régionaux un rôle important: celui d'informer et de conseiller la direction du ministère. Mais cette nouvelle autorité, qui serait dévolue à la région, ne concerne évidemment que les besoins primaires des individus: santé, bien-être, famille, travail avec un intéressant débouché sur l'éducation puisque le Ministre voit dans les cadres régionaux actuels, les commission scolaires, un élément important de ce qu'il appelle un nouveau "processus ininterrompu de consultation entre les régions et le gouvernement".

Pour le reste, pour d'autres Ministères non moins importants, le transport et les communications, l'agriculture et la forêt, il semble que l'on éprouve encore une certaine crainte devant la décentralisation. On ne juge sans doute pas les citoyens de cette province assez mûrs et assez unis pour aborder sans risque l'épreuve totale de la démocratie locale et régionale.

En toute planification bien conçue, la tendance est néanmoins — à l'échelle mondiale — à accepter et même à instaurer le cadre nouveau des régions. Les perspectives qu'offre à la planification, et au réaménagement du territoire puisqu'il nous concerne ici au premier chef, le gouvernement régional sont pourtant évidentes. "Il faudrait, disait récemment un planificateur français, que la région, au lieu d'être un prétexte pour éluder le contrôle démocratique, soit une occasion de l'étendre en le modernisant. Des transferts de compétences et de ressources consolideraient progressivement cette nouvelle structure. On peut même envisager, au bout du processus, la création d'un exécutif régional élu, si l'expérience s'est révélée positive."

Ceci est encore le domaine du rêve. La réalité, déjà encourageante, propose aux Québécois une responsabilité accrue dans l'administration de quelques ministères. Souhaitons qu'on ne s'arrête pas en si bonne voie. Et que la décentralisation administrative s'étende à la façon d'une tache d'huile, englobant de mois en mois, et d'année en année, de plus en plus de ministères, pour une meilleure répartition des services provinciaux.

L. M.



★ Ils ont abattu leur chevreuil... Fernand Turcotte... Léo Roy... de même que Pat Timmons et Roma Pelletier, ces derniers à titre d'invités de notre ami Armand Nadeau...

★ Le docteur Marc Blanchet a accompli un exploit... il a atteint un chevreuil qui traversait la rivière Rimouski... trophée humide mais trophée quand même...

★ Mariage prochain de Pierre Brousseau... plus précisément le 11 décembre... nos meilleurs voeux l'accompagnent...

★ J.-Roger Levesque vient d'obtenir deux importants contrats... la construction d'une école d'arts et métiers à Gaspé... et l'agrandissement de l'école de Grande-Vallée... ça dépasse le million...

★ C'est avec fierté que nous avons appris la nomination de notre rédactrice, Lisette Morin, comme membre du jury du Cercle du Livre de France... nous lui offrons nos plus chaleureuses félicitations...

★ Bob Fournier songe à se départir de son hôtel Le Manoir National... pour raisons de santé... Rimouski perdrait un hôte fort sympathique...

★ Deux départs prestigieux... François Beaupré et Jacques Nadeau quittent Québec-Téléphone pour entrer au service de Sidbec...

★ André Lecomte en voyage d'affaires à West Palm Beach...

★ Un nouveau propriétaire dans Nazareth... Réjean Michaud de l'Hydro-Québec...

★ En formation... le club de ski-doo "Anse-au-Sable"... quelques dizaines de membres sont déjà inscrits...

★ Lundi soir à 10 h. 15 sur les ondes de CJBR-RADIO... description détaillée du combat CLAY-PATTERSON... Lecavallier et Bailly seront à Las Vegas.

★ On présente leur diplôme aux Cadets de la Marine... Le vendredi soir, à sept heures trente, à l'école Ste-Agnès...

Cours de chant de Pierre Boutet



Pour la 4e année consécutive, Rimouski aura le grand avantage d'avoir l'artiste, Pierre Boutet, pour donner des cours de chant dans notre région, soit du chant choral au chant individuel.

Ces cours débiteront le samedi 20 novembre aux Loisirs St-Germain. Il y aurait place pour d'autres inscriptions aux chorales d'enfants de 8 à 15 ans (garçons et filles) aussi dans la chorale de filles de 15 ans et plus.

Pour d'autres renseignements

★ On roule, on roule... Gilles Fournier une superbe Pontiac Parisienne 66... Gérard Leblond une magnifique Oldsmobile de l'année...

★ Le bureau local du ministère de la voirie a mis sur pied un service permanent de renseignements pour le public voyageur... téléphone 724-4310... 24 heures par jour...

★ Antoine Jenniss et Gilles Dionne, deux hommes fort utiles au Centre Civique, viennent de joindre les rangs du syndicat des employés municipaux de la cité.

★ Prendre bien note que le concert JMC a lieu ce soir, jeudi 18 novembre, et non tel qu'annoncé "vendredi"... Au Séminaire, à 8 heures 30...

★ Une messe à 7 h. 30 a remplacé les vêpres dominicales le dimanche soir à la Cathédrale...

désirés, s.v.p. communiquer avec la présidente des Festivals de Musique, Mme David Michaud, 140, rue de la cathédrale, Rimouski ou avec Mlle Rose-E. Heppell, vice-présidente, à 127, rue de l'Évêché, tél. 723-2465 ou 723-8818.

Un film sur l'Empress of Ireland

La compagnie cinématographique Artek est à réaliser un film documentaire sur le naufrage de l'Empress of Ireland, survenu, il y a cinquante-et-un ans, au large de Ste-Luce-sur-mer, engloutissant 1015 passagers et marins.

Une équipe de plongeurs a atteint l'épave, à une profondeur de vingt-deux brasses, afin d'y retirer des pièces, notamment trois cloches, une boussole de pont, deux bases de télégraphe, un chassis de hublot, un banc de piano, etc.

Le documentaire offrira les étapes des recherches sous-marines, entreprises grâce à l'initiative de M. Aubert Brillant, et des interviews au domicile de quelques témoins du désastre.

et chaque soir de la semaine à 7 h. 15 les fidèles peuvent également assister à la messe...

★ Un nouvel héritier chez Jean Castonguay de Québec-Téléphone... le père se porte dangereusement bien: il est fou de joie...

★ De la toute petite histoire sportive locale... après vingt ans de loyaux services les pierres de curling du club de Rimouski ont cédé leur place à 32 pierres flambant neuves...

★ Pour les sportifs... les travaux de construction du colisée sont en avance de trois semaines sur l'horaire prévu...

★ Rimouski est représentée par quatre délégués au congrès des Commissaires Industriels de la Province de Québec qui a lieu, présentement, les 17, 18 et 19 novembre...

RENNOIS



À LISETTE MORIN...

Chère amie,

Mes lecteurs n'ont pas à me chercher trop longtemps derrière ces lignes hebdomadaires qu'en toute confiance et simplicité je leur livre fidèlement. J'ai aboli certains murs et il n'y a plus de secrets entre nous. Aussi votre nomination comme membre du jury du Cercle du Livre de France, où vous prendrez la relève du critique Jean Béraud, m'est une occasion nouvelle de dire spontanément les sentiments que m'inspire votre réussite. Je m'adresserai certes à l'amie mais surtout à une femme de mon milieu, à une journaliste que j'estime peut-être davantage que ne le font mes concitoyens parce que j'ai le privilège de la mieux connaître.

Vous promenez une modestie profonde et cela trop peu de personnes le soupçonnent. Vous poussez même l'humilité jusqu'à éviter qu'on parle de vos "critiques littéraires". Le terme "chroniques" vous paraît mieux convenir à la tâche admirable que vous accomplissez chez nous en faveur de la chose littéraire.

J'entends respecter vos vues en cette matière mais je n'en pense pas moins que vous méritez mieux et que vos lecteurs et vos auditeurs partagent mon opinion sur ce sujet. Il ne m'appartient pas de faire ici votre éloge. Et pourtant il me plaît énormément de dire à quelqu'un, lorsque les circonstances me le permettent, toute l'estime que je lui porte et le respect que m'inspirent son talent et sa haute conscience professionnelle. Et là je n'accepte plus qu'on me ramène à des mots prudents et calculés. Mon rôle est facile, pour ne pas dire insignifiant, si j'ose le comparer à cette magnifique besogne que vous abuttez en silence afin d'améliorer la qualité d'être de tout un milieu. Tout votre mérite repose sur cette vérité fondamentale: vous nous aidez, depuis des années, à nous civiliser.

Il est flatteur de penser que vous défendrez la qualité littéraire au sein du jury du Cercle du Livre de France. Comme il est rassurant de songer que nos auteurs pourront en toute confiance vous soumettre leurs manuscrits. Mais ce qui me réjouit et me console par-dessus tout c'est de pouvoir écrire, aujourd'hui, dans ce journal que vous dirigez admirablement bien, que vous aurez été prophète chez vous avant de l'être à l'extérieur. Quelle référence quand même!

S. B.

le progrès du golfe

"AIME DIEU ET VA TON CHEMIN"

Membre de l'ABC (Audit Bureau of Circulation), de l'Association des Hebdomadaires de langue française du Canada et de Canadian Weekly Newspaper Association (CWNA).

ABONNEMENT
CANADA \$3.50

ABONNEMENT
ÉTATS-UNIS \$4.50

Publié par La Cie du Progrès du Golfe
Bureau: Edifice de l'Imprimerie Blais, 62, ave de la Cathédrale
RIMOUSKI
Imprimé par l'Imprimerie Blais

"Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication".

NIONS... OPINIONS... OPINIONS... OPINIONS... OPINIONS...

Le député n'obtient pas tout ce qu'il demande

J'ai bien reçu la vôtre en date du 29 octobre dernier. En réponse, je dois d'abord vous remercier pour le témoignage de confiance que vous m'accordez.

Dans ma réponse je veux bien m'en tenir seulement au Ministère de la Voirie puisque vous ne faites pas allusion aux autres ministères.

Je dois vous dire d'abord que je n'ai pas obtenu tout ce que j'ai demandé. Si je l'avais obtenu, il ne resterait plus un seul bout de chemin dans le comté de Rimouski qui ne serait pas amélioré.

Le budget de la Voirie est déterminé à chaque année par le Conseil des Ministres sous la présidence du Premier Ministre en même temps que tous les autres ministères avant le début de chaque année financière se basant sur les revenus de la Province. Il est soumis ensuite à l'Assemblée Législative pour

être voté sous différents item, tels que grands projets, construction et réfection de chemins municipaux, entretien d'été des chemins municipaux, entretien d'hiver, etc. Ensuite, les montants votés sont divisés par comté.

En ce qui concerne l'entretien, les députés ont très peu à voir avec cet item qui est administré par l'ingénieur de district.

Quant à la construction et la réfection des chemins municipaux, chaque député fait de nombreuses demandes et les ingénieurs du ministère étudient tous ces projets, mais ils sont obligés de se limiter au plus urgent suivant les disponibilités du budget de chaque comté.

Cependant, il est possible qu'un comté obtienne proportionnellement plus si ses besoins sont jugés prioritaires.

Pour votre information, voici un extrait du rapport du minis-

tère de la voirie pour la période du premier avril 1963 au 31 mars 1964, indiquant les montants dépensés dans chaque comté du Bas du Fleuve.

Longueur totale de route entretenue par la Voirie	Entretien été
Rimouski 523	\$471,685
Rivière-du-Loup 576	\$482,998
Témiscouata 451	\$352,483
Matane 495	\$509,407
Matapédia 372	\$426,708

Le rapport de 1964-65 n'est pas encore disponible mais les chiffres préliminaires pour le comté de Rimouski sont les suivants :

Construction et réfection, \$743,589 ; entretien d'été, \$314,443 ; entretien d'hiver, \$279,132 ; formant un total de \$1,337,164.

Ceci ne comprend pas les montants dépensés par le Minis-

tère de la Colonisation pour construction et entretien des chemins de colonisation et ne comprend pas non plus les montants dépensés par le Ministère des Travaux Publics pour l'entretien et la construction des ponts.

Je crois que ces informations répondent à une bonne partie de vos questions. Il y a certaines questions dont je ne crois pas nécessaire d'y répondre parce

que vous connaissez les réponses aussi bien que moi.

La construction du boulevard René-Lepage a été réalisée sur le budget des grands projets comme partie de la route No 10 et son but principal est le décongestionner la rue St-Germain d'un trafic intense qui était devenu insupportable.

Si vous avez besoin d'autres informations, il me fera plaisir de vous les fournir.

Veuillez agréer, chère madame, l'expression de mes meilleurs sentiments et me croire

Votre tout dévoué,

(Signé) ALBERT DIONNE, député de Rimouski.

LIVRE-CADEAU
LIVRE-CADEAU
LIVRE-CADEAU
LIVRE-CADEAU

Pour vos cadeaux achetez des livres

aux

COMPTOIRS
HORIZON Inc.

125, de l'Évêché, Rimouski
Tél. 723-6560

Equation entre le monde étudiant et celui du travail

Les étudiants qui sortent de l'école peuvent-ils facilement se trouver du travail? D'autre part, le monde du travail est-il heureux des candidats qu'il reçoit? Certaines enquêtes révèlent que l'équation "Étudiants" — "Monde du travail" ne se fait pas. Les exigences de l'industrie et du commerce sont de plus en plus grandes. Culture générale, antérieurement à toute spécialisation, voilà la grande exigence.

Y a-t-il seulement dialogue entre le monde du travail et celui de l'enseignement? Si les éducateurs ont le devoir de former les jeunes selon les exigences du monde du travail, le monde du travail a le devoir de dire la façon claire et précise ce qu'il veut. Aussi serait-il fort heureux que certains hommes d'affaires figurent au conseil d'administration des entreprises d'enseignement.

Soulignons cependant l'effort de rapprochement entrepris au printemps dernier conjointement par la Chambre de Commerce et la Commission Scolaire de Montréal dans le but de faire rencontrer et dialoguer ces deux groupes. Séances d'information dans les écoles auprès des finissants et finissantes, par les hommes d'affaires, visite du milieu des affaires par les finissants et séjour prolongé dans certaines entreprises par un certain nombre d'entre elles. Cette formule devrait prendre des dimensions plus larges et peut-être même englober dans un vaste effort de planification, le secteur privé lui-même.

La mécanisation et l'automatisation font disparaître des quantités d'emplois pour en faire naître de nouveaux. Les "mis-à-pieds" sont-ils toujours prêts à s'intégrer dans les postes nouveaux? Très rarement. Voilà une cause importante de chômage. La main d'œuvre est là mais elle ne correspond pas au besoin. D'où viennent ces inadéquations? Du manque d'orientation, de motivation, de ressources. La plupart des jeunes, après avoir commencé à travailler, ne songent plus à retourner à l'école. Ont-ils raison de se considérer comme ratés? Au contraire, de nombreuses solutions leur sont encore disponibles. Les cours du soir et par correspondance offrent la formule idéale aux adultes qui possèdent encore suffisamment d'idéal pour contribuer à leur propre sauvetage. Combien de gens se sont ainsi rajustés à de nouvelles conditions de travail à la suite des bousculades de l'auto-

mation, tout en occupant leurs loisirs de façon fort intéressante et fort économique.

Le soir et même par correspondance, les adultes peuvent compléter leur cours secondaire dans chacune des sections scientifique, générale et commerciale, de la 8e à la 12e année. On offre même le cours primaire pour adultes. Les institutions techniques et les écoles de métiers ouvrent leurs portes à tous. On peut même poursuivre des études universitaires dans les arts, le commerce et le génie. Les cours de langues ne se comptent plus.

Prudence toutefois. Qu'on ne se laisse pas prendre par la publicité tapageuse. Dans ce domaine comme ailleurs, il faut

considérer la qualité, vérifier la réputation des services. Les aventuriers se glissent dans tous les domaines. L'éducation n'échappe malheureusement pas à leur action.

La Commission Parent et "l'Opération 55", bien conscientes de tous ces problèmes, prévoient des formes d'enseignement fort variées qui correspondent à tous les genres d'emplois et à tous les types de cerveaux humains. Espérons que nous assisterons très bientôt à la réalisation la plus complète de ces beaux rêves.

(Signé) FERNAND ALIE, Président, Institut Alie, Montréal.

Ne l'essoufflez pas, vous de même...

Commencez tôt
L'ACHAT de vos CADEAUX
en profitant de notre
PLAN "MISE DE CÔTÉ"

Le Syndicat
de Rimouski inc.

226, St-Germain



SOIRÉE DANSANTE

au

Gymnase du Centre Civique

LE DERNIER SPECTACLE DES
MAROGEAYS
CETTE SAISON

Le dimanche 21 novembre
à 8 h. 30 p.m.

Un prix de présence de \$10.00
est offert par le magasin
Jean Beaulieu

Entrée : \$0.50



Tél. 723-2761

Les Étoiles et Rimouski annulent 5 à 5

en
marge
des
sports



Que nous réserve la prochaine saison de hockey dans le circuit régional du Bas St-Laurent?... S'il est permis de rattacher le dynamisme du président Julien Bouchard à la cote de réussite de la saison 1965-66, nous pouvons déjà escompter sur une bonne saison de hockey... Etant privé d'aréna à Rimouski et le retard involontaire apporté à la pose du système frigorifique à l'aréna de Trois-Pistoles ceci retardera de quelques jours seulement l'inauguration de la saison 1965-66... Incidemment, c'est dimanche qu'aura lieu l'ouverture officielle de la ligue, soit exactement une semaine après la présentation de la partie des étoiles jouée à l'aréna de Mont-Joli, dimanche dernier... La foule présente à cette partie, qui en passant n'avait qu'un simple enjeu de prestige pour les Feuilles d'Erable, a démontré que le hockey régional sera très populaire, cet hiver... Quelques heures précédant cette partie, une brève assemblée de la ligue a eu pour effet la réinstallation de Yvan Flibotte avec les Castors de Matane et de Gilles Thibault, avec les Feuilles d'Erable... Ces deux joueurs avaient été rayés de la liste de ces deux clubs, qui avaient été jugés trop puissants en comparaison des clubs Rivière-du-Loup et Trois-Pistoles...

Quelles sont les raisons qui ont motivé la réinstallation de ces deux joueurs... Par hasard, nous serait-il permis de croire que les représentants des clubs Trois-Pistoles et Rivière-du-Loup auraient changé d'idée après avoir réussi à faire embaucher d'autres joueurs importants?... Si tel est le cas, ce qui semble l'être, on a ouvert encore un peu plus grande la porte à l'importation des joueurs salariés... Les dirigeants de chaque équipe veulent présenter des équipes de première force et nous ne pouvons les blâmer... Toutefois, nous jugeons bon de les mettre en garde contre des conséquences financières qui pourraient tourner à leur désavantage... A Rimouski, le côté financier est de tout repos car les joueurs se divisent à parts égales le profit net de leurs parties... Malgré tout, la ligue appartient aux gérants des équipes, et il n'en dépend que d'eux afin d'administrer cette entreprise régionale, mais, il est bon de souligner le travail de compréhension du président Julien Bouchard, qui désire avant tout un circuit très bien équilibré tant par le calibre du jeu qui rapportera des revenus suffisant au budget respectif de chaque équipe...

De l'assemblée générale du Club de Golf de Bic, tenue jeudi dernier, les démarches entreprises afin d'effectuer des travaux importants seraient sur le point d'être concrétisées... Il y aura une importante amélioration au chalet tandis que l'on nettoiera le bois longeant les allées... Ce sont des travaux très importants prévus depuis plusieurs mois, et nous félicitons ceux qui travaillent actuellement à la réalisation de ce projet d'amélioration... Soulignons, en passant, qu'une autre assemblée générale des actionnaires aura lieu d'ici quelques semaines alors que l'on discutera des opérations du club et de l'élection du bureau de direction... Par le nombre de membres-actionnaires présents à l'assemblée de jeudi dernier, on a prouvé ainsi que l'on s'intéresse vivement au bon fonctionnement du Club de Bic et de ses possibilités futures... Omer Marquis, professeur en éducation physique de Rimouski, sollicite tous les archers à joindre les rangs du Club de tir à l'arc qui sera formé prochainement... Les intéressés sont priés de communiquer avec M. Marquis en téléphonant à 723-8911... Au domaine du curling, l'équipe "le dévidoir" composée de André Leroux, skip, Marcelle Ratté, Claude Ratté et Liliane Leroux a remporté le bonspiel "Le Devidoir" en fin de semaine dernière... Incidemment, l'expérience du lancer d'une pierre est une chose qui appartient uniquement à Rolande Bérubé... Par hasard, est-ce que le lancer à genou serait un vœu à St-Jude, patron des causes désespérées... Il faut dire que son vœu est assez souvent exaucé car elle est reconnue comme une bonne "troisième"...

Lors de la partie Rimouski contre le club tout-étoiles, dimanche dernier, Urbain Dionne, Jules Bellavance et Gilles Thibault étaient absents de l'alignement... Malgré l'absence de ces trois joueurs de calibre, les Feuilles d'Erable ont démontré une certaine puissance en faisant partie nulle... La présence de Jean-Guy Morrisette avec les Lions de Trois-Pistoles sera certainement une très bonne attraction non seulement pour l'équipe mais également pour le circuit régional...

C'est en présence de quelque 1,200 amateurs que s'est déroulé la joute d'étoiles à l'aréna de Mont-Joli dimanche. Cette intéressante rencontre qui est sans doute un avant-goût de ce que sera la saison s'est terminée par un verdict nul de 5 à 5 entre les Étoiles et les Feuilles d'Erable de Rimouski, les champions de l'an dernier.

Le jeu fut partagé dans la première période. Elle a pris fin par le compte de 1 à 1. Les Feuilles d'Erable ont dominé le jeu dans la seconde reprise mais ils se sont butés à un Maurice Massé en grande forme. Après quarante minutes de jeu le compte indiquait 2 à 2. C'est vraiment dans la troisième période que les deux équipes sont entrées dans la lutte. Les descentes étaient rapides, les passes étaient précises et le jeu fut si enlevé que l'enthousiasme était grand dans la foule même si la rencontre était hors-concours.



● Réjean Hamelin demeure la bougie d'allumage du Rivière-du-Loup...



● Yvan Flibotte que la Ligue vient de réinstaller avec Matane...

C'est un but de Guy Harrison vingt-quatre secondes avant la fin qui a permis aux Rimouskois de s'en tirer avec un résultat nul. Les autres buts du Rimouski furent réussis par Gaston Côté, Jean Lebel, Jacques Tremblay et André Goulet.

Les compteurs pour l'équipe d'étoile dirigée par Dan Janelle

pilote du Matane furent Jacques Massé du Matane, Jacques Dubé du Rivière-du-Loup, Gilbert Harvey du Matane, Gilles Talbot du Matane et Jacques Hardy du Rivière-du-Loup.

Maurice Massé a effectué 40 arrêts devant la cage de l'équipe d'étoiles tandis que Marcel Pelletier en bloquait 29.

Nos trois étoiles: la première à Maurice Massé qui fut alerte au possible sauvant son club d'une défaite, la deuxième à Jacques Tremblay du Rimouski qui en plus de bien bloquer à la défensive a marqué un but et en a préparé un autre et la troisième à Luc Tessier des étoiles qui une fois de plus a maîtrisé la si-

tuation à l'arrière-garde. Des mentions à Georges Côté et André Goulet du Rimouski et à Réjean Hamelin des Étoiles.

L'arbitre Robert Theriault s'est montré sévère pour garder un bon contrôle de la joute. Il a décerné 17 punitions dont 9 aux Étoiles et une de mauvaise conduite à Georges Bossé des Feuilles d'Erable.

Jeudi Trois-Pistoles joue à Rivière-du-Loup dans un autre match hors-concours. Le calendrier s'ouvre dimanche prochain avec Matane à Rivière-du-Loup et Matane à Rimouski.

Hockey Côte Nord

Le Combiné de Sept-Iles a rejoint le Baie-Comeau au sommet du classement de la Ligue Côte Nord en lui faisant subir un échec de 7 à 6 à Baie-Comeau dimanche après-midi.

Le pointage était égal 5 à 5 après les 60 minutes réglementaires. Combiné avec deux buts contre un en prolongation s'est assuré la victoire.

Les compteurs des gagnants furent Magella Dubois avec quatre buts, Blanchard, Marcel Dubé et Ghislain Bouchard avec un chacun.

Roger Banville et Gilles Dignard ont marqué deux fois chacun pour Baie-Comeau, Gérard Guy et Yvon Vigneault ont complété le pointage.

Le classement: Baie-Comeau et Combiné au sommet avec 4 points, Sept-Iles est troisième avec 2 points.

Pour un club automobile

Quatre sportifs bien connus qui se sont dépensés énormément dans la région pour la cause des compétitions font présentement des démarches en vue de former un Club Automobile dans le Bas St-Laurent. Les frères Bouffard de Matane ainsi que Marius Amiot et Clément Caron de Rimouski veulent former une association qui coordonnerait toutes les activités qui se déroulent dans le Bas de Québec.

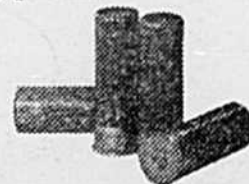
Par ailleurs nous apprenons qu'il y aura un rallye à Matane à la mi-décembre et un à Rimouski à la mi-janvier.



● Voici deux heureux chasseurs, Pat Timmons et Roma Pelletier, qui ont rapporté ces deux beaux trophées de leur voyage en forêt en fin de semaine dernière...

Bols, un vrai de vrai comme "gros gin"!

De couleur dorée, le "gros gin" Bols est distillé 4 fois et fort en esprit! V'là toutes les qualités d'un bon "gros gin" que l'on boit après la chasse. Bols, bon, pas cher.



Format Pratique: 10 oz

aussi en formats de 25 et 40 oz

10 oz (no 165-F de la Régie): \$2.10

25 oz (no 165-G de la Régie): \$4.90

40 oz (no 165-H de la Régie): \$7.40

DISTILLÉ ET EMBOUILLÉ PAR HIRAM WALKER & SONS LIMITED, WALKERVILLE, CANADA

Le hockey régional démarre dimanche

La Ligue de Hockey du Bas St-Laurent inaugure sa saison 1965-66 dimanche avec deux parties à l'affiche. Matane se rendra à Rivière-du-Loup tandis que Trois-Pistoles visitera Rimouski. Les Feuilles d'Erable de Rimouski disputeront leurs joutes locales à l'aréna de Mont-Joli.

Chaque équipe jouera quarante-deux parties dont vingt et une à domicile. Le calendrier régulier prend fin le jeudi 3 mars.

On sait que les équipes suivantes seront dans la lutte : Rivière-du-Loup piloté par Jean-Claude Lepage et ayant Fernando Bernier comme gérant, Trois-Pistoles du gérant Adrien Côté, Rimouski dont le pilote est Denis Fillion et le gérant Pull Lavoie et Matane dirigé par Dan Janelle et géré par Noël Leclerc.

Les rencontres auront lieu le dimanche, mardi et jeudi.

NOVEMBRE

DIMANCHE 21

Matane vs Riv.-du-Loup
Trois-Pistoles vs Rimouski

MARDI 23

Riv.-du-Loup vs Trois-Pistoles
Rimouski vs Matane

JEUDI 25

Trois-Pistoles vs Riv.-du-Loup
Matane vs Rimouski

DIMANCHE 28

Riv.-du-Loup vs Matane
Rimouski vs Trois-Pistoles

MARDI 30

Matane vs Trois-Pistoles
Riv.-du-Loup vs Rimouski

DECEMBRE

JEUDI 2

Trois-Pistoles vs Matane
Rimouski vs Riv.-du-Loup

DIMANCHE 5

Trois-Pistoles vs Riv.-du-Loup
Matane vs Rimouski

MARDI 7

Rimouski vs Trois-Pistoles
Riv.-du-Loup vs Matane

JEUDI 9

Trois-Pistoles vs Rimouski
Matane vs Riv.-du-Loup

DIMANCHE 12

Riv.-du-Loup vs Trois-Pistoles
Rimouski vs Matane

MARDI 14

Riv.-du-Loup vs Rimouski
Trois-Pistoles vs Matane

JEUDI 16

Rimouski vs Riv.-du-Loup
Matane vs Trois-Pistoles

DIMANCHE 19

Matane vs Riv.-du-Loup
Trois-Pistoles vs Rimouski

MARDI 21

Riv.-du-Loup vs Trois-Pistoles
Rimouski vs Matane

JEUDI 23

Trois-Pistoles vs Riv.-du-Loup
Matane vs Rimouski

DIMANCHE 26

Riv.-du-Loup vs Matane
Rimouski vs Trois-Pistoles

JEUDI 30

Matane vs Trois-Pistoles
Riv.-du-Loup vs Rimouski

JANVIER

DIMANCHE 2

Matane vs Riv.-du-Loup
Trois-Pistoles vs Rimouski

JEUDI 6

Riv.-du-Loup vs Matane
Rimouski vs Trois-Pistoles

DIMANCHE 9

Rimouski vs Riv.-du-Loup
Matane vs Trois-Pistoles

MARDI 11

Rimouski vs Matane
Trois-Pistoles vs Riv.-du-Loup

DIMANCHE 16

Riv.-du-Loup vs Trois-Pistoles
Rimouski vs Matane

MARDI 18

Rimouski vs Riv.-du-Loup
Trois-Pistoles vs Matane



● maintenant que Gilles Thibault est éligible avec Rimouski reverrons-nous à l'oeuvre le redoutable trio qu'il formait avec Gaston Lebel et Gaston Côté...

JEUDI 20

Matane vs Trois-Pistoles
Riv.-du-Loup vs Rimouski

DIMANCHE 23

Trois-Pistoles vs Riv.-du-Loup
Rimouski vs Matane

MARDI 25

Matane vs Riv.-du-Loup
Trois-Pistoles vs Rimouski

JEUDI 27

Riv.-du-Loup vs Matane
Rimouski vs Trois-Pistoles

DIMANCHE 30

Riv.-du-Loup vs Rimouski
Matane vs Trois-Pistoles

FEVRIER

MARDI 1er

Trois-Pistoles vs Riv.-du-Loup
Matane vs Rimouski

JEUDI 3

Riv.-du-Loup vs Trois-Pistoles
Matane vs Rimouski

DIMANCHE 6

Riv.-du-Loup vs Rimouski
Trois-Pistoles vs Matane

MARDI 8

Matane vs Riv.-du-Loup
Rimouski vs Trois-Pistoles

JEUDI 10

Riv.-du-Loup vs Matane
Trois-Pistoles vs Rimouski

DIMANCHE 13

Trois-Pistoles vs Riv.-du-Loup
Matane vs Rimouski

MARDI 15

Rimouski vs Riv.-du-Loup
Matane vs Trois-Pistoles

JEUDI 17

Riv.-du-Loup vs Rimouski
Trois-Pistoles vs Matane

DIMANCHE 20

Riv.-du-Loup vs Trois-Pistoles
Rimouski vs Matane

MARDI 22

Matane vs Riv.-du-Loup
Trois-Pistoles vs Rimouski

JEUDI 24

Riv.-du-Loup vs Matane
Rimouski vs Trois-Pistoles

DIMANCHE 27

Rimouski vs Riv.-du-Loup
Trois-Pistoles vs Matane

MARS

MARDI 1er

Riv.-du-Loup vs Trois-Pistoles
Matane vs Rimouski

JEUDI 3

Rimouski vs Riv.-du-Loup
Trois-Pistoles vs Matane



LES SPORTS EN progrès

LEPAGE ET BELANGER SONT HORS-LA-LOI ..

Comme dit la rengaine plus ça change plus c'est pareil. Chaque automne surgissent d'innombrables problèmes lorsque vient le temps de former le groupement régional de hockey. Il est toutefois étonnant de constater que les dirigeants puissent réussir grâce à du travail acharné à rétablir la situation. On commet des erreurs mais on se reprend. C'est ainsi que Gilles Thibault du Rimouski et Yvan Flibotte du Matane viennent d'être réinstallés. L'idée d'affaiblir les Rimouskois et les Matanais étaient bonnes mais à Matane cette décision drastique risquait de tout jeter par terre. Ce revirement même s'il porte quelque peu atteinte à l'autorité du bureau de direction était nécessaire. Matane s'en tire avec le meilleur dans cette nouvelle décision mais ce n'est pas un problème qui regarde la Ligue car Thibault est éligible et s'il ne joue pas l'affaire ne regarde que les Feuilles d'Erable. Il eut été regrettable qu'un type comme Flibotte soit rayé des cadres pour la seule raison que Matane était jugé trop fort. Il est trop tôt pour affirmer ce fait. Nul doute que les Castors représenteront une bonne équipe mais sur papier ils ne sont pas plus puissants que l'an dernier. Si Rimouski perd Thibault et Bellavance ils baisseront de calibre également de sorte que la lutte redeviendra égale. Trois-Pistoles sera à surveiller tandis que Rivière-du-Loup ne représente aucune menace à nos yeux pour la première place. La victoire de 8 à 2 que les Loups

ont remportée contre les Feuilles d'Erable n'a pas autant de signification qu'on est porté à le croire. Il se peut toutefois que les Loups reçoivent du renfort. A ce moment-là, il nous faudra changer notre jugement. Mais à l'heure actuelle avec les alignements connus lors de l'assemblée de jeudi dernier c'est notre avis que Rimouski et Matane possèdent de meilleures équipes que Rivière-du-Loup.

Il faut se demander maintenant si Jean-Claude Lepage pourra s'aligner avec les Loups de même que Marc Bélanger avec Matane. Ces deux joueurs vedettes jouaient avec des équipes qui ne leur ont pas encore donné leur libération. Comme notre groupement est affilié à l'Association Québec Amateur il faut que les contrats soient en bonne et dû forme. Lepage et Bélanger, au moment d'écrire ces lignes, sont considérés comme hors-la-loi par la Q.A.H.A. dans notre Ligue. Il serait regrettable qu'ils ne puissent commencer la saison en même temps que les autres mais ce sont des choses qui peuvent arriver. Quelle attitude prendra la Ligue du Bas St-Laurent? Sans doute que les gérants des autres équipes accepteraient que les joueurs en question s'alignent mais a-t-on le droit d'ignorer un règlement de la Q.A.H.A.?

LE CAS MORISSETTE ..

Plusieurs ne prennent pas le gérant Adrien Côté du Trois-Pistoles au sérieux dans le cas de Jean-Guy Morissette. Côté a pris tout le monde par surprise en plaçant le nom de l'ex-gardien de buts de relève du

Canadien sur sa liste à l'assemblée de jeudi dernier. Nous sommes assez bien placés pour dire que Côté ne blaguait pas car deux heures avant la réunion nous nous sommes entretenus pendant une quinzaine de minutes avec l'athlète de Causapscal. Il nous a raconté qu'il était en brouille avec Eddie Shore des Indiens de Springfield équipe à laquelle il venait de se rapporter après un ordre émanant du Forum. Morissette ne nous a pas manifesté le désir d'évoluer dans la Ligue du Bas St-Laurent mais nous avons pensé qu'il pouvait être un peu désabusé de se promener ici et là. Nous avons glissé un mot à Côté de la visite que Morissette venait de nous faire à Rimouski et le gérant du Trois-Pistoles a pris la chance de mettre son nom sur sa liste. Côté a ensuite communiqué avec Morissette chez son père à Causapscal. Jean-Guy lui a dit qu'il attendait la décision de la direction du Canadien affirmant que si les choses se gâtaient il était intéressé à considérer une offre d'emploi à Trois-Pistoles pour jouer au hockey et au baseball, entendu qu'étant maintenant marié il est intéressé à s'établir pour de bon et de préférence dans sa région. Lundi après-midi Côté nous téléphonait pour demander d'annoncer sa séance d'entraînement du soir nous faisant savoir que les chances d'aligner Morissette étaient bonnes à 90%.

Toutefois Côté ne devait pas savoir à ce moment-là que Morissette venait de recevoir un appel de Montréal lundi midi lui ordonnant de se rapporter aux Barons de Cleveland de la Ligue Américaine. Les chances de Côté sont-elles finies? Elles sont moindres évidemment mais Morissette nous a fait savoir clairement lundi qu'il n'avait pas l'intention de jouer ce petit jeu bien longtemps et que si tout n'était pas à son goût à Cleveland il quitterait de façon définitive le hockey professionnel pour négocier avec Adrien Côté.

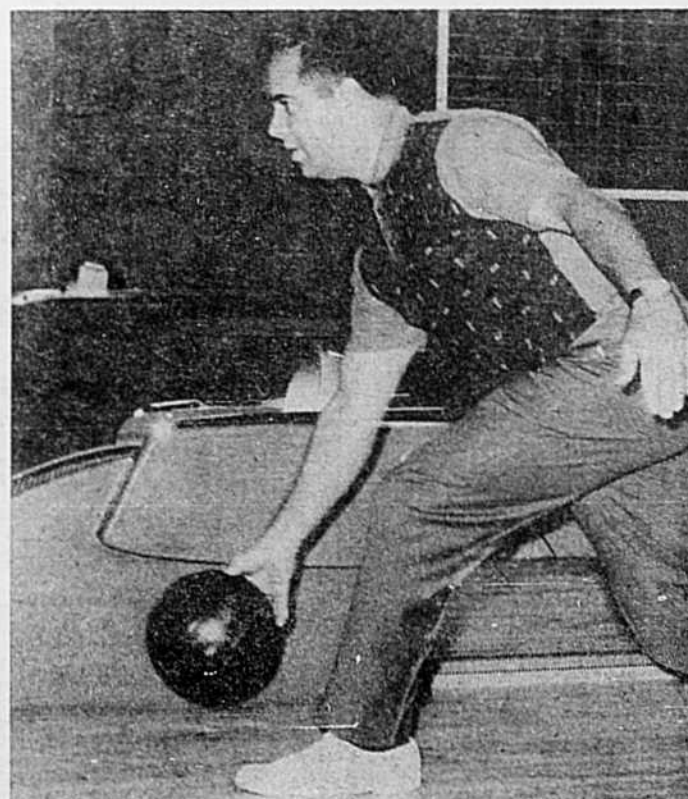
Il y aura à ce moment-là l'inévitable problème de la réinstal-

lation de Morissette chez les amateurs. Un peu comme dans le cas de Lepage et de Bélanger. Comme vous voyez on ne blague pas quand on dit que les gérants d'équipes ont des maux de tête!

EN TROIS MOTS...

Jean Lebel, frère de Gaston, est définitivement de calibre pour les Feuilles d'Erable... de la façon dont il s'est comporté dimanche il mérite un poste régulier... Jules Bellavance accroche ses patins... d'ailleurs son nom vient d'être rayé de la liste des Feuilles d'Erable... la perte de Bellavance affaiblira la défensive rimouskoise... Tous les joueurs du Rimouski sont sous l'impression que Thibault va revenir dans l'alignement... Trois-Pistoles sera très puissant à l'arrière-garde avec Charles

Fortin, Bertrand Lepage, Richard Cloutier et Dan Delaney... Côté pourrait toutefois avoir un grand problème à solutionner devant les filets car son cerbère du Lac St-Jean sur lequel il comptait vient de signer pour une équipe de cette région... Robert Legaré, arbitre de Québec, qui était le titulaire de la clinique qui a eu lieu à Mont-Joli en fin de semaine s'est dit enchanté des candidats qu'il a trouvés chez nous... Legaré s'est également dit impressionné par le calibre de jeu de la Ligue du Bas St-Laurent... Si Réjean Hamelin ne manque pas de parties il sera l'un des plus sérieux candidats pour le championnat des compteurs... Hamelin connaîtra une meilleure saison que l'an passé maintenant qu'il n'agit que comme joueur... l'an dernier, on s'en souvient, il était joueur-instructeur...



● Wilson Janelle, l'un des meilleurs quilleurs de la région...

RÉUNION À MONT-JOLI

La Chambre de Commerce régionale

La première assemblée générale de la Chambre de Commerce régionale se tiendra à l'hôtel de ville de Mont-Joli, le dimanche 21 novembre, dès 1 h. 30 p.m., sous la présidence de M. le docteur Robert Fournier, de Matane.

Les délégués se pencheront sur le thème des activités RESPONSABILITE DES CHAMBRES DE COMMERCE FACE A L'AMENAGEMENT.

Dans son invitation, le docteur Fournier ajoute: "le compte à rebours pour la présentation du plan est commencé, le temps passe et il reste beaucoup à faire pour que votre participation soit

Nouveaux chanoines titulaires



M. le chanoine Robert Lebel

M. le chanoine Robert Lebel, supérieur du Séminaire de Rimouski, qui était chanoine honoraire du Chapitre de la cathédrale St-Germain, vient d'être nommé chanoine titulaire. Il remplace le chanoine Emile Guimont, qui a pris sa retraite, et qui devient chanoine honoraire.



M. le chanoine Omer Damours

Le chanoine Omer Damours, curé de Trois-Pistoles, siégera au Chapitre de la cathédrale comme chanoine titulaire.

Par la même occasion, la haute autorité ecclésiastique du diocèse nous informe de la nomination de M. l'abbé J.-B. Bérubé, vicaire à St-Hubert, comme vicaire à St-Jérôme de Matane.

A VENDRE
EQUIPEMENT COMPLET
pour
salon de coiffure

Séchoir air climatisé, chaise hydraulique. Aubaine pour acheteur sérieux.

S'adresser à :
Mlle SANTERRE
Tél. 736-4382 BIC

vraiment positive et qu'elle contribue à démontrer une fois de plus la contribution efficace des Chambres de Commerce quand il s'agit de travailler au relèvement économique régional. Votre bon renom en dépend et votre sens du progrès vous le commande."

On y fera la nomination des délégués aux comités régionaux du B.A.E.Q. pour le tourisme et les structures. On fixera la date du congrès de 1966 au Bic.

Partie de cartes à Pointe-au-Père

La traditionnelle partie de cartes au profit du sanctuaire de sainte Anne à Pointe-au-Père, où l'on doit jouer aux cartes pour se mériter des prix, se tiendra, le dimanche 21 novembre, à 8 heures. C'est au sous-sol de l'église de Pointe-au-Père que tous sont conviés. Il y aura goûter gratuit.

St-Alexis de Matapédia

M. et Mme Jacques Sénécal et leurs enfants, de Yorkton, Saskatchewan, sont en visite chez M. et Mme Louis Martin. Faisant partie de la R.A.F., M. Sénécal a été transféré à Moisie, et il résidera à Sept-Îles dès janvier prochain.

M. et Mme Roméo Bisson, MM. Rosario et Sylvio Doiron, de Montréal, M. et Mme Albert Gallant, M. et Mme Félix Marceau, M. Oliva Doiron, de Méchins, M. et Mme Martial Doiron, de Murdochville, M. Léopold Pitre, de Baie-Comeau, M. et Mme Ovide Doiron, M. Michel Doiron, Mme René Poirier, de Campbellton, la R. S. Viola Doiron, de Bathurst, M. Elmer Doiron, de Moncton, M. et Mme Antoine Lévesque, de Cross Point, sont venus assister aux obsèques de Mme Louis Doiron.

M. Louis Dufour a assisté aux obsèques de son beau-frère M. Zénon Bérubé, de St-Donat.

Mme Lorenzo Bérubé a visité M. et Mme Jacques Bérubé, de Hauteville.

Mlle Laurette Fournier travaille maintenant à Amqui.

JEUNE TRAVAILLEUSE

Serais-tu intéressée à faire partie du

CLUB DES RAQUETTEURS DA LA JOCF ?

Si tu aimes le sport au grand air adresse-toi à **MICHELLE LEVESQUE**
Tél. 723-3445

● Date limite pour s'inscrire 22 novembre 1965

MAINTENANT
EN VENTE CHEZ
Nordet Sport

COSTUME DE GYMNASIQUE

approuvé par la Commission Scolaire

GARÇONS

- GILET BLANC
- CULOTTE BLEUE
- ESPADRILLE
- BAS ● SUPPORT

FILLES

Nous avons également le costume réglementaire d'éducation physique pour fille.

CINÉMA CARTIER RIMOUSKI
MODERNE Tél. 723-2791

POUR UNE SEULE JOURNÉE, LE SAMEDI 20 NOVEMBRE

Trois représentations : à 10 h. a.m., 1 h. p.m. et 3 h. 30 p.m.
ADMISSION : 0.50 — Adultes et enfants

Attention!
petits et grands...

Venez tous nous voir sans faute, j'vous promets des émotions!

TINTIN

et le mystère de la
TOISON D'OR
EN COULEURS

MILOU

Prof. TOURNESOL

Capitaine HADDOCK

DUPOND et DUPONT

VENEZ RIRE... VOUS AMUSER...
Vous ne l'oublierez

JAMAIS! JAMAIS!! JAMAIS!!!

Du rire!

De l'action!

Des émotions!



Un fonds de défense professionnelle à l'UCC

Pour un bon "coussin" financier, la fédération diocésaine de l'UCC mettra sur pied un Fonds de Défense professionnelle. Il faut permettre à la classe agricole et forestière de se donner les structures nécessaires d'organisation pour améliorer son standard de vie.

Elle doit faire sa part. L'objectif pour le diocèse est de \$89,500 nous informait M. Théodore Gagné, d'Amqui, et la campagne aura lieu, le 5 décembre, dans toutes les paroisses du territoire de la Fédération. Le fonds d'un million de dollars servira lors des négoc-

ciations avec les grandes entreprises financières. Comment lutter sur un pied d'égalité quand il s'agit de transiger avec des puissances financières organisées? Tous les cultivateurs, forestiers, organismes du milieu rural et même urbain, seront invités à souscrire, tout comme les professionnels et les commerçants.

Les membres du Comité régional, épaulant M. Gagné, dans cette campagne, sont MM. Damien Pinel, St-Léon le Grand, Gilles Desjardins, Ste-Paule, Georges Tremblay, Rimouski, André-Albert Caron, St-Gabriel, Roméo Veilleux, Causapscal, Wilbrod Levesque, Matane-sur-mer, Sylvio Côté, Cacouna, L.-P. Rioux, Trois-Pistoles, Armand Morency, Cabano, Adrien Martin, St-Narcisse, Oscar Beaulieu, St-Eusèbe, André Fecteau, Rimouski, le secrétaire.

Le Centre d'art de Rimouski est affilié aux écoles de Beaux-Arts

La Cité de Rimouski, en fournissant locaux et l'équipement nécessaire à l'enseignement des beaux-arts au Centre Civique, permettra à Rimouski, dans quelques semaines, de posséder un Centre d'art, affilié aux écoles de Beaux-Arts de Montréal et de Québec, en maintenant des relations avec les autres centres d'art du Québec.

C'est à M. Luc-Bernard Duquette, un Rimouskois attaché à l'enseignement des arts plastiques à la Régionale Scolaire du Bas St-Laurent, que la Cité de Rimouski a confié cette tâche. M. Duquette, diplômé en pédagogie, en métho-

dologie et en psychologie de groupe, dispensera des cours aux adultes, le soir, et aux jeunes, le samedi. Il enseignera le dessin, la peinture, le modelage, la céramique, la sculpture, la gravure, l'illustration et la technique audiovisuelle comprenant l'art de la publication, des affiches, des illustrations, la décoration et l'ornementation.

Il y a de fortes chances que le centre de Rimouski ait des relations étroites avec le Musée canadien pour la présentation à Rimouski de films sur l'art, émanant du monde entier.

BUREAU À LOUER (910 PIEDS CARRES)

Edifice moderne à l'épreuve du feu.
Situé au centre des affaires, rue St-Germain, à Rimouski
Pour informations, signalez:
723-2452 ou 724-4392

RAMBLER

Ambassadeur Automobiles, Inc.

VÉRITABLE PRIX
D'AUTOMNE



GRANDE VENTE

- 1965 Démonstrateurs RAMBLER "Ambassador" FORD sédan
- 1964 VOLKS KARMANGHIA RAMBLER, classic sedan
- 1963 PONTIAC STRATOCHIEF, sédan CONSUL 315, sédan
- 1962 VOLKS de luxe VOLKS custom MORRIS 850 STUDEBAKER sédan DODGE Dart, sédan FIAT CHEVY II, station
- 1961 OLDSMOBILE, convertible VOLKS

PLUSIEURS AUTRES MODÈLES de 1955 à 1965

RAMBLER

Ambassadeur Automobiles, Inc.

Boul. St-Germain-Ouest

RIMOUSKI

la grille du PROGRÈS

HORIZONTAL

1. Situation de celui qui agit en vue d'un salaire.
2. Courant d'une rivière. Surnom donné en Angleterre aux partisans de la guerre contre la Russie (1877).
3. Viande rotie à la broche. Donner une forme à la pensée.
4. Membre d'un club.
5. Tête de chevreuil. Image de la Vierge.
6. Roi des Wisigoths (410-415) Ras-sasié.
7. Nickel. Marque de whisky canadien. Fis son nid.
8. Entrée de domicile. Percera de trous un fer à cheval.
9. Embarrassées.

VERTICAL

1. Trafic.
2. Changement.
3. Effaça. Triage.
4. Chlore. Réunion où l'on boit.
5. Eminence. Trèfle cornu.
6. Crédule. Argent.
7. Genre de légumineuses. Récréa.
8. Rassemblement pour l'indépendance Nationale. Ce qui brille d'un faux éclat.
9. Réduite en cendres.
10. Les ans. Dispersées ça et là.
11. Dommage. Les Etats Unis. Chinoise.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

Solution de la

semaine précédente

EH = ATTENTER
NET = ESPARE
TRAC = EO = INN
EMBASTILLAI
RELIAS = ELUE
ITALIEN = ES
NI = LE = APRES
EQUESTRE = EU
RU = T = ERREUR
= EUT = SEL = SI
AS = ENTRAVER

LES CLASSELS

PRENNENT L'AFFICHE
CETTE SEMAINE A LA POPULAIRE

DISCOTHÈQUE

DE LA

Salle St-Barnabé

l'endroit le plus dans le vent à Rimouski

ADMISSION

LUN. MAR. MER. JEU. VEN. SAM. après-midi et DIM. après-midi .50 SAMEDI SOIR DIMANCHE SOIR .75



COURS DE DANSE

MARDI, de 6 h. 30 à 8 h. p.m.

CHACQUE COURS 50¢

Prière de se rendre assez tôt pour le début du cours
N.B.—Le mardi soir la salle sera ouverte à 8 h. p.m. pour ceux qui ne suivent pas les cours.

Le salon-bar de l'Hôtel du Boulevard est le seul endroit en ville qui possède un "SCOPITONE"

NOS DERNIERS FILMS

"N'ATTENDONS PAS QU'IL SOIT TROP TARD"

avec LES CLASSELS

"JE SERAI TOUJOURS A TOI"

avec SHIRLEY THEROUX

Un film qui vous permettra d'apprendre la toute nouvelle danse, le "LETKISS" et un excellent film américain : "CAKE WALKING BABY"

PETITES ANNONCES

MAISONS A VENDRE

A VENDRE — Deux maisons, centre de la ville près des communautés religieuses. Aussi beau terrain 90 x 90, centre de la ville. S'adresser à Henri-A. Martin, syndic, 160, Evêché, C.P. 129. Tél. 723-2344 ou 723-3456

A VENDRE — Deux maisons, libres immédiatement. Tél. 723-6376 ou 736-4380

PROPRIETE A VENDRE

située à 34 1/2, rue St-Laurent. Site commercial. S'adresser à la Caisse Populaire St-Robert, 34 1/2, St-Laurent.

Tél. 723-3292

A VENDRE — Maison 1 1/2 étages, 7 pièces plus 2 chambres de bain, chauffage eau chaude, électricité 100 ampères, entrée 220. Située à 16, Hudon, Rimouski. 723-6855

A VENDRE — Maison neuve, située dans St-Pie-X. Prêt consenti par la Société Centrale d'Hypothèque. Libre immédiatement. S'adresser à Gérard Labrie, entrepreneur-général, Rimouski. Tél. 723-5208

MAISON A VENDRE

Bungalow, 7 pièces, à 703, du Rocher, Sacré-Coeur. Bien situé sur grand terrain boisé. Cause départ.

S'ADRESSER A
723-5264

A VENDRE — Petit chalet confortable, situé à l'entrée du lac Noir, grand terrain de 150 pieds de front, piscine, etc. Pour informations s'adresser à 723-6232

A VENDRE — Restaurant avec comptoir lunch, salle de pool, salon de barbier, situé à St-Narcisse. S'adresser à Clément Bernier, tél. 30

TERRAINS A VENDRE

A VENDRE — Plusieurs TERRAINS boisés pour construction. Situé: Place Bellevue dans St-Pie-X, Ave de la Cathédrale "sud". Conditions faciles à tout acheteur sérieux. S'adresser à: M. Gilbert Lévesque, 71, rue St-Laurent, Rimouski. Tél. 723-6826

MEUBLES A VENDRE

VENDONS, ECHANGEONS, meubles de toutes sortes, neufs et usagés — Mobiliers de chambre — salon — cuisine, poêles, laveuses, télévisions Electrohome, vente, service et échange. Les Enchères Cherrier, Ltée, 105, rue St-Germain, Rimouski. Tél. 723-7373

A VENDRE — Beau choix de laveuses usagées en très bonne condition. A compter de \$25.00 Robert Dessureault, Ltée. 723-3216

AUBAINES — Achetons, vendons échangeons, poêles, réfrigérateurs, lits, fauteuils, accessoires électriques, articles de sports. Spécial pour septembre et octobre achetons les vieux patins. MAGASIN D'ARTICLES USAGES, Enr., 7, St-Jean-Baptiste. 723-6321

A VENDRE — Six appareils de télévision usagés en parfait état. A compter de \$75.00. Robert Dessureault, Ltée. Tél. 723-3216

A VENDRE — Poêle à l'huile, très propre. S'adresser au tél. 723-3444.

TARIF DES PETITES ANNONCES

minimum \$ 1.00

25 mots ou moins
plus .02 pour chaque
mot additionnel.

EXTERIEUR DU
GRAND RIMOUSKI

minimum \$ 1.00

25 mots ou moins
plus .04 du mot additionnel

PAYABLE D'AVANCE

Les petites annonces
sont reçues jusqu'au
mercredi midi.

A VENDRE — Caméra Polaroid avec flash électronique donnant photo noir et blanc 10 secondes et en couleur 50 secondes. Tél. 723-7345 (p)

DIVERS A VENDRE

A VENDRE — Chauffe-eau au gaz propane en bonne condition. \$40.00. S'adresser au tél. 723-3007

A VENDRE — Carabine 6.5, en parfaite condition. S'adresser à 723-2667 ou 723-3017

LOGEMENTS A LOUER

A LOUER — Logements chauffés de 4 et 8 pièces, 220v., prélatris posés. Ainsi que sous-sol chauffé de 4,000 pieds. S'adresser à Mme Estelle Joubert. 723-3201

A LOUER — Logement de 7 pièces plus chambre de bain avec douche, situé 13, rue Tanguay. Libre immédiatement. 723-6232

A LOUER — Logement de 7 pièces, non chauffé, libre immédiatement, situé à 3, rue Jean-Brillant, \$65.00 par mois. S'adresser à 723-9231

A LOUER — Logement six pièces, non chauffé, centre de la ville, libre immédiatement. S'adresser au tél. 723-2667

A LOUER — Logement dans un bas, 6 pièces plus chambre de bain, 220, chauffage central, garage. S'adresser à 723-6050

A LOUER — Logement 5 pièces, prélatris fournis, entrée 220. S'adresser à 723-7660

A LOUER — Logement 5 pièces, plus chambre de bain, situé au premier plancher, système air chaud, peinturé à neuf, plancher recouvert de prélatris, grand espace disponible dans la cave, libre immédiatement, \$65.00. S'adresser à M. Charles Demers, tél. 723-3327

LOGEMENTS A LOUER

Logements repeints à neuf, 2 de 3 pièces, 1 de 4 pièces, 1 de 9 pièces, situés à 3, rue Lasalle, Nazareth, entrée 220. Un mois gratis avec bail d'un an.

S'adresser à tél. 723-2124

A LOUER — Logement 5 pièces, très moderne, entrées sècheuse et laveuse, libre immédiatement. S'adresser à 723-6253

A LOUER — Logement de 4 grandes pièces, plus chambre de bain, chauffé, 220, entrées pour laveuse et sècheuse automatique. Tél. 723-3423

A LOUER — Logement chauffé, 3 pièces, libre immédiatement. 724-4686

A LOUER — Logement 3 pièces, à 100, rue St-Pierre. 723-3782

A LOUER — Logement de 2 1/4 pièces, chauffé à l'électricité et des plus moderne. Situé à 144, rue St-Pierre. S'adresser à Gérard Labrie, tél. 723-5208

A LOUER — Logement deux pièces avec chambre de toilette, semi-meublé, sans poêle ni réfrigérateur, chauffé, éclairé, pour personne sans enfant. Libre immédiatement. Visite de 5 h. à 9 h. p.m. à 116, 5e Rue. 723-8830

A LOUER — Deux appartements dans le centre de la ville. S'adresser à 59, rue St-Jean-Baptiste.

A LOUER — Appartement meublé, chambre de toilette avec douche, sortie indépendante, près du couvent de St-Robert. AUSSI A LOUER, logement chauffé meublé de 5 pièces à 37, rue St-Robert. S'adresser à 186, de l'Evêché. 723-7525

A LOUER — Chambre et cuisine chauffées et meublées, libres immédiatement, terrain de stationnement, situé à 95, 3e Rue. S'adresser à 723-7336

CHAMBRES A LOUER

A LOUER — Chambres au centre de la ville. 724-4702

A LOUER — Chambre à 51, St-Pierre, tél. 723-5100

DIVERS DEMANDES

ON DEMANDE — Trois hommes et deux femmes, 25 ans et plus, auto requise, \$3.00 à \$4.00 de l'heure, pour Rimouski et les environs. Pour appointment écrire à C.P. 668, Dépt. G.M., Rimouski.

AGENTS DEMANDES — HOMMES OU FEMMES QUI DISPOSEZ DE LOISIRS, changez-les en revenus. Ventes faciles, commission intéressante. JITO, Dépt. 1, 5130, St-Hubert, Montréal.

PERSONNEL

DEMANDES — Gagnez de l'argent durant vos loisirs. Gros profits. Vendez les fameux Produits Rawleigh, nécessités de tous les jours. Ecrivez Rawleigh, Dépt. K-598-CC, 4005, rue Richelieu, St-Henri, Montréal.

A VOTRE SERVICE — Atelier complet d'ARTS GRAPHIQUES, photographie, photogravure, photolitho, ozalid. Imprimerie Blais, 62, ave de la Cathédrale Rimouski.

REPARATION DE BICYCLES — Confiez la réparation de vos bicyclettes à un expert spécialisé dans ce domaine chez Nordet Sport, vente et réparation, 290, St-Germain. 723-6543

LOGEMENTS A LOUER

2 logements de 3 pièces en haut de la Caisse Populaire de St-Robert, 290, rue Michaud. Eclairage, chauffage, taxe d'eau inclus dans le prix du loyer.

S'adresser à la CAISSE de St-Robert, 34 1/2, St-Laurent, tél. 723-3292.

POUR LA ...



Vente, location et réparation de machines à écrire, machines à additionner.

L'imprimerie Gilbert RIMOUSKI

DEVENEZ PROPRIETAIRE ROLAND LEVESQUE

entrepreneur en construction

Terrain à votre choix dans: St-Pie-X - Sacré-Coeur - Ste-Agnès
200, Cathédrale — Rimouski — 723-3772 ou 723-3810

MAISON NEUVE A VENDRE

avec boni de \$500.00 — Léger comptant
Situées dans le nouveau développement résidentiel de Ste-Agnès.

S'ADRESSER A LA

CONSTRUCTION DU GOLFE, LTEE
71, St-Laurent RIMOUSKI Tél. 723-6826

BUREAUX A LOUER

Edifice commercial, situé à l'entrée ouest de la ville de Rimouski, en haut du Restaurant Chez Luigi. Divisions aux goûts du locataire. Pour informations: 113, rue St-Germain, Rimouski, tél. 723-6232

BUREAUX A LOUER

Centre section commerciale, 1er étage difice Woolworth-Dominion, 148, rue St-Germain, Rimouski. S'adresser par téléphone au numéro 723-7861 ou 723-2432 à Rimouski ou 279-9696 à Montréal, ou par lettre à 11, Ainslie, Outremont, Québec.

BUREAU A LOUER

500 PIEDS CARRES - 2e PLANCHER
DANS L'EDIFICE A L'EPREUVE DU FEU

RESTAURANT MON COPAIN
133, St-Germain RIMOUSKI

Idéal pour optométriste, avocat, notaire, assurances, etc.

Adressez-vous au:

RESTAURANT MON COPAIN
131, St-Germain — 723-6588

APPARTEMENTS A LOUER — LE SEJOUR —

1 1/2 et 3 1/2 pièces, luxueux, à l'épreuve du feu, concierge, incinérateur, buanderie, réfrigérateur et cuisinière fournis, ascenseur, balcon, vue sur la mer. Toutes taxes payées.

POUR INFORMATIONS:

TRUST GENERAL DU CANADA

Jour: 724-4106

Soir: 723-8759

JEUNE HOMME DEMANDÉ

Compagnie d'assurance-vie, établie à Rimouski depuis au-delà de 25 ans, recherche un jeune homme de 21 à 25 ans, ambitieux et de bonne apparence, pour s'occuper, avec l'aide d'un personnel, du travail de bureau ayant trait à l'administration de cette succursale.

Réponses écrites à la main et adressées à: **M. MAURICE ROBICHAUD, C.P. 850, Station B, Montréal 2, P.Q.**

ON DEMANDE une jeune fille pour la comptabilité

Nous voulons une commençante qui soit bonne en mathématique. S'adresser par écrit au:

Département I.B.

Le Progrès du Golfe,
C.P. 668, Rimouski

LES ÉTATS GÉNÉRAUX DU CANADA FRANÇAIS DANS NOTRE VILLE

C'est après le lancement de la troisième campagne du Prêt d'Honneur des Sociétés St-Jean-Baptiste dans le diocèse, dimanche dernier, que le président M. Lucien Dumas informait son auditoire de la venue à Rimouski, au début de l'an prochain, des États Généraux du Canada français, mis sur pied par les SJB.

Les groupements intermédiaires et les associations qui désirent

présenter des mémoires sur la formation et l'avenir de la nation canadienne-française pourraient se mettre à l'oeuvre immédiatement pour offrir leurs suggestions et parler de leurs besoins aux E.G. C.F.

Rappelant les buts de toutes les sociétés SJB, d'unir d'abord les Canadiens d'origine et de langue française pratiquant la religion catholique, M. Dumas ajoutait qu'elles ont le devoir de former un homme complet qui, au sortir de l'école, sera capable d'assumer des responsabilités. Les nombreuses théories sur le nationalisme ou le patriotisme ne sont pas pour faire la lumière dans l'esprit des Canadiens français, tout comme les changements provoqués par la technique dans la société. Ce sont les motifs qui ont poussé les SSJB à analyser le problème de la nation canadienne-française par les États Généraux dont la relance se fera incessamment. Il est impérieux d'étudier ce que doit être le Québec vis-à-vis la Confédération et les autres provinces, sans préjugés, sans passion, pour jouer un rôle de premier plan comme nation co-fondatrice du pays.

taient qu'elles ont le devoir de former un homme complet qui, au sortir de l'école, sera capable d'assumer des responsabilités. Les nombreuses théories sur le nationalisme ou le patriotisme ne sont pas pour faire la lumière dans l'esprit des Canadiens français, tout comme les changements provoqués par la technique dans la société. Ce sont les motifs qui ont poussé les SSJB à analyser le problème de la nation canadienne-française par les États Généraux dont la relance se fera incessamment. Il est impérieux d'étudier ce que doit être le Québec vis-à-vis la Confédération et les autres provinces, sans préjugés, sans passion, pour jouer un rôle de premier plan comme nation co-fondatrice du pays.

Deux journées agricoles à Rimouski

Un wagon-école du Canadien National sera à Rimouski, les 22 et 23 novembre, dans l'après-midi, pour des séances d'études et d'informations. Ce sera près de la gare rimouskoise où tous les cultivateurs du comté seront accueillis.

Il sera question de prairies, de pâturages, de fertilisation rationnelle des fermes, de l'alimentation économique des rendements, des animaux de boucherie et de l'électricité sur la ferme.

Il y aura films et causeries sur divers sujets agricoles pour illustrer des exposés des agronomes qui dialogueront avec les agriculteurs.

LOGEMENTS A LOUER

Situés au No. 290, St-Germain

1 pièce 1/2

comprenant réfrigérateur, cuisinière électrique, eau chaude, chauffage électrique, tapis.

Pour informations :

723-6543

de 9 h. a.m. à 6 h. p.m.

723-3749

de 6 h. à 7 h. 30 p.m.

TOUJOURS LÀ—AVEC DE L'ARGENT POUR TOUTE RAISON VALABLE
réparations de votre auto ◇ comptes en souffrance ◇ améliorations domiciliaires ◇ meubles neufs ◇ dépenses imprévues.
De \$50⁰⁰ à \$2,500⁰⁰ OU PLUS

SERVICE RAPIDE ET COURTOIS ASSURÉ

166, RUE ST-GERMAIN

TELEPHONE 723-2275

NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED

NF-65-8F

Mécanicien d'expérience DEMANDÉ

Un garage de Rimouski requiert les services d'un mécanicien d'expérience classe "A", qui connaît particulièrement les produits CHRYSLER.

Position permanente, bénéfices sociaux avantageux, salaire intéressant. Toutes les demandes doivent être adressées par correspondance en donnant curriculum vitae, en s'adressant au :

Gérant du personnel,

C. P. 980, Rimouski, P.Q.

Inutile de faire application sans avoir les qualifications requises.

BUREAU À LOUER

Libres le 1er novembre et actuellement occupés par Samson & Belair, Côté, Lacroix et Ass., 54, rue de la Cathédrale, Rimouski, P.Q.

S'adresser à tél. 724-4136

VENDEUR DEMANDÉ

Demandons vendeur de meubles pour travailler à Matane.

Pour plus d'informations s'adresser à :

C. P. 940, MATANE

ou au tél. 562-0375, 562-0460

LA LOI DE FAILLITE

Dans l'affaire de la faillite de :

LES ENTREPRISES PROULX & BRISSON, ENR.
Ste-Blandine, Qué.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Le syndic soussigné recevra, le ou avant le 30 novembre 1965, à midi, des soumissions cachetées pour l'achat de l'actif suivant :

Item A—1 tracteur John Deere avec pelle \$3,000.
Item B—1 bâtisse 15 x 20, rue Gérin-Lajoie \$ 200.
Item C—1 bâtisse 8 x 10, rue Gérin-Lajoie \$ 75.
Item D—Mobiliier de bureau \$ 200.
Item E—Automobile Dodge-Polova 1960, 4 portes \$ 600.
Item F—1 Pick-up Fargo 1/2 tonne 1958 \$ 600.

On peut examiner ces actifs en s'adressant au syndic soussigné.

Toute soumission devra être accompagnée d'un chèque visé représentant 10% du montant de la soumission. Le soumissionnaire, dont la soumission sera acceptée, devra prendre livraison dans les cinq jours de l'acceptation de la soumission.

Ni la plus haute ni aucune autre soumission ne sera nécessairement acceptée.

Condition de paiement : COMPTANT

Daté de Rimouski, Qué.,

ce 10e jour de novembre 1965.

HENRI-A. MARTIN,
Syndic,
160, Evêché, (C.P. 129),
Rimouski, Qué.

LA LOI DE FAILLITE

Dans l'affaire de la faillite de :

LIONEL JEAN
Garagiste,
St-Mathieu, Cte Rimouski, Qué.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Le syndic soussigné recevra, le ou avant le 30 novembre 1965, à midi, des soumissions cachetées pour l'achat de l'actif suivant :

Item A—Résidence privée étant partie du lot No. 84 \$ 7,500.
Item B—Partie du lot No. 85, avec garage \$12,000.
Item C—Pièces et accessoires d'automobiles \$ 2,200.
Item D—Machinerie et équipement de garage \$ 5,400.
Item E—1 camion Dodge 1953, avec dompeuse, pas de moteur \$ 500.
Item F—1 Pick up Chevrolet 1957 \$ 600.
Item G—1 auto Dodge 1962, pas de moteur \$ 400.
Item H—1 dompeuse "Lavoie" \$ 1,100.

Les listes d'inventaire et les titres peuvent être examinés en aucun temps en s'adressant au syndic soussigné.

Les immeubles et autres actifs offerts en vente peuvent être examinés en s'adressant au gardien, M. Camille Saindon, à St-Mathieu.

Toute soumission devra être accompagnée d'un chèque visé représentant 10% du montant de la soumission. Le soumissionnaire, dont la soumission sera acceptée, devra prendre livraison dans les cinq jours de l'acceptation de la soumission.

Ni la plus haute ni aucune autre soumission ne sera nécessairement acceptée.

Condition de paiement : COMPTANT

Daté de Rimouski, Qué.,

ce 10e jour de novembre 1965.

HENRI-A. MARTIN,
Syndic,
160, Evêché, (C.P. 129),
Rimouski, Qué.

La Croix-Rouge vous invite

A l'assemblée générale qui se tiendra le lundi 22 novembre, à 8 heures, au Manège militaire à Rimouski. M. Labelle, de Montréal, et M. Marc Richard, de Québec, du bureau de direction de la Croix-Rouge section du Québec, seront présents. Tous les intéressés de la vingtaine de localités de Rimouski et de la région sont cordialement invités à cette réunion annuelle.

Service de renseignements routiers

Le Ministère de la Voirie a mis sur pied un Service de Renseignements sur l'état des routes qui demeure à la disposition du public voyageur 24 heures par jour. Ce service est en liaison directe avec les 45 divisions territoriales du réseau routier dont celui de Rivière-du-Loup (Tél. 862-5136).

Pour le Tour de la Gaspésie (557.55 milles), des bureaux sont ouverts à Matane (562-0272-63), Mont-Joli (775-3362) ou Amqui (505, et autres).

Pour la route No 10 Rivière-du-Loup, Rimouski, Ste-Flavie, 86.89 milles: Rivière-du-Loup, 862-6948; Rimouski, 724-4310; pour Mont-Joli, 775-3362.

Promotion à un agronome

L'agronome du comté de Témiscouata, M. Laurent Chouinard, de Notre-Dame du Lac, vient d'être nommé agronome titulaire de Mégantic-Sud, avec bureau à Thetford-les-Mines. Il succède à M. Lucien Thérien, qui prend sa retraite, cette semaine même.

Travaux de voirie en Gaspésie

La compagnie Gaspé Construction, Inc., vient de se voir octroyer un contrat de \$338,878.25 pour le terrassement et le gravelage d'une section de la route No 6 dans St-Norbert du Cap-Chat et Ste-Anne des Monts. Les travaux s'effectueront sur une distance de 3.62 milles.

Retraite de couples à Mont-Joli

Il y aura, à la Maison des Retraites Fermées de Mont-Joli, le vendredi 26 novembre, une retraite pour les couples mariés, que prêchera le R. P. Adrien Bélanger, o.m.i. La retraite commencera le soir, à 7 h. 30, le 26 novembre, pour se terminer dimanche après-midi, le 28, à 4 heures p.m.

Prière de réserver sa chambre au plus tôt en téléphonant à 775-7217 ou en écrivant à la Maison des Retraites Fermées, C.P. 339, Mont-Joli.

rimouski mondain

■ M. Denis Lemieux, de Lévis, gouverneur des Clubs Lions du district A-10 du Québec, était l'invité des Lions de Rimouski, lundi.

■ M. et Mme Marcel Papillon, de Montréal, et leur famille sont venus assister au mariage Dionne-Papillon, la semaine dernière.

■ M. et Mme André-A. Ross sont allés à Montréal pour assister aux obsèques de M. Germain Ross.

■ M. Hector Frenette participe au congrès de la Fédération des Cinémathèques qui se tient présentement dans la capitale québécoise.

■ M. Clément Rodrigue est allé à Québec participer au congrès de l'Association professionnels des artisans du Québec (APAQ), dont le thème était: regard sur le monde artisanal.

■ Mlle Myriam Ouellet nous a

quittés pour aller résider à Montréal, chez ses parents M. et Mme J.-M. Ouellet.

■ M. et Mme Marcel Papillon,

de Lachine, et leur famille, Mme Marie-Louise Bérubé, Mme Alice Bérubé, Mme Blanche Bérubé, MM. Edgar et Bernard Bérubé,

d'Hartford, Conn., sont venus assister au mariage Dionne-Papillon. ■ Mme Adrien Dionne a passé la fin de semaine à Montréal.

Soirée d'Art Culinaire

présentée par

**LE CERCLE D'ÉCONOMIE DOMESTIQUE
TROIS-PISTOLES**

en collaboration avec

LA FARINE PURITY

LE GRAND PRIX DE
PRESENCE

Une cuisinière électrique

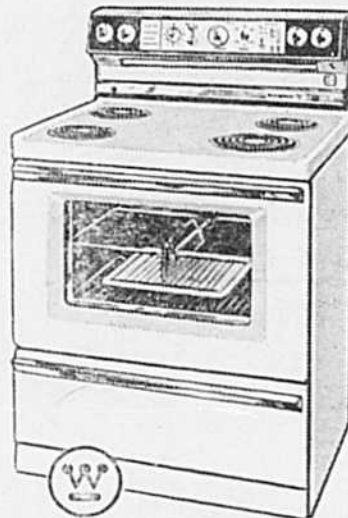
Westinghouse

PLUS

30 paniers de provisions

PLUS

Les plats préparés dans la soirée



LE LUNDI 22 NOVEMBRE, à 8h.30 p.m.

SALLE PAROISSIALE

DE TROIS-PISTOLES

**Oui ça continue jusqu'à
écoulement complet la**

**FORMIDABLE
LIQUIDATION**

AUX

Bortrand Ross Inc.

296 ST-GERMAIN

RIMOUSKI - Tél. 723-3317

TOUT... TOUT TOUT

AU PRIX DU MANUFACTURIER!

Poêles élect.
30" largeur
\$178.81

Réfrigérateurs
10 pi. cu.
\$176.83

Fauteuils
BERÇANTS
\$28.37

Lampes
POTEAUX
\$6.87

Matelas
A RESSORTS
\$19.88

Peintures
MURALES
\$12.94

Mobiliers
DE CHAMBRE
\$94.68

Lits
"CONTINENTAL"
\$47.88

Mobiliers
DE SALON
\$98.17

ET UNE FOULE D'AUTRES ITEM AU PRIX DU MANUFACTURIER

D'IMPORTANTES MODIFICATIONS QUE NOUS EFFECTUERONS A NOTRE IMMEUBLE, NOUS OBLIGENT A LIQUIDER COMPLETEMENT TOUS LES MEUBLES ET APPAREILS ELECTRIQUES ACTUELLEMENT EN MONTRE SUR NOS TROIS PLANCHERS.

UNE OCCASION UNIQUE DE VOUS
PROCURER LES MEUBLES QUE
VOUS DESIREZ

AU PRIX DU MANUFACTURIER!



OUI...

jusqu'à
la dernière
chaise...

Il faut tout
LIQUIDER!

MEUBLES

Pour la fusion éventuelle des cercles C.E.D. et de l'U.C.F.R.

Au cours d'une journée d'études des officiers des cercles d'Economie domestique du diocèse, à St-Robert-Bellarmin, le 3 novembre, où Mme Marcelle St-Hilaire présidait les délibérations, l'abbé Patrice Gallant donna un exposé sur la philosophie chrétienne et l'action sociale dans les associations féminines.

Prouvant la nécessité d'associations féminines pour le bien commun, l'abbé Gallant ajoutait que l'Eglise les encourage, jugeant de

la nécessité de ces corps intermédiaires, indépendants du gouvernement, pour faire valoir leurs opinions. Après une brève rétrospective des deux mouvements, qui sont à étudier la possibilité d'une fusion, les Cercles d'Economie Domestique (en 1940) et l'U.C.F.R. à Rimouski (en 1937), pour le milieu rural, M. Gallant ajoutait que les deux organismes s'occupent de la formation de leurs membres et de la promotion des intérêts du foyer. Puisque les

deux ont des fins identiques, il faudra bien que militant sous un nom nouveau toutes pensent au bien commun, en oubliant l'étiquette distincte actuelle. La fusion pourra amener des moments difficiles, dans les discussions pour solutionner un problème. Mais la bonne volonté aplanira tous les obstacles pour en arriver à oeuvrer dans la solidarité et la fraternité.

L'éducation féminine et les exigences de la vie

La responsable du Comité d'éducation sur le plan provincial à la Fédération des Cercles d'Economie Domestique, Mme Cécile Bédard, de St-Jean, Qué., déclarait dans sa causerie que l'individu d'âge mûr doit acquérir l'éducation pour une fin individuelle, en devenant plus apte à remplir son devoir d'état, et pour une fin communautaire, afin de

rendre service à la société.

S'attardant sur l'éducation féminine et les exigences de la vie, Mme Bédard invita la femme moderne à envisager la possibilité de sortir de son foyer, pour défendre sa situation, pour se renseigner, juger et projeter un éclairage nouveau sur bien des problèmes. L'individualisme doit faire place à une attitude plus réaliste de la femme contemporaine au niveau de la paroisse, de la région et du pays. Il faut sortir de sa routine, faire des efforts sincères pour participer activement à la vie du milieu. Toute acquisition suppose étude et volonté. Les comités d'éducation et des arts domestiques, formés dans chaque cercle d'Economie Domestique inciteront les membres à une part active de recherches pour aider à la promotion de l'éducation des adultes dans les C.E.D. pour rayonner hors des cadres.



Mme Lorenzo Gagnon (Gisèle Guimont), de St-Anaclet, décédée à l'Hôpital St-Joseph de Rimouski, après une très brève maladie à l'âge de 33 ans. Outre son mari, lui survivent sept enfants, ainsi que son père M. Hermas Guimont, de Ste-Blandine, et ses beaux-parents M. et Mme Jos. Gagnon, de Pointe-au-Père.

Tué au cours d'une excursion de chasse

M. Léonard Damboise, de Lejeune, au Témiscouata, a perdu la vie au cours d'une excursion de chasse survenue dans les bois du Témiscouata, mardi après-midi. M. Damboise aurait été atteint d'une balle de calibre 250, en pleine poitrine. Il était parti en excursion avec l'un de ses frères. Le docteur C. Arseneault, de Squattek, constata la mort. L'enquête du coroner sera présidée par le docteur C. Lainé, de Ste-Rose du Dégelé. Selon la Police Provinciale, M. Damboise aurait été tué par accident.

Coupables de port d'arme de conduite dangereuse et d'assaut avec lésions

Un jeune homme de Trois-Pistoles, en possession d'un revolver non enregistré, dut passer trois jours en prison à Rimouski, payer une amende de \$25 et les frais. Son arme fut confisquée.

Trois automobilistes, trouvés au volant de leur véhicule alors que l'alcool avait affaibli leurs facultés, devront s'abstenir de conduire pendant trois mois et payer l'a-

mende de \$50.

Pour assaut avec lésions, au champ de course à Ste-Flavie, un résident de Price a payé \$50 d'amende et les frais de la cause.

Ayant troublé la paix dans un hôtel rimouskois, deux jeunes gens durent signer un cautionnement de paix pour six mois et payer frais et amende.



Cours de perfectionnement pour aides-familiales

La J.O.C.F. de St-Robert a recruté une trentaine de jeunes filles pour suivre ses cours d'aides familiales, qui ont débuté, le 11 novembre, à l'Institut de Technologie de Rimouski. C'est Mme Gérald Fournier qui donna la première causerie, intitulée La psychologie de l'enfant. Les équièpières, Mlles Lucie Morissette, Bibiane Duchesne, Louisette Michaud, Céline Dubé, Bibiane Ouellet entourent leur directrice, Mlle Denise Picard, responsable.

(Photo Yolande)

petites nouvelles de la mairie

Il y aura assemblée publique, à 7 h. 30, le 6 décembre, à l'hôtel de ville, pour soumettre aux contribuables un amendement au règlement d'urbanisme. Il s'agit de distraire un îlot d'un secteur résidentiel pour en faire une zone commerciale afin que le Ministère de la Colonisation puisse faire ériger un immeuble à bureaux, de deux étages (hauteur prescrite dans l'amendement), sur l'avenue de la cathédrale, partie sud de Rimouski.

Le Centre Civique de Rimouski, pour l'ancien immeuble des Loisirs St-Germain, et le Colisée, pour le nouvel immeuble (arène sportive) en voie d'érection à proximité du campus étudiant, telles seront les appellations nouvelles. Ainsi en a décidé par décret, lundi soir, le Conseil Municipal de la Cité de Rimouski. Quant au concours, auquel participèrent une trentaine de personnes, il s'est terminé par l'attribution du prix au Conseil Municipal lui-même... Les appellations suggérées ne correspondaient pas tout à fait à la réalité et auraient pu porter à ambiguïté. Et voilà! Nous avons un Centre Civique et nous

aurons, le printemps prochain, un Colisée, mais dernier style!

Adoption du règlement 699, en dernière lecture, pour interdire le stationnement sur le côté sud de la rue St-André.

Le projet de requête de fusion de sept municipalités voisines sous juridiction de la Cité de Rimouski a été soumis, cette semaine même, au Ministère des Affaires Municipales. Il y aura, le 8 décembre, une assemblée de tous les membres des conseils municipaux de Rimouski, Sacré-Coeur, Nazareth, St-Anaclet, Pointe-au-Père, St-Germain paroisse, Ste-Odile pour discuter, à huis clos, des conditions bilatérales de regroupement municipal.

Les travaux d'hiver de \$342,536.50, employant près de 200 hommes, sont commencés cette semaine même. Les exigences gouvernementales sont les mêmes que par le passé, ainsi que les participations financières des gouvernements central et provincial pour le paiement de la main-d'oeuvre. Il y aura travaux d'aqueduc (\$246,580.), de voirie (\$32,100.), de trottoirs

(\$25,756.25), de réfection au Centre Civique (\$15,000.) et de construction d'un kiosque-restaaurant au Parc Lepage (\$8,500.).

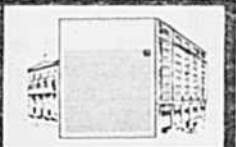
Le Séminaire projette la subdivision de son vaste terrain, sis au sud du boulevard Buies, en vue de vente de terrains où l'aménagement domiciliaire prendrait une expansion considérable dès le printemps prochain.

MM. Antoine Jennis et Gilles Dionne deviennent des employés municipaux au Centre Civique: préposés à la section des quilles, dans le sous-sol.

Il ne restait plus, mardi, que l'installation des feux de signalisation sur le boulevard René-Lepage par le Ministère de la Voirie de Québec. Tous les lampadaires sont en place. Il faudra entente entre le Ministère et l'Hydro-Québec pour allumer cette artère principale devenue dangereuse avec l'arrivée de l'hiver: neige, glace, pluie, etc. Comme la pose des fils électriques pour le raccordement est également terminée, il est possible d'espérer une illumination à brève échéance.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

SOMMAIRE DES ETATS FINANCIERS au 31 octobre 1965



ACTIF

	1965	1964
Encaisse et autres disponibilités	\$ 58,951,026	\$ 53,479,551
Portefeuille	131,697,975	129,932,975
Prêts sur titres	8,110,469	20,358,531
Autres prêts	329,677,635	288,810,668
Immeubles	6,334,644	6,178,929
Lettres de crédit et autres éléments d'actif	8,335,592	8,134,395
	<u>\$543,107,341</u>	<u>\$506,895,049</u>

PASSIF

Dépôts	\$511,625,881	\$475,865,946
Lettres de crédit et autres passifs	4,367,635	4,588,393
	<u>\$515,993,516</u>	<u>\$480,454,339</u>
Capital, réserve de prévoyance et bénéfices non répartis	27,113,825	26,440,710
	<u>\$543,107,341</u>	<u>\$506,895,049</u>

ÉTAT DES PROFITS NON RÉPARTIS

Bénéfices d'exploitation de l'année	\$ 4,463,115	\$ 4,310,312
Provision pour impôts	2,260,000	2,170,060
Bénéfices nets	\$ 2,203,115	\$ 2,140,312
Dividendes	1,530,000	1,485,000
	<u>\$ 673,115</u>	<u>\$ 655,312</u>
Solde des bénéfices non répartis, exercice précédent	140,710	185,398
Total	\$ 813,825	\$ 840,710
Porté à la réserve de prévoyance	700,000	700,000
Solde des bénéfices non répartis au 31 octobre	<u>\$ 113,825</u>	<u>\$ 140,710</u>

Le Gérant Général,
LÉO LAVOIE

Le Président,
J.-UBALD BOYER

musique

Le New York Ballet à l'HEURE DU CONCERT

Lors de la deuxième émission "L'Heure du Concert", commanditée par le Réseau Téléphonique Transcanadien, auquel appartient Québec-Téléphone, on verra évoluer le New York Ballet. Mlle Melissa Hayden et Edward Vilella, deux des danseurs les plus réputés actuellement sur le plan international y seront en vedette.

Ce programme d'une heure sera télédiffusé le 18 novembre au réseau français de Radio-Canada et le 24, au réseau anglais.

M. Vilella et Mlle Hayden, deux artistes de réputation internationale, exécuteront le "Pas de Deux" de Tchaïkovski.

M. Vilella a été proclamé par les critiques comme "l'un des danseurs les plus spectaculaires de l'heure". Agé de 25 ans seulement, M. Vilella a déjà dansé devant quatre rois et trois chefs d'Etat, et il a été le premier à jouer certains rôles dans "Bagaku" de Balanchine et dans

"Fantasy" de John Taras. On le loue hautement pour son interprétation de "L'Enfant Prodigue".

Avant de joindre le New York City Ballet, Mlle Hayden — qui est née à Toronto — a dansé en solo, à titre de prima ballerina, avec l'American Ballet Theatre, et comme artiste invitée, avec le Ballet national du Canada.

Un jeune pianiste de 19 ans, Alberto Lotto, de New York, sera également en vedette à ce programme. Il a joué avec un orchestre pour la première fois à l'âge de 11 ans, et depuis, il a donné des concerts dans les principales villes des États-Unis. M. Lotto interprétera le Concerto No 1 de Franz List. François Bernier, directeur de l'Orchestre symphonique de Québec dirigera l'orchestre. On entendra la symphonie no 8 de Franz Schubert (Inachevée).



Pour la grande majorité des lecteurs du Québec — qui sont lecteurs de journaux bien plus qu'ils ne sont lecteurs de livres — le nom de Hubert Aquin rappellera un fait divers. En juillet 1964, alors que les quotidiens montréalais titraient "à la une" les douteux exploits des terroristes, on arrêta et désarma dans un parc, près de l'Oratoire St-Joseph (!), le dénommé Hubert Aquin. Incarcéré puis bientôt conduit en clinique, pour y subir un examen psychiatrique, ce présumé membre du FLQ fut donc un prisonnier sous l'étiquette "révolutionnaire".

Pour un plus petit nombre, Hubert Aquin est un intellectuel de haute volée. Il a l'estime de ses pairs et il est généralement considéré comme un esprit rigoureux et probe, un collaborateur de la première heure à la revue LIBERTÉ dont il fut, au cours des années, l'un des piliers les plus sûrs, littérairement parlant. Aujourd'hui, c'est comme écrivain, comme l'auteur du roman *Prochain épisode*, paru au Cercle du Livre de France de Montréal, que Hubert Aquin "passe en jugement". Mais il s'agit bien de cela...

Prochain épisode, s'il était l'oeuvre d'un quelconque écrivain de ce que "le village montréalais" appelle la francité, s'il tombait sur la table d'un lecteur malgache, africain, suisse ou belge, serait lu sans préjugés, comme l'oeuvre d'un inconnu, avec sans doute une présomption favorable dès les premières lignes, qui sont remarquables et qui annoncent bien. Si la chroniqueuse que je suis appartenait à cette francité, sans être au premier chef une lectrice du Québec, elle parlerait de ce livre comme elle parla jadis de *Bleu comme la nuit*, de François Nourissier, de *La Vie rêvée*, de François-Régis Bastide, de *L'Envers de l'eau*, de Bertrand Poirot-Delpech. Cet ouvrage est de la même lignée. Il a, de ces livres séduisants, commis par des auteurs bien parisiens, la gratuité, la nonchalance précieuse, le désordre cohérent ou l'incohérence ordonnée.

Mais *Prochain épisode* — est-il besoin de le préciser? ne vous laissez pas le choix de l'appréciation: "Le roman que j'écris, ce livre quotidien que je poursuis déjà avec plus d'aise, peut-on lire à la page 92, j'y vois un autre sens que la nouveauté percutante de son format final. Je suis ce livre d'heure en heure, au jour le jour; et pas plus que je ne me suicide, je n'ai tendance à y renoncer. Ce livre défait me ressemble. Cet amas de feuilles est un produit de l'histoire, fragment inachevé de ce que je suis moi-même et témoignage impur, par conséquent, de la révolution chancelante que je continue d'exprimer, à ma façon, par mon délire institutionnel..."

Mais pourquoi, à la vérité, suivre l'auteur sur ce terrain? Pourquoi donnerais-je aux seules pages 92, 93, 94 et 95, l'intérêt que l'auteur nous sollicite de leur donner? Pourquoi préférer ces pages aux autres? Hubert Aquin peut bien écrire "événement nu, mon livre m'écrit et n'est accessible à la compréhension qu'à condition de n'être pas détaché de la trame historique dans laquelle il s'insère tant bien que mal..."

Je refuse catégoriquement de regarder ce livre comme une entreprise désespérée. Ou plutôt, le caractère désespéré de ce livre, qui le charge et l'ennoblit souvent d'une poignante émotion, ne me contrainait en rien. Je continue de lire *Prochain épisode*... pour lui-même, et pour mon plaisir. Je poursuis cette lecture dans un état d'allégresse qui confine à l'émerveillement. Je lis, enfin! *Prochain épisode*, sans appel à l'indulgence, sans le conditionnement préalable toujours exigé pour les oeuvres de mes compatriotes. Bref, *Prochain épisode* est un roman allégre, une oeuvre d'intelligence et — cela semblera paradoxal! — une oeuvre de raison.

Je maintiens le mot. Raisonnable est ce livre merveilleusement ductile, aux projets avoués sans tricherie, à la démarche ondoïante et diverse. Hubert Aquin préfère parler "d'épopée déréalisante" et croit qu'elle

peut s'inscrire au calendrier national d'un peuple sans histoire! Il en parle avec dérision...

Rien pourtant n'est moins sujet à moquerie que ce très beau livre, cette "songerie" étayée sûrement, sans relâche, aux moyens puissants d'un écrivain. Et quel écrivain! Peu m'importe, à la vérité, qu'empruntant des accents névraliens l'auteur se dise "l'emprisonné, le terroriste, le révolutionnaire anarchique et incontestablement fini"; que "sous le choc noir de la lucidité, il se mette soudain à pleurer devant l'immensité du désastre", pour moi, lectrice inconnue, de lui et de son aventure datée dans le temps et dans l'espace, lectrice paisible dans une paisible chambre, ses cris sont beaux, son "épisode" est digne de relation et la relation qu'il en fait, justement, à toutes les qualités que j'exige de l'oeuvre littéraire.

Du canton vaudois à la région montréalaise, de Lausanne à Acton Vale, des environs du château de Coppet aux bars enfumés de la rue Peel, ce livre m'a dépayssé sans m'exiler, m'a constamment éperonnée sur le terrain mouvant et semé de repères, des analogies et des ressemblances, des références et des démons familiers. Repères ai-je voulu dire, pour le lecteur, pour le lecteur invétéré — comme l'on dit d'un alcoolique — pour l'attentif compagnon de tous les auteurs et de tous les livres. N'y a-t-il pas jusqu'aux références qui "situent" *Prochain épisode* et qui classent son auteur! Du château des Necker aux journaux intimes de Benjamin Constant, de Charles-Ferdinand Ramuz (sommés-nous nombreux au pays de Québec à connaître et à chérir *Derbornance*?) à Graham Greene, qui n'est pas là par hasard, les rêveries bien éveillées de ce promeneur solitaire, mais violent, de ce romancier très fin, mais très lucide, m'ont enchantée.

Je reviens à cette qualité maîtresse d'un romancier qui aura, j'en ai peur! — à subir l'accusation contraire: je reviens à la lucidité. *Prochain épisode* ne serait pas ce qu'il est — fraternel, insistant dans son déses-

poir sérieux, bizarrement optimiste en dépit de tout, s'il ne comportait cet aveu magnifique et magnifiquement exprimé: "Pour t'écrire, je m'adresse à tout le monde. L'amour est le cycle de la parole. Je t'écris infiniment et j'invente sans cesse le cantique que j'ai lu dans tes yeux; par mes mots, je pose mes lèvres sur la chair brûlante de mon pays et je t'aime désespérément comme au jour de notre première communion..."

Trouvez-moi un seul autre roman d'ici, un seul ouvrage signé

d'un nom canadien que l'on puisse citer avec autant de délectation. Et, le citant, le relire à haute voix, pour la grande joie de la parole!... Hubert Aquin, ou notre verbe enfin retrouvé!

Et qu'il se rassure: lu ou non pour le bon motif, son livre trouvera audience. Je crois, hélas! que j'ai lu *Prochain épisode* pour des raisons qui ne plairont pas à son auteur. Mais je lui rappelle que Jean Cocteau pensait "que l'on ne dure que par la forme". Et qu'il durera!

Francion

livres

Hubert Aquin ou notre verbe enfin retrouvé!

Prospectus des JMC



(Photo Yolande)

C'est le maire de la Cité de Rimouski, Me Maurice Tessier, qui a reçu officiellement le prospectus des auditions-concours 1966 des Jeunesses Musicales avant l'assemblée publique du Conseil Municipal, lundi soir. Madame Aurèle Laplante et M. Blondin Laplante, présidents de la campagne de souscriptions en cours des JMC et des Auditions-concours 1966 ont informé maire et conseillers des buts des Jeunesses Musicales et des objectifs de la section rimouskoise. M. Tessier répliqua en assurant le conseil directeur des JM de Rimouski de l'entier appui de la Cité pour la promotion musicale

à Rimouski en souhaitant succès aussi bien à la campagne de souscriptions pour les bourses d'études qu'aux auditions-concours 1966. Poursuivez votre oeuvre magnifique des JMC à Rimouski et que toute la population collabore à tous vos efforts pour la meilleure réussite des concerts éducatifs, des auditions-concours et de toute l'oeuvre du mouvement des Jeunesses Musicales chez nous. M. Rodrigue Hubert, vice-président des JM, les directeurs Claude Leclerc, O.D., Philippe Michaud, Mlle Marie-Paule Dubé et quelques autres accompagnaient M. et madame Laplante.

CINÉMA — CULTURE — LOISIRS

20-26 novembre

Auditorium

LA CONQUÊTE DE L'OUEST

Western épique réalisé avec beaucoup de métier, mais sans style particulier. D'un intérêt certain. De nombreuses vedettes de talent. Pour adultes et adolescents: hommage au courage et à la persévérance des pionniers de l'Ouest américain sans effort pour cacher les faiblesses de certains.

SOIRÉE DES CINEPHILES

ALPHAVILLE

Dans des décors réels et actuels, réalisation d'un monde futur fantastique où vit un monde déshumanisé. Style insolite en accord avec le sujet. Les interprètes entrent dans le jeu. Pour adultes: le film se pose en faux devant un monde dominé par une technique déshumanisante. Certains éléments répréhensibles ont moins de portée à cause du climat d'étrangeté.

Cartier

L'AMANT DE CINQ JOURS

Comédie de mœurs où de Broca ne se force pas tellement. Les interprètes ont un jeu intéressant. A proscrire: on se moque des valeurs de l'amour conjugal et maternel avec une rare désinvolture; on présente des scènes très suggestives.

LE RETOUR DE ROBIN DES BOIS

Robin, chevalier italien! Pour le reste, sans fantaisie ni nouveauté. L'interprétation est convenable. Pour adultes: la force et la ruse aident au triomphe de la justice. Des tenues légères.

ILE DU CAMP SANS RETOUR

Drame de guerre. Une réalisation sans ménagement. Strictement pour adultes: exploitation constante du thème de la haine entre ennemis, dureté de la réalisation.

Télévision

JEUX PRECOSES

Drame psychologique et policier, plus valable sur le plan technique que psychologique. Etrange: l'auteur semble se complaire dans ce qu'il veut dénoncer. Quelque peu mélodramatique. Strictement pour adultes: descrip-

Les Etroits

Un CED — La localité possède son cercle d'Economie Domestique dont la présidence a été confiée à Mme Lucien Pelletier et la vice-présidence à Mme Fernand Poliquin. Les conseillères sont Mme Alma Lemay, Mme Jean Ouellet, Mme Normand Dumont; Mlle Florence Lemay agira comme secrétaire. M. le curé Robert Godbout sera l'aviseur moral du cercle.

Délégués — Ont participé, comme délégués, à la réunion du Bureau d'Aménagement de l'Est tenue à Notre-Dame du Lac, pour représenter la paroisse: Mme Léon Fradette, au comité du tourisme, M. Armand D'Amboise, au comité d'agriculture, M. Hervé Fradette, au comité de la forêt, Mme V. Laforest, animatrice de plusieurs des comités locaux.

Beaucoup ignorent la cause de leur mal de dos

Il est peut-être simplement dû à des reins paresseux

Quel dommage d'avoir à endurer cette forme commune de mal de dos simplement parce qu'on n'en connaît ni la cause ni le remède! Si les reins deviennent paresseux, il peut s'ensuivre une irritation des voies urinaires et des malaises de la vessie, d'où peut-être un mal de dos lancinant. C'est alors que les Pilules Dodd's pour les Reins peuvent aider à procurer du soulagement. Les Dodd's stimulent les reins et aident à soulager l'état d'irritation qui cause le mal de dos. Prenez des Dodd's — vous vous sentirez mieux et vous dormirez mieux. Demandez des Pilules Dodd's pour les Reins à n'importe quel comptoir de produits pharmaceutiques. Depuis 70 ans, des millions de gens en prennent avec succès.

Les Boules

Soirée — Les Dames de Sainte-Anne sont à organiser, pour le dimanche 21 novembre, leur soirée récréative annuelle au profit de l'église. On soulignera la fête de la sainte Catherine. Il y aura programme par des artistes locaux et autres attractions.

CINEMA KRAFT

DANS LES GRIFFES DE BORGIA

Film de cape et d'épée. Scénario et réalisation conventionnels. Interprétation médiocre dans l'ensemble. Quelques belles scènes d'extérieur. Pour adultes avec réserves: basses intrigues et violences coutumières au genre; libérés d'allures et scènes assez lestes.

UCFR — A la dernière assemblée du cercle de l'UCFR, présidée par Mme Albert Thibault, à laquelle assistaient trente-six membres, Mme Henri Brochu, i.d., du comité de l'éducation, entretint son auditoire de l'absence de sujets d'inspiration religieuse dans les nouveaux manuels scolaires en usage dans les classes de 1er et 2e années. Le cercle a résolu de protester par résolution contre cette attitude des responsables.

Le personnel enseignant de la Régionale du BSL

Autorisation vient d'être demandée au Ministère de l'Éducation pour accepter les professeurs suivants à la Régionale du BSL.

Pour l'enseignement du français: MM. René Lévesque, Jean-Claude Fortin, Gilles Tremblay, Ghislain Jean, Gilles Berger, Guy Veilleux, Claude Cassista, André Béliveau, Gabriel Claveau, Ernesto-Sanchez Cortès, Claire Blanchard, Mme J.-M. Chassé. Pour l'enseignement de l'espagnol: M. André Tremblay. Ctenographie et dactylographie: Mme Janine Gagnon, Mme Lise St-Pierre, Mme Jean-Paul Roy.

A l'enseignement des sciences: MM. Gaston Drolet, Louis Fiset, Rodrigue Blais et Jean-Serge Buisson. A l'enseignement des mathématiques: MM. Réal Turcotte, Charles Bonenfant, Jean-Pierre Gagnon et Gérald Ross. A l'enseignement de l'anglais Mlle Léopold Michaud, Guy Dufour, Gérard Bonsant, Jean-Noël Roy, C.-H. Desrosiers, Howard Packwood, Mme Marcia Chappaz, Susan-Gail Karcek, Bernice Borowski, Mme Vivi Roy. Initiation à la musique: M. Claude Bélisle, à Mont-Joli, Mlle Murielle Michaud, à St-Fabien.

"LA CONQUÊTE DE L'OUEST"

[HOW THE WEST WAS WON] (EN FRANÇAIS)

GRAND SUCCÈS DU CINÉRAMA

à 8 h. 30 :

WINNER OF 3 ACADEMY AWARDS

METRO-GOLDWYN-MAYER
and
CINERAMA
present

"Best story and screenplay written directly for the screen."

"Best achievement in film editing."

"Best achievement in sound."

SPECIAL:
ADMISSION
au prix habituel.

24 GREAT STARS!
3 TOP DIRECTORS!



STARRING
CARROLL BAKER
LEE J. COBB
HENRY FONDA
CAROLYN JONES
KARL MALDEN
GREGORY PECK
GEORGE PEPPARD
ROBERT PRESTON
DEBBIE REYNOLDS
JAMES STEWART
ELI WALLACH
JOHN WAYNE
RICHARD WIDMARK
NARRATED BY
SPENCER TRACY

Au même programme à 7 h. et 11 h.

"Lady Détective entre en scène"

(Comédie policière) Margaret Rutherford)

Auditorium
Rimouski Tél. 723-3646

DU 20 AU 26 NOVEMBRE

"SOIRÉE DES CINEPHILES"

vendredi soir, 19, à 10 h. 15 :

"ALPHAVILLE" le dernier grand succès de Jean-Luc Godard avec Anna Karina et Eddie Constantine.

CINE-JEUNES, samedi 20, à 1 h. 30 :

"FUSEE X-15" couleurs-scope

Aventure formidable dans le monde interplanétaire et de l'aviation. Plus les dessins en couleurs.

ADMISSION : 25 cents



Beau coup de fusil

Deux dames de Biencourt ont abattu chacune un chevreuil comme en fait foi la photographie ci-dessus. Ce sont Mme Marie-Louis Malenfant et Mme Païrice Malenfant.

Journées d'études pour les chefs d'entreprises de la région du Bas Saint-Laurent

Des journées d'études pour chefs d'entreprises, présentées par le ministère de l'Industrie et du Commerce du Québec avec la collaboration du délégué régional pour le Bas Saint-Laurent, M. Régis Simard, et de la Chambre de Commerce de Notre-Dame-du-Lac, auront lieu à la salle paroissiale de cette ville les 16, 17 et 18 novembre. Les réunions débiteront à huit heures le soir le premier jour pour se continuer à raison de deux séances par jour les 17 et 18 novembre, soit à trois heures l'après-midi et à huit heures le soir.

Ces cliniques sont tenues périodiquement dans la plupart des régions du Québec pour aider l'industriel à résoudre les divers problèmes qu'il rencontre dans l'administration de son entreprise. Au cours de ces journées d'étude, des professeurs compétents sont à la disposition des hommes d'affaires pour les faire bénéficier de leurs connaissances et de leur expérience.

Cette initiative s'inscrit dans la politique d'aide à l'entreprise du ministère de l'Industrie et du Commerce, qui vise à assurer et à favoriser l'expansion rapide du secteur secondaire de l'industrie dans le Québec.

Afin de permettre aux industriels de tirer le plus grand bénéfice possible de ces réunions, il a été convenu de subdiviser en trois parties chacune des séances, soit une période pour la discussion d'un cas pratique ou d'un film, une autre période pour un énoncé théorique et une dernière pour discussion générale.

Les cinq cours que comprendra la clinique de développement industriel porteront sur les sujets suivants: organisation et administration, financement, vente et

mise en marché, production et prix de revient et relations humaines.

Les titulaires de ces cours sont, respectivement: Messieurs Roger Touyer, conseiller en administration, Raymond Couillard, comptable en prix de revient et directeur de la Division des fonds industriels de l'Industrie et du Commerce, Yvon Deschamps, agent manufacturier, Paul Imbeau, directeur du Service de recherche et de développement du Centre de l'organisation scientifique de l'entreprise, et Fernand Bélanger, professeur à la faculté de Commerce de l'université Laval.

Bic

Mariages — Le 2 octobre, M. Maurice Dumont, de Ste-Luce, fils de Jean-Baptiste, épousait Mlle Ursule Chénard, fille de M. et Mme Louis-Jacques Chénard, du Bic.

M. Paul-Emile Chassé, de St-Valérien, fils de M. et Mme Louis Chassé, et Mlle Murielle Rioux, du Bic, fille de Mme Ve Isidore Rioux.

Le 30 octobre, fut béni le mariage de M. Lucien Ouellet, du Bic, fils de M. et Mme Hormidas Ouellet, et Mlle Rolande Michaud, fille de M. et Mme Roland Michaud.

Baptêmes — Le 3 octobre, Alain-Serge, fils de M. et Mme Jacques Thibault (Anita Legendre), Parrain et marraine, M. et Mme Ernest Thibault, grands-parents.

Le 10 octobre, Louise, enfant de M. et Mme Lionel Gagnon (Marie-Rose Caron), Parrain et marraine, Raymond Gagnon et Gemma Isabel.

Le 24 octobre, Isidore-Daniel, enfant de M. et Mme Jean-Baptiste Chassé (Pauline Fournier), Parrain et marraine, Isidore Albert et Pauline Chassé.

Le 31 octobre, Jean-Sylvio-Gino, fils de M. et Mme Jean-Paul Vézina (Anne-Marie Fournier), Parrain et marraine, Jean-Paul Boucher et Lucienne Fournier.

UN FILM DONT...
LE MONDE ENTIER

GRAND PRIX DU FESTIVAL
DE BERLIN I

Parle!

LA CRITIQUE UNANIME:
UN CHEF-D'OEUVRE!

DE
JEAN-LUC
GODDARD

**ALPHA
VILLE**

AVEC EDDIE CONSTANTINE
ANNA KARINA
AKIM TAMIROFF

Cinéma Auditorium

Vendredi, 19, à 10 h. 15 "Soirée des Cinéphiles"

seul film à l'affiche vendredi

Laurentide annonce les taux les plus bas des compagnies de prêts du Canada pour les prêts personnels de \$1000 à \$3000.

Autre innovation Laurentide: les taux les plus bas actuellement en vigueur parmi les compagnies de prêts du Canada pour les prêts personnels importants! Comparez-les à tous autres. Vous constaterez qu'il est plus avantageux de contracter un prêt important chez Laurentide. Pour les sommes allant jusqu'à \$1,500, Laurentide vous prêtera la première tranche de \$1,000 au taux courant et le complément, soit jusqu'à \$500, à plus bas taux annoncé. Pour les prêts supérieurs à \$1,500 vous paierez les taux les plus bas actuellement en vigueur au Canada pour ce genre de prêt. Laurentide est en mesure d'accorder ces réductions substantielles grâce à l'amélioration de ses méthodes administratives et aux conditions avantageuses auxquelles sont accordés les prêts importants. Il est facile d'obtenir un prêt Laurentide de plus de \$1,000. Voyez le gérant de la succursale Laurentide de votre localité aujourd'hui même.

LAURENTIDE
300 rue St-Germain,
Rimouski. Tél. 723-9211



Veillez encrer dans le tableau des prêts Laurentide le montant que vous désirez emprunter, et envoyez le tableau au bureau régional Laurentide ou apportez-le à la succursale la plus proche.

POUR UN PAIEMENT MENSUEL DE	VOUS POUVEZ OBTENIR				
	pour 12 paiements	pour 18 paiements	pour 24 paiements	pour 30 paiements	pour 36 paiements
\$ 55	591.67	858.74	1,111.37	1,355.73	1,529.28
\$ 65	702.97	1,021.65	1,327.63	1,567.97	1,807.34
\$ 75	814.65	1,186.60	1,507.75	1,809.19	2,085.39
\$ 80	870.53	1,269.71	1,608.26	1,929.81	2,224.41
\$ 90	982.56	1,437.10	1,809.30	2,171.03	2,502.46
\$105	1,151.68	1,650.24	2,110.85	2,532.87	2,919.54

L'assurance-vie n'est pas incluse dans les chiffres ci-dessus.

NOM

ADRESSE

ÂGE

EMPLOYEUR

No DE TÉLÉPHONE

'Douze commissions pour les États-Généraux

Les participants aux États Généraux de Rimouski, le 5 décembre, se répartiront en douze commissions pour permettre un travail mieux ordonné et plus fructueux.

Quelques commissions, qui avaient siégé aux États Généraux en 1964 ont été fusionnées ou supprimées. Pour répondre aux besoins de l'heure, cinq nouvelles commissions furent formées: a) pour les cadres institutionnels ou structures d'exécution du Plan d'aménagement du BAEQ; b) jeunesse; c) vie féminine; d) agriculture; e) forêt. Notons que la commission des LOISIRS englobera les arts, l'artisanat, les sports.

Le thème général des États-Généraux sera: LE GRAND RIMOUSKI FACE À L'AMÉNAGEMENT. Six des douze commissions pourront utiliser l'un des cahiers de l'Esquisse du Plan du BAEQ comme outil de travail.

Autre nouveauté au programme: la participation aux commissions sera plus souple. Les délégués pourront assister aux études de plus d'une commission. Par exemple, les délégués féminins et les étudiants pourront se répartir dans les diverses com-

missions le dimanche avant-midi et se grouper dans leur propre commission dans l'après-midi.

Le président des États-Généraux, M. Gérard Séguin, invite de nouveau les associations et institutions du grand Rimouski à faire rapidement le choix de leurs délégués et à bien préparer les États-Généraux par une étude préliminaire des problèmes concernés.

Pour information supplémentaires, communiquer avec le Secrétaire de la Chambre de Commerce, Tél. 723-3207, ou C.P. 155, Rimouski.

Nouvel autorail

Le nouvel autorail, qui entrera en service entre Campbellton et Gaspé, cette semaine même, comprendra une section de première classe avec fauteuils pivotants. Ce sera le premier autorail avec section de première classe en service sur les voies du Canadien National. Il pourra accommoder 44 voyageurs dans les nouveaux sièges installés en plus des huit fauteuils pivotants de la section de première classe. Cet autorail s'ajoute à l'autorail entièrement renoué que le CN mettait en service en septembre. Ces rapides véhicules assurent un complément pratique et confortable au train Chaleur pour les passagers se rendant ou arrivant de Québec ou Montréal.

Un Rimouskois à l'École Nationale de Théâtre

Plus de 300 candidats de toutes les provinces canadiennes ainsi que des États-Unis et de dix autres pays, se sont inscrits, cette année, à l'École nationale pour y être auditionnés. Le jury s'est montré d'une extrême sévérité tout en acceptant, néanmoins, le maximum possible d'étudiants, soit trente-deux au cours d'interprétation et dix-sept au cours de production, dont neuf dans la section technique et huit dans la section décoration.

Depuis le 2 novembre, M. Denis Plourde de Rimouski, est au

nombre des 49 étudiants acceptés, dont 21 d'expression française, pour se joindre aux 52 autres qui entreprendront leurs 2e et 3e années à l'École nationale de théâtre. Des douze étudiants, qui ont terminé leur cours d'interprétation à l'École à la fin d'août, quatre jeunes comédiens canadiens-français sont actuellement en tournée à travers le Canada pour une durée de deux mois. Rimouski eut même le plaisir de les accueillir et de les applaudir, récemment.

CINÉMA MODERNE CARTIER RIMOUSKI

Tél. 723-2791

Représentation continue, dimanche: 1 heure à minuit — Sur semaine: 7 h. à 11 h. 30

FOYER des grandes PRODUCTIONS MONDIALES en français

Huit jours à l'affiche, les 19-20-21-22-23-24-25 et 26 novembre, de jeudi au vendredi de la semaine suivante

Trois films pour une soirée!

L'AMANT DE CINQ JOURS



- Comédie de mœurs de PHILIPPE DE BROCA d'après le roman de FRANÇOISE PARTURIER
- Vedettes: JEAN-PIERRE CASSEL, JEAN SEBERG, FRANÇOIS PERIER.
- De la fantaisie! de l'in vraisemblance même!

ILE DU CAMP SANS RETOUR

Drame de guerre dans l'une des îles de l'archipel malais où le suspense est roi. Péripéties qui vous tiendront haletants! On exploite le dur et la violence chez les Japonais contre les captifs américains en 1945-46.

Au générique: CARL MOHNER, ANDRE MORELL, W. FITZGERALD.

Le retour de ROBIN des BOIS

Cinemascope-color

LEX BARKER - LIANA ORFEI

Audace dans le sujet: affubler un riche chevalier du Moyen-Age du nom de Robin des Bois. Action trépidante et belles images.

POUR UNE SEULE JOURNÉE, LE SAMEDI 20 NOVEMBRE

TINTIN ET LE MYSTÈRE DE LA TOISON D'OR

Trois représentations

à 10 heures a.m.
à 1 heure p.m.
à 3 h. 30 p.m.

ADMISSION: 0.50
Adultes ou enfants

Le capitaine Haddock et le professeur Tournesol dans l'une des scènes du film inoubliable et en superbes couleurs.



Les aventures du célèbre TINTIN revivront sur l'écran du Cinéma CARTIER. Hergé, l'auteur des célèbres albums dont le tirage atteint 17 millions d'exemplaires, traduits en neuf langues, dont le chinois, refuse de porter d'autres de ses histoires à l'écran. A vous de vous régaler de Tintin et le Mystère de la Toison d'Or, dans la journée de samedi, 20 novembre!

St-Octave-de-Métis

Décès — A Montréal, le 21 octobre, à l'âge de 85 ans, M. l'abbé Joseph-Thomas Fortin, ancien curé dans la Gaspésie. Lui survivent deux sœurs religieuses, un frère et de nombreux neveux et nièces. Ses funérailles ont eu lieu, en l'église de St-Octave de Métis, paroisse natale du défunt.

Déplacements — M. Jean Martin et Mme Philippe Sergerie sont revenus de Québec où ils ont assisté aux obsèques de leur cousin M. A. Théberge.

M. et Mme J.-B. Lavoie sont retournés à Montréal après avoir visité chez M. Alfred St-Laurent, et autres parents.

M. Paul-Emile Dufour est revenu d'un voyage d'affaires à Rougemont, Montréal et St-Pascal.

M. Antoine Bérubé est allé à Matane aux funérailles de M. Maurice Paradis.

Décès de Mme Téléphore Turbide

En l'église de Lac-au-Saumon, le 26 octobre, eurent lieu les funérailles de Mme Téléphore Turbide (Apolline Thériault), décédée à l'âge de 77 ans. C'est l'abbé René Turbide qui officiait au service funèbre de sa mère, la défunte. Agissaient comme diacre et sous-diacre le Père Daniel Barnabé, spiritain, et l'abbé Alcide Côté, de Ste-Agnès. La chorale paroissiale et la chorale du couvent, dirigées par le R. P. Marc-André Tardif, sp., exécutèrent la messe en français, invitant les fidèles à une participation active. L'homélie fut faite par le curé, le R.P. Louis Kittel. De nombreux membres du clergé diocésain prirent place au chœur. Dans le cortège nombreux, on remarquait des parents venus de Montréal, de Hauteville, de Sept-Îles, des États-Unis et des paroisses environnantes.

Mme Turbide laisse son fils l'abbé René Turbide, de Ste-Florence; ses filles Mlle Léa Turbide, de Ville Cartier, Mme Hippolyte Richard (Juliette), de Lac-au-Saumon, Mère Marie de St-René (Alice), de St-François d'Assise à Matapédia. Mlle Lucienne Turbide, o.m.i., de St-Alexandre de Kamouraska, Mme Gilbert Ouellet (Adèle), de Kapuskasing, Ont.; ses beaux-frères et belles-sœurs M. et Mme Antoine Desmeules, de Causapscal, Mme Samuel Petitpas, M. et Mme Urgel Turbide, M. et Mme Jean-Baptiste Turbide, Mme Pierre Perron, M. et Mme Benoît Turbide, M. et Mme Hélier Cyr, Mme Gustave Thériault, M. Hormidas Turbide, Mme Aubin Richard; ses gendres MM. Hippolyte Richard et Gilbert Ouellet; sa bru Mme Joseph-Marie Turbide, de St-Léon le Grand.

Nos sincères condoléances.



(Photo Blondin)
M. et madame Joseph-M. Beaupré (Renée Banville), qui se sont épousés, en l'église de St-Anaclet, le 9 octobre dernier.

L'Amicale de Causapscaï choisit son exécutif

C'est à l'issue du grand ralliement des anciens et anciennes du couvent paroissial des Soeurs du St-Rosaire à Causapscaï, que l'on a fait le choix des officières pour l'année en cours. La présidence a été confiée à Mme M. Charron, la vice-présidence à Mme Louise-Anne D. Blais. Mlle Odette Bernatchez agira comme secrétaire, et Mme J.-Luc Bellavance, comme secrétaire. Les conseillères choisies sont Mme L.-J. Houde, Mme Jean-Baptiste Tremblay, Mme Charles Viel.

La T.R.M. Marie-Ange, supérieure générale des Soeurs du St-Rosaire, rehausait cette manifestation de sa présence. Elle était accompagnée de ses filles, religieuses, qui furent supérieures et enseignantes au couvent, soit les RR. SS. Marie de St-Anicet, Marie de Saint-Rémi, Marie-Médiatrice. Mme L.-A. D. Blais était l'animatrice de la journée. Les anciens, qui fréquentèrent le couvent, lors de l'arrivée des Soeurs du St-Rosaire à Causapscaï, étaient assez nombreux.

Ont également participé à la soirée du souvenir, le curé J.-Alphonse Beaulieu, le maire M. Gérard Laflamme, le président de la Commission Scolaire M. Yves Morin, le secrétaire de la C.S., M. Houde, MM. Charlie et Maurice Tremblay et autres.

Le chant et l'orchestre rythmique, sous la direction de la R.M. St-Joseph du Rédempteur, offrirent un programme musical de belle qualité. M. le maire Laflamme manifesta ouvertement le vœu que cet orchestre juvénile rythmique participe désormais aux diverses manifestations sociales de la localité.

Décès de M. Jos. Larue

C'est en l'église de St-Moise, le 8 novembre, que M. le curé Jos. Marie Chamberland officiait au service funèbre de M. Jos. Larue, décédé à l'âge de 74 ans. Il était assisté des abbés Adrien Gagnon, de St-Noël, et Paradis, de St-Damase. La croix était portée par M. Paul-Emile Lavoie et le cercueil par MM. Antonin Lévesque, Gérard Lévesque, Gilbert Sirois, Pierre-Paul Thibault, Yvon St-Amand et Robert Gagné.

M. Larue laisse son épouse (Marie-Anne Leclerc), ainsi que ses fils et filles Mme Camille Leclerc (Émérienne), de St-Moise, Mme Sauveur Vermette (Irène), de Causapscaï, M. Jean Larue, de Montréal, sa brue Mme Larue (Evelyn Veilleux); ses gendres MM. Leclerc et Vermette. Lui survivent aussi dix-sept petits-enfants.

Nos condoléances.

M. et Mme André Dicaire, de Montmagny, ont visité chez M. Alfred Lavoie. M. et Mme Paul Bond, de Murdochville, ont visité des parents et amis, récemment.

AVEC \$5.00 D'ACOMPTE VOUS ACHETEZ UNE OBLIGATION D'ÉPARGNE DU CANADA À "LA PREMIÈRE BANQUE AU CANADA"

PAYEZ COMPTANT... OU PAR VERSEMENTS AVEC UN ACOMPTE DE 5% ET LE RESTE PAYABLE EN UN AN—SOIT \$2⁵⁰ POUR UN BON DE \$50; \$5⁰⁰ POUR UN BON DE \$100; ETC. EN VENTE DANS TOUTE SUCCURSALE DE LA B DE M.

— La Première Banque au Canada —



BANQUE DE MONTRÉAL



La bière d'Ernest Ouellet

y a rien qui Labatt!



Petites nouvelles de la Régionale du BSL

M. Arthur Matteau, de Mont-réal, sera le conseiller en relations industrielles dans le litige à l'arbitrage avec l'Association des Enseignants du Bas St-Laurent.

Une journée pédagogique sera tenue à Rimouski le 8 décembre prochain.

La Compagnie d'Équipement et de Construction verra à l'entretien, cet hiver, de la cour de l'École Paul-Hubert et du chemin entre l'École Langevin et l'École d'Agriculture.

Des cours d'initiation au travail seront organisés. Un montant de \$7,540. sera affecté aux dépenses

de \$7,800, aux dépenses d'opérations, soit \$7,200, pour le professeur supplémentaire et \$600. pour le matériel didactique.

Demande a été faite à la Commission Municipale pour contracter un emprunt temporaire de \$53,000. sur billet, d'ici l'émission d'obligations pour le solde à payer sur l'École Paul-Hubert, à la Banque Canadienne Nationale.

Il n'y aura plus de contrôleur d'absences à la Régionale du Bas St-Laurent. Les Commissions scolaires ont été avisées que leur contrôleur d'absence y pourvoiera et que les directions des écoles feront rapport aux contrôleurs

d'immobilisations et une somme d'absences des commissions scolaires locales.

Résolution pour appuyer la demande de la Cité de Rimouski demandant au Ministre des Terres et Forêts de se rendre à Rimouski pour expliquer la politique forestière gouvernementale.

Des séances du Service de Conciliation et d'Arbitrage seront tenues les 18 et 19 novembre, en matinée et en soirée.

Des cours d'arts plastiques seront dispensés par Mlle Louise Beaulieu aux enfants du cours primaire à Mont-Joli, le samedi.

Le Dr J.-L. Desrosiers, de Mont-Joli, le Dr Gaston Beaulieu, MM. Jacques Couillard et Raymond Dubé participeront, les 4 et 5 décembre, au congrès du Conseil du Québec de l'Enfance Exceptionnelle à l'Hôtel Reine-Élisabeth.

M. Hector Frenette passe la fin de semaine à Québec pour assister au congrès des Cinémathèques de la province.

Démission acceptée de deux enseignantes: Mme Jeannine Landry et Mme Kalnins Leitass.

Décès de Mme Amédée St-Laurent

Le 29 octobre, décédait à Baie-Sables, à l'âge de 83 ans, Mme Amédée St-Laurent (Eugénie Bérubé), du Bic, où les funérailles ont eu lieu, le 2 novembre.

M. le chanoine Zénon Soucy officiait au service funèbre. La croix

était portée par M. Samuel Gagnon et le cercueil par MM. Eugène Rioux, Gaudiose Voyer, Joseph Madore et Louis Chénard. La bannière des Dames de Ste-Anne était portée par MM. Pierre Roy et Jean Roy et les rubans par Mmes Ernest Bérubé et Pierre Bouliane. Les coins du drap étaient tenus par Mmes Pierre et

Jean Roy, Alphonse Chénard et Alphonse St-Pierre.

La défunte résidait chez ses neveux M. et Mme Adélaïde Bérubé, depuis sept ans. Elle laisse sa sœur Mme Zénon Voyer (Marie-Louise), de St-Simon, ainsi que ses beaux-frères MM. François Langlois, de Rimouski, et Ernest St-Laurent, de Ste-Luce.

À VENDRE

HÔTEL MANOIR NATIONAL

174, rue EVECHE RIMOUSKI, P.Q.

Près de la gare

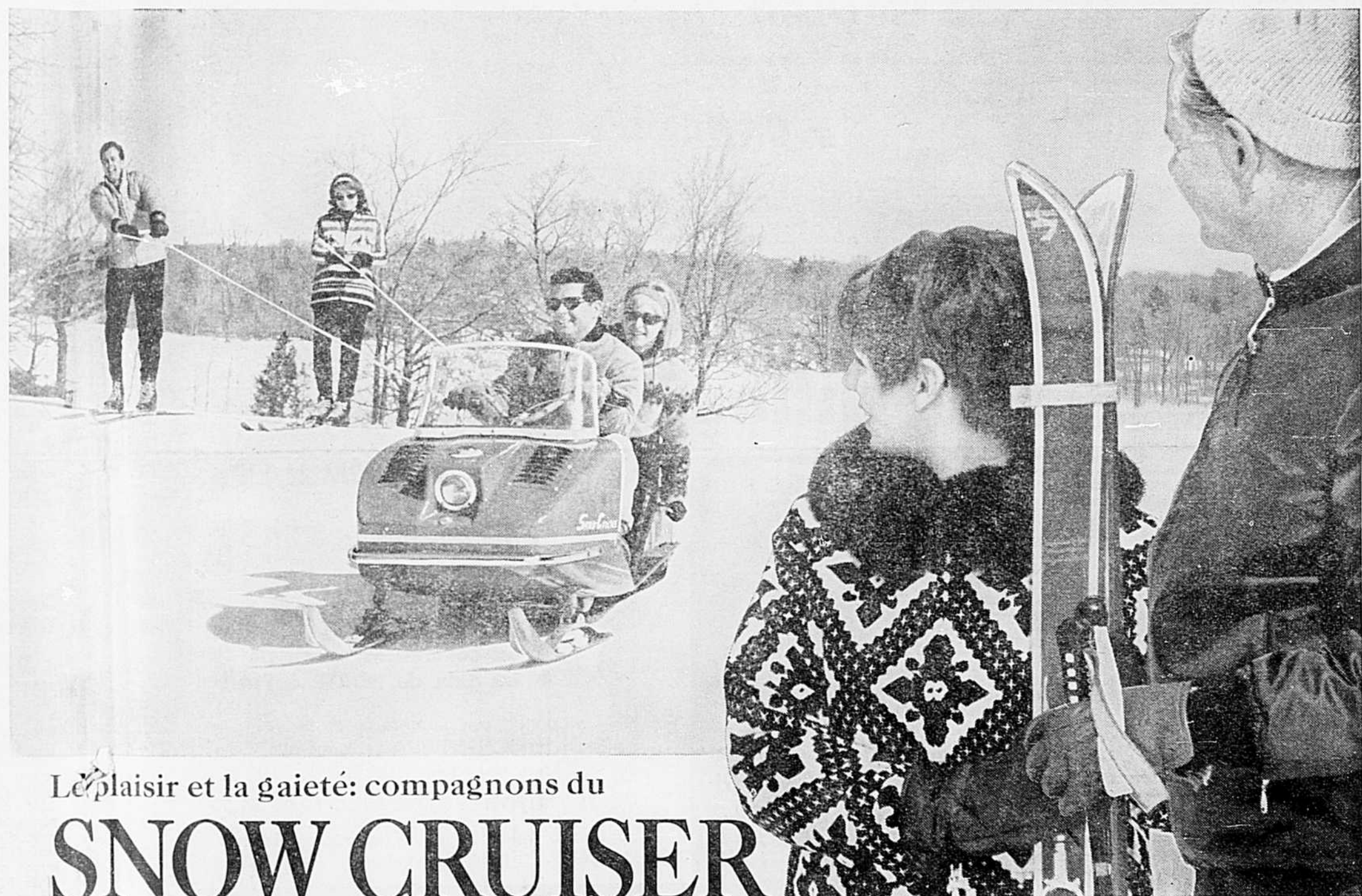
HÔTEL LICENCE

27 CHAMBRES

TRES BONNE CLIENTELE ETABLIE

Vendu pour cause de santé

Tél. 723-2358



Le plaisir et la gaieté: compagnons du SNOW CRUISER

Un nouveau jeu d'hiver pour les skieurs à la remorque d'un rapide Snow-Cruiser. Et ce Snow Cruiser OMC 1966 donne lieu à toutes sortes d'autres agréments—faire la "popotte" sur la neige, promenades familiales en traineau. Il rend votre camp d'été accessible tout l'hiver. Grâce au Snow Cruiser, l'hiver devient aussi agréable que l'été.

Cette année, le Snow Cruiser est meilleur que jamais auparavant. Nous y avons ajouté l'engagement "Servo-Commande" qui agit comme la transmission automatique de votre voiture, s'adaptant automatiquement aux variations de terrain et de charge. Le moteur ne peut pas forcer ni s'emballer, mais il donne un rendement constant. Une suspension plus souple donne un glissement plus doux.

Une plus grande surface d'adhérence permet au Snow Cruiser de glisser facilement dans des endroits qui paraissent pratiquement inaccessibles, et lui donne plus de stabilité.

Voyez l'amusant Snow Cruiser chez votre dépositaire OMC Snow Cruiser. Consultez la section "autos-neige" des pages jaunes.

3 nouveaux modèles—chenilles de 15½" et de 20½", ou chenilles de 20½" avec démarrage électrique. Nouvelles caractéristiques—capot amovible; nouveau type de skis à lames d'acier remplaçables; coussin détachable; phare à double position "Hi-Lo"; pare-chocs complètement chromé; glissement plus doux grâce à une suspension plus souple; chenilles mises à l'essai par froids sous zéro, ne s'étirent pas ni ne rétrécissent.

OMC Snow Cruiser

Un produit OUTBOARD MARINE CORPORATION DU CANADA LTÉE, PETERBOROUGH, CANADA

Fabricants des fameux moteurs hors-bord Johnson et Evinrude et des tondeuses Lawn-Boy.



ST-LAURENT, ENR.

VENTE ET SERVICE

666, St-Germain

RIMOUSKI-EST

723-6563

SERVICE SHELL — DESROSIERS & FRERES

Boul. Jacques-Cartier

MONT-JOLI



L'escadrille des Cadets de l'Air a décroché le trophée Bagotville, qui lui fut remis, en fin de semaine, lors de la visite des officiers de la base de Babotville.

Le trophée Bagotville aux Cadets de Trois-Pistoles

Le capitaine Elie, responsable des escadrilles des Cadets de l'Air à l'est du Québec, le lieutenant Lalonde, officier de liaison de l'escadrille de Trois-Pistoles, le caporal Saurel, officier aux approvisionnements à Bagotville, étaient de passage à Trois-Pistoles, vendredi dernier, pour remettre trois trophées aux Cadets de l'Air de cette ville.

Le trophée BAGOTVILLE, accordé à l'escadrille qui obtient le plus de points à l'inspection annuelle, fut gagné par les Cadets de Trois-Pistoles grâce particulièrement à la démonstration du peloton de précision dirigé par le

sous-officier William Lindsay. Le trophée efficacité gagné au camp d'été de St-Jean et le trophée ballon-volant furent également mérités par les Cadets de Trois-Pistoles pendant les manœuvres à St-Jean.

Au cours de la cérémonie de vendredi, à Trois-Pistoles, les cadets Gilles Lepage et Jacques Belzile reçurent leur certificat de sous-officier breveté de 2e classe, et M. René Leblond, surintendant de la brigade ambulancière St-Jean à Trois-Pistoles et son adjoint, M. Daniel Rioux, remirent aussi à tous les cadets de 2e, 3e et 4e années une attestation de compétence en premiers soins.

M. Chs-Henri Rioux, maire, l'abbé Norbert Roussel, M. Marc Martin, président du Comité protecteur de l'escadrille, le capitaine Elie, le R. F. G. Levasseur, s.c., principal de l'Ecole Notre-Dame des Neiges, prirent la parole pour féliciter toute l'escadrille.

Etaient aussi présents, le commandant Ross, le lieutenant Champoux, de l'escadrille de Mont-Joli, MM. Henry Hounzell et Benoît Bérubé, instructeurs civils, M. Armand Lévesque, commandant de l'escadrille en vedette, MM. Fernand Bérubé, Réal Lafrance et Maurice Ouellet, ses adjoints.

Les principaux d'écoles à Rimouski

M. Elphège Lacasse, de Montréal, participait à la rencontre des principaux directeurs d'écoles tenue ces jours derniers à l'Ecole St-Pie-X. Ceux-ci furent les hôtes de M. Jean-Yves Audit.

Le conseil d'administration de l'association diocésaine était présent dont MM. David Bois, président, de Ste-Rose du Dégelis, Philippe Morin et Raphaël Roussel, de Mont-Joli, vice-présidents, Mlle Berthe Roy, de St-Fabien-sur-mer, secrétaire, M. Gérard Lamarre, de Matane, trésorier, le R. F. Jean-Marc Trottier, s.c., de Rimouski, M. Yvan Banville, de Mont-Joli, directeurs.

UNE SOIRÉE DE HOCKEY MONTREAL



Nouvel exécutif diocésain Lacordaire

Lors de l'assemblée générale de l'Association Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc du diocèse de Rimouski, le 7 novembre, le docteur Georges-Henri Gagnon, de Rimouski, et M. Charles Vaillancourt, de St-Mathieu, furent maintenus dans leurs fonctions respectives de président et de vice-président.

A une réunion ultérieure, on compléta les cadres de l'exécutif diocésain. Les autres membres sont M. l'abbé Pierre-Noël Hallé, aumônier, MM. Antonio Théberge, de St-Mathieu, vice-président responsable du district de Trois-Pistoles, Philippe Marquis, de St-Louis du Ha! Ha!, vice-président responsable du district de Témiscouata; Germain Beaulieu, de Rimouski, vice-président responsable du district de Rimouski; Jean-Marie Gagnon, de Causapscal, vice-président responsable du district de la Matapédia; Hydola Dufour, de Matane, vice-président responsable du district de Matane; Eugène Gagné, de Price, vice-président responsable du district de Mont-Joli; Emile Thibault, de Rimouski, trésorier-propagandiste; Wenceslas Lebel, de Rimouski, secrétaire; Mlle Solange Lan-

tin, de Rimouski, responsable de la Jeunesse Lacordaire, Mlle Marcelle Blanchet, chef de bureau au Centre Diocésain Lacordaire.

Squaiteck

Baptêmes — Le 26 septembre, Audith-Annie, enfant de M. et Mme Denis Lebel (Annette Cimon). Parrain et marraine, M. et Mme Alfred Cimon, grands-parents.

Le 28 septembre, Rose-Louise, enfant de M. et Mme Napoléon Desjardins (Rita Deschênes). Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Côté.

Le 3 octobre, Marie-José, enfant de M. et Mme Jean-Marie Santerre (Adrienne Richard). Parrain et marraine, M. et Mme Lionel Richard.

Le 30 octobre, Marie-Line, enfant de M. et Mme Romuald Desbiens (Gaétane Caron). Parrain et marraine, M. et Mme Côme Caron.

Hospitalisés — Dans des hôpitaux de Québec, sont présentement hospitalisés: MM. Laurent Beaulieu, Thomas Viel et Rosario Pelletier.

gilles vigneault

AU SÉMINAIRE

le mardi 30 novembre, à 8h.30

ses plus récents succès

- à Sopot
- au congrès du spectacle
- au gala de l'ORTF à Paris

gilles vigneault est présenté à tout Rimouski par L'AGEPP (L'Ass'n générale des étudiants du pavillon de Philosophie)

BILLETS EN VENTE: \$3.00, \$2.50 \$2.00 \$1.50

au Centre Musical - aux Pharmacies Marquis Moreault - St-Pie-X - St-Robert.



À LA SJB : il faut plus de 25,000 pour les étudiants

Leur talent, c'est notre avenir

La rencontre à Rimouski, dimanche, de la trentaine de directeurs et directrices d'études, religieux et laïques, des écoles publiques ou institutions privées du diocèse, ayant juridiction sur 55,000 élèves, imprimera un brillant départ à la troisième campagne du Prêt d'Honneur de la Diocésaine St-Jean-Baptiste de Rimouski, pour lui permettre nous le souhaitons, de dépasser l'objectif de \$25,000. L'exposé du président de la Diocésaine, M. Lucien Dumas, sur les buts du colloque, amorça le dialogue entre les invités sur la valeur du patriotisme canadien-français qu'anima M. Maurice Bérubé, directeur du personnel à la Régionale Scolaire du Bas St-Laurent.

C'était une façon adroite et originale de sensibiliser davantage l'autorité scolaire de chaque milieu des cinq régions du diocèse au problème du Prêt d'Honneur dont le succès sera assuré par la générosité de toutes les familles diocésaines et le dynamisme des chefs de file au niveau de l'enseignement. C'était aussi l'occasion pour tous, enseignants, invités et journalistes de faire équipe pour travailler à la réussite du troisième Prêt d'Honneur. Les buts et les objectifs étant bien définis, chacun savait en quittant les lieux quel geste de solidarité poser pour oeuvrer avec les artisans immédiats du Prêt d'Honneur.

Notre région a besoin de cerveaux pour prospérer

Rendre l'instruction supérieure accessible à un plus grand nombre au Québec, les amener à jouer un rôle humain et social, c'est assurer l'épanouissement de la race canadienne-française et faire preuve de patriotisme, ajoutait M. Dumas en présentant le président d'honneur de la campagne, M. Jacques Brillant, président de Québec-Téléphone. "C'était un devoir d'apporter ma collaboration à l'oeuvre qui a tant fait pour nos jeunes étudiants au cours des derniers dix-huit mois au diocèse, déclarait M. Brillant. 401 jeunes, garçons et filles, ont déjà bénéficié de \$160,000. de prêts autorisés par la SJB. Il nous faut à tout prix dépasser l'objectif de \$25,000. Je suis persuadé que tous les hommes d'affaires, les professionnels, les cultivateurs, les ouvriers et toute la population, conscients de l'importance de l'oeuvre du Prêt d'Honneur, sauront se montrer généreux en participant physiquement et financièrement à cette campagne de charité au service de l'éducation."

De l'avis de M. Brillant, notre région aura de plus en plus besoin de cerveaux capables de la faire prospérer.

La campagne-éclair le 22 novembre

Le président actif du Prêt d'Honneur 1965, M. Roger Ouellet, déclarait, pour sa part, que plus de 2,000 étudiants envahi-

ront les grands centres du diocèse de Rimouski, le 22 novembre, pour solliciter une souscription de \$1.00 au moins, en faveur de cette oeuvre. En vertu d'une entente entre les Sociétés St-Jean-Baptiste, qui garantissent les prêts consentis par les Caisses Populaires, chaque dollar d'un donateur, versé au Prêt d'Honneur SJB, vaut cinq fois plus. Le montant de \$25,000. constitue un minimum vital pour la continuité de l'oeuvre. Dans notre diocèse, plus qu'ailleurs, les étudiants ont un pressant besoin d'aide financière pour poursuivre des études spécialisées. Les frais de transport et de logement constituent les principales dépenses que les parents ne peuvent assumer seuls. A cause d'un manque de disponibilité plus de quatre-vingts demandes, justifiées, n'ont pu être agréées depuis le début d'octobre.

Quelques statistiques éloquentes

Faisons nôtre le thème de la 3e campagne du Prêt d'Honneur de la SJB, LEUR TALENT, C'EST NOTRE AVENIR, et donnons sans compter aux jeunes solliciteurs bénévoles lundi prochain, 22 novembre. Il faut \$20,000. seulement pour le renouvellement des prêts en cours. Dépasser l'objectif, par ses dons, serait fournir à la Diocésaine SJB la chance de souscrire à toutes les demandes pressantes de prêts.

Il y eut, depuis 18 mois, 401 bénéficiaires, dont 70, totalisant \$24,450. dans la seule région du Témiscouata; 64 dans la région de Trois-Pistoles, \$22,850; 109 prêts dans les 27 paroisses de Rimouski, \$49,825; 70 prêts dans la région mont-jolienne, \$25,700; 55 prêts dans la région de Matane, englobant 55 localités, \$24,925; 33 prêts dans les 33 paroisses de la Matapédia, \$12,430. La plupart des prêts ont été consentis à des fils et filles de journaliers (135) et de cultivateurs (90), à des orphelins (43), des fils d'invalides (19), à des collets blancs (37), même des sans-travail et de petits ren-

tiers (21). 155 des bénéficiaires sont des étudiants en psychologie. Les autres se retrouvent dans toutes les disciplines de l'enseignement supérieur ou universitaire.

Chaque région est sous la direction d'un responsable: M. Conrad Morin, pour le Témiscouata, M. Elie Bouchard, pour Trois-Pistoles, MM. Maurice Bérubé, Victor Banville et Mme Hector Banville, pour Rimouski; M. Bernard Guimont, pour Mont-Joli; M. Médard Leblanc, pour Matane, le Dr Jean-Paul Crépeau et M. Raymond Lavoie, pour la Matapédia.

LES TELSTARS

l'ensemble musical le plus populaire de l'heure dans la région de Québec, sera au gymnase du Centre Civique

le samedi 20 novembre,
à 8 h. 30 p.m.
ainsi que dimanche soir

à la salle de la J.O.C. de St-Robert.

Venez passer une soirée agréable avec les TELSTARS et amenez vos amis!

AIDONS-LES en souscrivant généreusement à la campagne 1965 du Prêt d'Honneur aux Étudiants de la Saint-Jean Baptiste diocésaine de Rimouski.

du 1er au 25
novembre
1965

OBJECTIF
\$25,000.

\$1.00 par famille

SOUSCRIPTION-ÉCLAIR
le 22 novembre 1965.



- Sous le haut patronage de Son Excellence Mgr Chs-Eugène Parent, archevêque de Rimouski.
- Sous la présidence d'honneur de M. Jacques Brillant, président de Québec-Téléphone.

Message
du
président
d'honneur



M. JACQUES BRILLANT

Chers concitoyens,

J'ai accepté la présidence d'Honneur de la troisième campagne de souscription du Prêt d'Honneur aux Étudiants de la Société Saint-Jean-Baptiste diocésaine de Rimouski.

Je considère que c'était pour moi un devoir d'apporter ma collaboration à l'oeuvre qui a tant fait pour nos jeunes étudiants au cours des 18 derniers mois.

Je vous invite à analyser les statistiques, soit: 401 bénéficiaires et plus de \$160,000. de prêts autorisés. N'est-ce pas là un éloquent bilan de réalisation?

Il nous faut à tout prix dépasser l'objectif de \$25,000. que se sont fixé les organisateurs et je suis persuadé que tous les hommes d'affaires, les professionnels, les cultivateurs, les ouvriers et toute la population, conscients de l'importance de l'oeuvre du Prêt d'Honneur, sauront se montrer généreux en participant physiquement et financièrement à cette campagne de charité au service de l'éducation.

Jacques Brillant,
Président de Québec-Téléphone.

"LEUR TALENT,
C'EST NOTRE
AVENIR"

CHAQUE DOLLAR
VERSE AU
PRET D'HONNEUR
S.J.B. VAUT
5 FOIS PLUS

PRET D'HONNEUR S.S.J.B. (après 18 mois d'opération)

Régions	Nombre de familles	Nombre de bénéficiaires	Montants autorisés	Souscription 1964
1-Témiscouata	4,788	70	\$24,450.	\$4,525.
2-Trois-Pistoles	4,018	64	\$22,850.	\$3,691.
3-Rimouski	8,510	109	\$49,825.	\$7,511.
4-Mont-Joli	4,052	70	\$25,700.	\$3,680.
5-Matane	4,571	55	\$24,925.	\$2,826.
6-Matapédia	5,703	33	\$12,430.	\$3,991.
Grand total	31,642	401	\$160,180.	\$26,224.

Ste-Flavie

Mme Wilfrid Allaire, M. et Mme Jean Forest sont retournés à Montréal après avoir passé quelques jours chez M. et Mme Albert St-Amand.

M. et Mme André Gaudreault, travaillant à Sept-Iles, sont en visite chez M. et Mme Albert Gaudreault.

M. et Mme Antoine Desrosiers sont revenus d'un voyage à Montréal.

M. et Mme Alexandre Michaud, qui visitèrent leur fille Soeur Marie Ste-Georgette, s.r., à Rimouski, sont retournés à l'Isle-Verte, après avoir visité M. et Mme Albert St-Amand.

St-Anaclet

Hospitalisés — A l'Hôpital St-Joseph de Rimouski, Mme Arca-de Paquet, Mme Martial Vignola, MM. Albert Bélanger, Jean-Bte Ruest, marchand, Philémon Côté, Omer Lepage, Emile Proulx.

Baptêmes — Guylaine, enfant de M. et Mme Henri Bouchard (Antonia St-Laurent). Parrain et marraine, M. et Mme Fernand Chouinard, de Ragueneau. Porteuse, Lise Bouchard, soeur de l'enfant.

Denis Gagné annonce la naissance de son frère Gilles, survenue à l'Hôpital St-Joseph de Rimouski, le 8 novembre. Parrain et marraine, M. et Mme André Ruest, de St-Robert, oncle et tante de l'enfant. Mme Jean Gagné (Alphonsine Lebel) portait son fils sur les fonts baptismaux.

Notes sociales — Mme Lucien Martin, de Beauport, a visité ses parents.

M. et Mme Paul Lavoie et leur fils Danny, MM. Gérard Leclerc, Gilles Pineau, Georges Bernard, de Québec, chez M. Pierre Pineault, récemment.

M. Théo Gagné, de Sept-Iles, et son fils Mario, ont rendu visite à Mme Arthur Gagné, M. et Mme Antoine Proulx, leurs parents.

Partie de cartes à Ste-Odile

Il y aura, le mercredi 24 novembre, à la salle paroissiale de Ste-Odile, une partie de cartes au profit de l'église. Venez tous vous récréer et passer une excellente soirée avec vos amis. Nombreux prix de présence à gagner. Admission: 0.35. Aussi goûter.

Le samedi 27 novembre, à 1 heure, au sous-sol de l'église, il y aura partie récréative pour les jeunes. L'entrée est libre.

Mariages à Amqui

Le 27 octobre, se sont épousés Mlle Micheline Gagné, fille de Rosaire, et M. Denis Sinclair, fils de Joseph, de Ste-Irène.

Le 30 octobre, M. Benoît Carrier, fils d'Henri, de St-Martin de Beauce, et Mlle Jocelyne Poirier, fille de Doris.

M. Jean-Baptiste Roy, fils de feu Hormidas, et Mlle Béatrice Fiola, fille d'Auguste, de St-Rédempteur de Matane.

FÊTEZ LA NOËL

EN N'OUBLIANT PERSONNE!

LOUEZ l'argent nécessaire de CRESCENT

Payez vos emplettes au comptant! Acheter tout le bonheur sur votre liste de cadeaux et célébrez un Noël tout blanc! Louez de l'argent chez Crescent, c'est le moyen pratique et agréable de vous procurer l'argent nécessaire. De \$50 à \$3,000 ou plus, pour une semaine, un mois, une année ou encore plus longtemps. Des clients ont déjà loué leur argent en 10 minutes seulement. Téléphonez-nous et votre argent sera prêt dès que vous passerez au bureau.

MONTANTS TYPES

Montant	Conditions (mois)	Paiements mensuels
\$ 105.75	12	\$ 10.00
395.42	20	24.00
710.65	24	36.00
1,014.07	30	42.00
2,016.00	36	77.00

Jusqu'à \$3,000 et même davantage

Crescent Finance
Transigez à la moderne chez Crescent

J. MARTINEAU, gérant
141-A rue St-Germain — Tél. 723-9208

Oui cette année le PÈRE NOËL fait ses achats au

CENTRE MUSICAL
274, ST-GERMAIN RIMOUSKI

Pourquoi?

- LE CHOIX LE PLUS COMPLET DE DISQUES
- SPECIAUX sensationnels

EXEMPLES

DISQUES des CLASSELS \$2.98

- DES INSTRUMENTS DE MUSIQUE DE QUALITE

ET DU NOUVEAU

La ligne complète de STÉRÉOS, RADIOS et ENRÉGISTREUSES
SYMPHONIC

STEREO 2032

AM/FM, Multiplex
Puissance de 20w (10w par canal)
Chassis de 18 transistors
8 diodes, 6 haut-parleurs

ENREGISTREUR 965

"SOLID STATE" table Garrard 2000.
Amplificateur tout transistors
Une merveille de précision.
Le cadeau idéal pour les fêtes.

Pour l'achat de votre...

**STÉRÉO
RADIO
ENREGISTREUR**

ou de votre...

**GUITARE
MANDOLINE
BANJO
ACCORDÉON**



SPÉCIAL

Guitare électrique

seulement \$44.95

Rendez-vous au

CENTRE MUSICAL Enr.

274, rue St-Germain

RIMOUSKI

Si vous PREVOYEZ vous acheter un stéréo, radio, enregistreur, remplissez ce coupon, venez le porter ou postez-le. Vous pourrez ainsi gagner un radio transistors de qualité; 10 transistors AM/FM. Demeurant à votre service, nous vous fournirons tous les détails demandés.

CENTRE MUSICAL, ENR. C. P. 242 — Rimouski

J'aimerais recevoir des détails sur

Nom

Adresse

Ville

POUR LE 20e ANNIVERSAIRE DE L'UNESCO

Les associations féminines et l'année de la coopération

Sept associations faisant partie du Comité des Organisations féminines catholiques du Canada participeront à l'année de coopération internationale, pour souligner le 20e anniversaire de fondation de l'UNESCO.

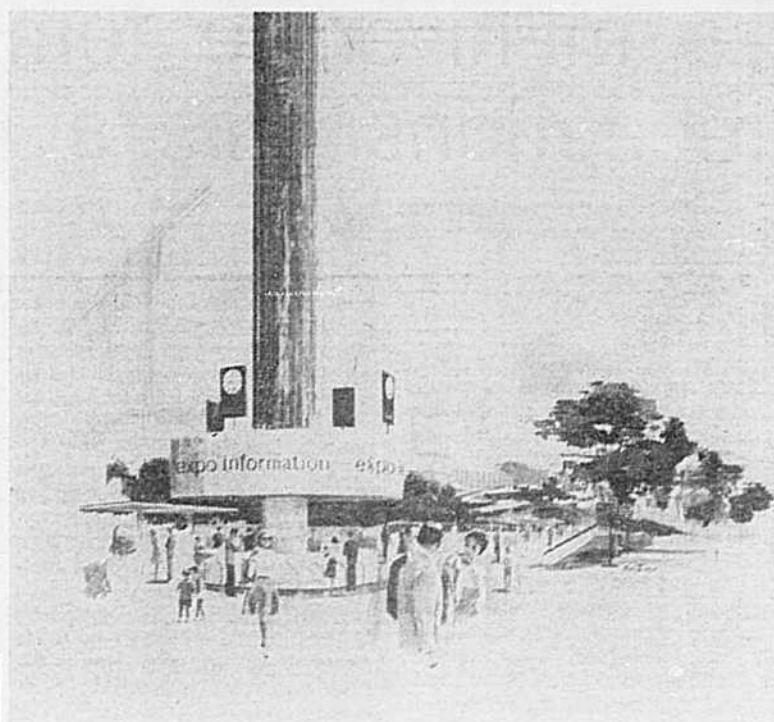
Le C.O.F.C.C. groupe des déléguées de l'Union Catholique des Femmes Rurales, les Filles d'Isabelle, les Dames de Ste-Anne, les

Cercles d'Economie Domestique, les Dames Hélène de Champlain, la Fédération Nationale St-Jean-Baptiste, la Fédération des femmes canadiennes-françaises.

Ces associations donneront à l'apostolat féminin une portée mondiale, en développant la conscience internationale chez leurs membres. Tous ces mouvements se sont engagés à prendre en charge l'équipement des foyers

sociaux féminins du Rwanda en faisant appel à la générosité de leurs membres. Jusqu'à aujourd'hui, on a recueilli plus de 600 paniers à couture (accessoires au complet), au delà de 400 livres de tissu de coton à confection, 50 machines à coudre, des caisses de vêtements, ustensiles de cuisine, fournitures scolaires, livres français sur l'éducation. Des souscriptions en argent ont permis l'expédition de ces dons en Afrique.

Le C.O.F.C.C. est rattaché à l'Action Catholique Canadienne. Il sert de lieu et de centre d'échange entre des mouvements féminins catholiques d'expression française et coordonne la participation au travail d'apostolat international de l'Union Mondiales des Organisations Féminines Catholiques (U.M.O.F.C.), dont le secrétariat est à Paris.



Devis artistique d'une des sept tours supportant les horloges suisses conçues expressément pour EXPO '67 par l'Industrie de l'Horlogerie Suisse, à titre de service public. Ces tours et soixante autres horloges de dimensions réduites seront érigées à des endroits stratégiques sur les terrains de l'EXPO. L'heure exacte en sera contrôlée par une centrale située dans le pavillon Suisse.



L'armistice à Rimouski

Quatre Cadets de l'Armée, la Marine et l'Aviation montaient la garde au Monument des Braves, Place St-Germain, dimanche après-midi, pour la cérémonie de l'Armistice. La violence du vent glacial a réduit au strict minimum les assistants. Le commandant de la parade, le major L. Lavoie accompagnait les dignitaires pour la revue après la parade depuis l'arsenal à la rue St-Germain, pour la cérémonie commémorative du Jour du Souvenir. La Fanfare régimentaire escorta l'Association des Vétérans des trois armes, la Légion canadienne, les Fusiliers du St-Laurent, les Patrouilleurs du Québec, l'Ambulance St-Jean, les Cadets de la marine, de l'armée et de l'aviation. Il y eut déposition de couronnes au pied du cénotaphe.

(Photo Roland Morin)

GÉRARD LABRIE

ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION

TERRAINS A :

Ste-Agnès - St-Pie-X - Notre-Dame du Sacré-Coeur

3, rue LeBel RIMOUSKI 723-5208

POUR ETRE BIEN A L'ABRI HABITEZ UNE MAISON LABRIE

SECTION BEAUX ARTS

CENTRE CIVIQUE DE RIMOUSKI

(Loisirs St-Germain)

COURS AUX ADULTES

Affiliation aux Ecoles des Beaux-Arts de la province.

Le Centre d'Art de Rimouski offrira cette année des cours du soir placés sous la direction de spécialistes en éducation artistique.

La Section Beaux Arts se propose de conduire l'élève au domaine de la création, mais elle sait qu'elle ne peut le faire sans le préparer à mieux vivre. Chacun y gagne un affinement de l'intelligence de la sensibilité et des connaissances qui lui assureront une place dans la société.

L'élève pourra développer ses dons naturels ; dons du coeur et de l'esprit qui sont sa dignité. Il n'y a pas d'aventure plus passionnante que cette explosion de l'univers humain. Mais les joies de la création et de la découverte, dans quelque discipline que ce soit, sont la récompense d'un travail attentif, d'un effort de tous les instants, d'un amour total du vrai.

PROGRAMME

18 cours de deux heures (matériel didactique inclus)

1. Dessin, peinture, composition
2. Modelage, céramique, sculpture
3. Procédés de reproduction (imprimerie (initiation) gravure)
4. Illustration
5. Histoire de l'art (des origines de l'humanité jusqu'à l'époque contemporaine)
Les techniques audio-visuelles
Cours d'information (affiliation au Musée Canadien de publication de film sur l'Art).

INSCRIPTION : 22 - 23 - 24 - 25 novembre

Les candidats, (hommes et femmes) désireux de suivre cette série de cours, devront se faire inscrire au Centre des Loisirs et remplir une demande d'inscription.

Frais de scolarité : 18 cours de deux heures \$35.00 (matériel inclus)

La Section Beaux Arts organisera une exposition des travaux à la clôture de ses cours. Elle émettra à la fin de cette série de cours une attestation d'étude aux élèves qui auront subi les épreuves requises à la satisfaction du jury.

FRAIS D'INSCRIPTION : \$10.00 (non remboursable)

DEBUT DES COURS : 30 nov. 1-2 déc.

Directeur Section Beaux-Arts,
Luc-Bernard Duquette.

● Pour tout renseignement supplémentaire, s'adresser par téléphone au no 723-7246 ou par la poste au Centre Civique, rue Ste-Marie, Rimouski.

"VOTRE MONUMENT DE FAMILLE"

Votre vendeur Rock of Ages vous offre une brochure intitulée

Cette brochure répondra aux questions que vous avez pu vous poser au sujet du prix et de la qualité d'un monument. Elle vous indiquera également comment choisir le monument qui exprimera vos sentiments.

Demandez-en un exemplaire gratuit dès aujourd'hui. Quelques jours après, sans obligation de votre part, un vendeur courtois et compétent se rendra chez vous afin de vous aider de ses conseils et de son expérience. Voyez ou écrivez à :

BENOIT MARTIN

MONUMENTS & ARCHITECTURE, ENR.

4, 3e Avenue, Rimouski-Est

ou présentez-vous à notre usine à Pointe-au-Père

le progrès féminin

La mi-hiver, le temps des réceptions chic à la maison

Inutile d'entreprendre une croisière pour renouveler votre garde-robe d'hiver.

Cette saison, vous pourrez être à la mode tout en restant à la maison.

Le temps est passé où les nouveaux modèles de demi-saison étaient réservés aux toilettes de croisière — et où la foule de femmes qui restaient chez elles ne comptaient pas.

Mais l'importance croissante des réceptions chic à domicile, ainsi que des tenues d'après-ski, a eu pour résultat qu'au moins une grande maison de couture canadienne, Creative Pantino, présente cette année une collection de "mi-hiver" qui répond aux besoins de celles qui vont en croisière, mais accorde également beaucoup d'attention à la femme au foyer.

Le pivot de la collection Pantino est constitué par des pantalons de toute variété. Ce sont des pantalons à bas en cloche, en tissu filé main ou en tricot de jersey, ou encore en lainage quadrillé Tattersal. Ce sont des pantalons à fermeture sur le devant en lainage ou en shantung. Ce sont aussi des pantalons-fuseaux classiques présentés dans presque tous les tissus que vous pouvez imaginer.

Et le clou de la collection est une variation sur le thème du pantalon — de volumineux pyjamas ou des jupes-culottes, conçus pour les réceptions à la maison, en crêpe classique avec fronces à partir des hanches; ils sont si amples qu'ils peuvent passer pour une jupe mais offrent tout le confort d'un pantalon.

Naturellement, malgré la popularité du pantalon, rassurez-vous — il existe toujours des jupes. Des jupes longues — un chatolement de velours jus-

qu'aux chevilles; des jupes de longueur moyenne — plissées, en forme ou étroites; des jupes courtes — au dessus du genou — avec les bas assortis.

Les teintes sont surtout des tons pastels, et le bleu joue en rôle prépondérant — bleu chiné allié à du pied-de-poule bleu et blanc; bleu sarcelle; et bleu marine.

Les détails délicats, tels que la broderie et l'appliqué, sont importants. Et, dans la collection pour les jeunes filles, Creative Pantino, une robe-chemise bleu chiné à smocks, accompagnée d'un jersey et de bas bleu pâle, et une robe-chemise en bouclé bleu pastel, garnie sur le devant d'un bouquet de pensées en broderie, sont des témoignages de l'élégance des toilettes d'hiver.

Et beaucoup d'adolescentes raffoleront de la jupe réversible — en lainage bleu chiné — et à l'envers en imprimé bleu vif et blanc, avec le chemisier assorti. La jupe peut être portée nouée devant ou au dos, du côté imprimé ou uni, au choix.



Cet hiver, soyez à la page

pendant la saison des réceptions grâce à ce nouvel ensemble de Pantino, conçu pour les réceptions à la maison — un pantalon en crêpe à ample drapé partant des hanches, avec un chandail classique au point de coquille. La jupe réversible, par Creative Pantino, destinée aux fillettes et aux adolescentes, peut se porter soit du côté imprimé, soit du côté uni, et se noue devant ou au dos. L'imprimé bleu vif et blanc et le lainage bleu chiné vont parfaitement ensemble. Ces deux ensembles illustrent la tendance de la mode canadienne vers des collections de haute couture pour la mi-hiver.

La ligne totale, réalisée par un jersey et des bas dont la teinte est assortie à celle de la tunique, de la robe-chemise ou de la jupe, conserve toujours la

grande faveur des adolescentes, grâce à son confort et à son élégance, pour l'école, l'université ou simplement pour la maison.



le régime de rentes...

...et vous madame

Quant le père de famille est en bonne santé et travaille, l'épouse peut compter sur un revenu régulier pour boucler le budget familial, source principale de ses préoccupations. Mais cette situation peut être grandement modifiée lorsque le mari prend sa retraite, s'il devient invalide ou meurt prématurément.

Parmi les buts généraux du Régime de rentes du Québec, figure justement celui d'aider la mère de famille à subvenir à ses besoins et à ceux de ses enfants, si l'une ou l'autre de ces situations devient la sienne au cours des années à venir. C'est ce qui fait que le Régime de rentes du Québec est essentiellement une mesure de sécurité sociale.

POUR LES FEMMES

Toutes les personnes qui s'intéressent à cette nouvelle loi sociale, sont frappées par les avantages qui en découlent pour les femmes. Toutes sont d'accord pour dire que cette loi permettra aux familles de chez nous de se protéger plus efficacement que jamais auparavant contre des situations devant lesquelles elles sont la plupart du temps sans aucune défense.

Le but du présent article est d'expliquer le Régime et de montrer qu'il est constitué principalement pour les femmes. Au cours du mois de janvier, lorsqu'un mari dira à son épouse qu'une déduction de quelques cents ou d'une couple de dollars a été apportée à sa paye, elle saura pourquoi cette déduction a été faite et elle comprendra qu'elle a été faite pour sa protection.

VASTE PROTECTION

Le Régime de rentes peut se comparer à une police d'assurance. En payant des primes très basses, c'est-à-dire des contributions dans le langage de la Régie des rentes, le chef de famille se trouve assuré de recevoir au moment de sa retraite, un montant mensuel proportionné à son revenu avant sa retraite. Ce montant lui sera versé chaque mois, tant qu'il vivra.

De plus, sans aucun déboursé supplémentaire, il est assuré de recevoir une rente spéciale pour lui et ses enfants s'il devient invalide. Il est également assuré, toujours sans autre déboursé, que sa femme et ses enfants recevront une rente s'il décède prématurément.

Ces avantages montrent que la protection offerte par le Régime de rentes du Québec est très vaste.

CARACTERES FONDAMENTAUX

Pour permettre au Régime d'atteindre pleinement son but, ceux qui l'ont conçu ont tenu compte de quatre critères fondamentaux. Le Régime est, en effet, universel, obligatoire, contributif et transférable.

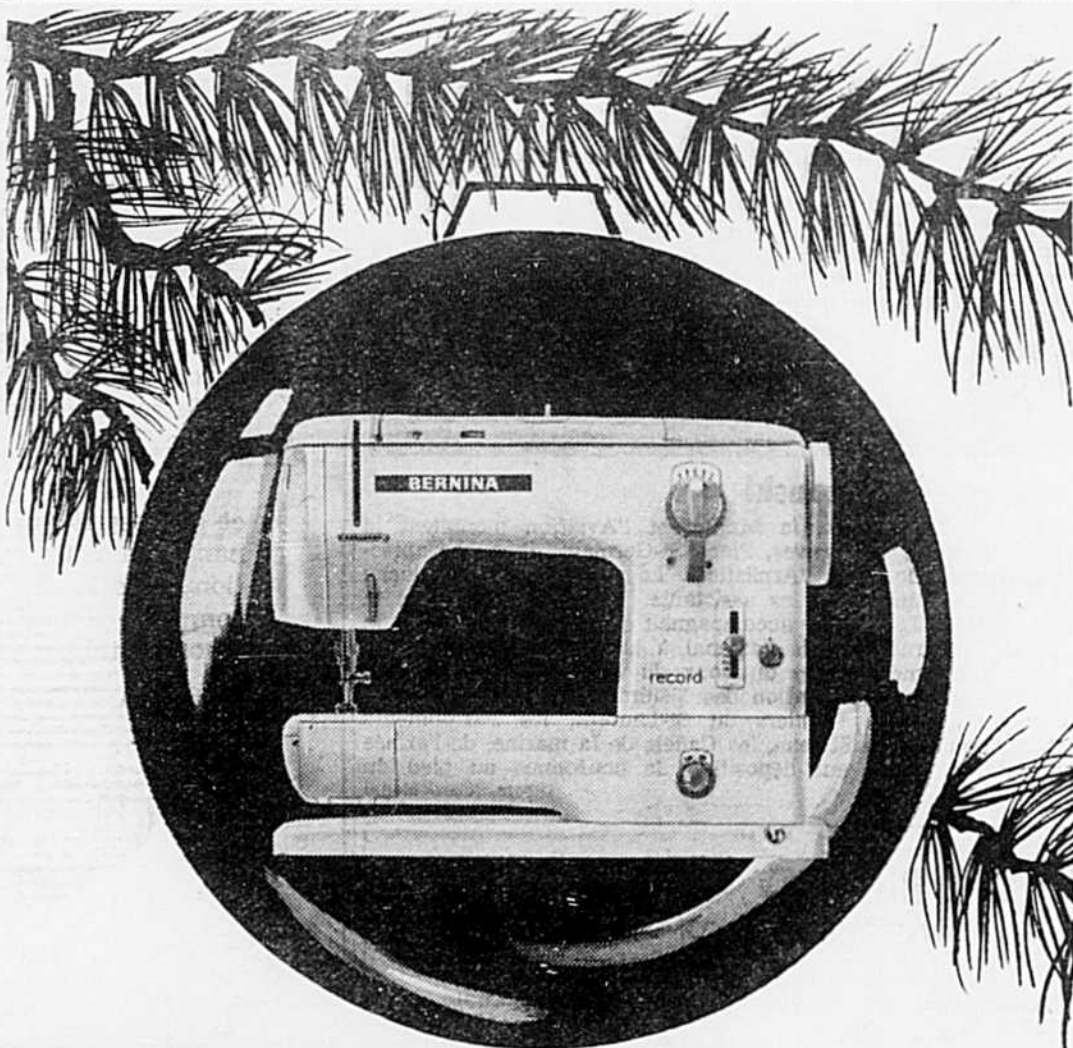
UNIVERSEL — En principe, le régime est universel. Il s'applique à tous ceux qui travaillent à salaire ou à leur propre compte.

OBLIGATOIRE — En second lieu, le régime est obligatoire, c'est-à-dire que tous les travailleurs sont tenus d'y participer entre 18 et 70 ans, à moins qu'ils abandonnent leur emploi régulier entre 65 et 70 ans. Chacun assume donc sa part de responsabilité.

CONTRIBUTIF — En troisième lieu, il est contributif, ce qui signifie que les participants devront verser des contributions ou primes. Ces contributions serviront au paiement des rentes et seront proportionnées au revenu.

TRANSFERABLE — Les avantages du Régime de rentes pourront être conservés et transférés, même si un travailleur change d'emploi, que ce soit dans le Québec ou le reste du pays. Au moment de sa retraite, ce travailleur recevra une rente comme s'il avait toujours contribué à un seul régime.

N.B. — Ces brèves explications seront suivies de détails plus précis concernant chacune des rentes dans les prochains articles. D'ici là, nous suggérons à nos lecteurs de lire attentivement le dépliant explicatif que la Régie des rentes a fait distribuer par la poste dans tous les foyers de la province.



BERNINA LA MACHINE À COUDRE LA PLUS DOUÉE

Pour Noël, faites-lui cadeau de "Dix doigts de Fée" grâce à la merveilleuse BERNINA '66.

Qu'importe que ses goûts soient simples ou tendent vers la haute couture, la BERNINA à précision suisse fera tout le travail pour elle... automatiquement. Du faufilage, aux points droits ou en zig-zag, boutonniers, pose de boutons, appliqués, même la broderie... à 2 ou 3 aiguilles—jusqu'à l'ourlet à points invisibles.

Pas de cames à changer... pas de cadran à tourner... pas de chartes à déchiffrer... même la tension s'ajuste automatiquement!

Elle sera d'accord que BERNINA '66 est la machine à coudre la plus douée.

Prix à compter de \$109.
Garantie à vie
Grand choix de cabinets

Pour brochure descriptive gratuite, avec 50 illustrations en couleurs, écrivez à Bernina Corp., 3445 Avenue du Parc, Montréal, P.Q.

CENTRE DE COUTURE BERNINA

J.-E. St-Pierre, prop.

74, de la Cathédrale

RIMOUSKI

723-7052

Les 19, 20 et 21 novembre à Montréal

Le congrès annuel de la F.L.Q.

Le 11e congrès annuel de la Fédération libérale du Québec aura lieu les 19, 20 et 21 novembre à l'hôtel Château Frontenac à Québec.

C'est sous le thème "L'économie rurale dans un Québec moderne" que se dérouleront cette année, ces importantes assises de la Fédération libérale du Québec.

L'honorable Jean Lesage, Chef du Parti libéral et Premier ministre du Québec, rendra compte de son mandat aux militants du Parti. M. Lesage assistera, en outre, à la réunion du conseil général (CAUCUS), participera à la majeure partie des débats de l'assemblée plénière et sera le principal orateur au banquet de clôture du congrès.

Deux candidats se feront la lutte à la vice-présidence, pour le secteur Montréal-Sud-Est. Les 2,000 délégués attendus au congrès seront invités à se prononcer sur la teneur de quelque trois cents résolutions qui seront présentées au cours des réunions de l'assemblée plénière.

Au salon du livre

Une personnalité féminine à Mont-Joli

Les responsables de l'Exposition du Livre, qui se tiendra à Mont-Joli, du 28 novembre au 1er décembre, à l'Ecole Secondaire Notre-Dame de Lourdes, nous informent qu'à la manifestation inaugurale, le dimanche, à 2 h. 30, une personnalité féminine canadienne portera la parole. Il s'agit de la R. M. Rose de l'Assomption, Fille de la Sagesse, fondatrice et directrice générale des Jeunes littéraires canadiennes dont le but est de faire connaître les auteurs contemporains par la lecture et de former les jeunes à la discussion.

Le thème de cette exposition du Livre à Mont-Joli: l'éducation par la lecture.

Cette 11e exposition du livre à Mont-Joli offrira un éventail de livres sur la psychologie, l'éducation, l'histoire, la religion, la littérature, de la Librairie Garneau de Québec, pour satisfaire les goûts des jeunes et adultes.

Une jeune 4-H du Témiscouata à Toronto

Quatorze délégués du Québec ont participé, cette semaine, à la trente-quatrième conférence nationale des cercles 4-H, à Ottawa et Toronto, dont Mlle Sylviane Carrier, fille de M. François Carrier, de Notre-Dame du Lac.

Mlle Carrier est une militante, depuis quelques années, du Cercle des Jeunes Agriculteurs de sa localité.

Ce voyage est destiné à récompenser les Jeunes Agriculteurs qui ont travaillé de façon exceptionnelle à l'avantage de leur cercle et de la collectivité de leur milieu. Le programme de la semaine a permis aux quatorze jeunes Québécois d'étudier le Canada à l'échelle nationale et de prendre contact avec des personnalités du gouvernement, du monde des affaires et de l'agriculture.

St-Ulric

Omission — C'est par inadvertance que le nom de Mme Léon Talon a été omis dans le compte-rendu des fêtes du 20e anniversaire de fondation du cercle Lacordaire de St-Ulric. Mme Talon était au nombre des seize pionniers, qui furent gratifiés alors d'un bouton d'honneur pour ses 21 ans de fidélité à la doctrine du mouvement. Mme Talon avait été initiée à Québec, une année avant la fondation du cercle d'abstinentes de St-Ulric. Depuis 1945, elle est militante dans les rangs des cercles locaux, ayant même assumé la présidence du cercle des Jeanne d'Arc pendant plusieurs années.

Accident à Causapscal

Un camion-remorque, transportant des structures d'acier, a plon-

gé en bas d'un pont à Causapscal, alors que la chaussée était glissante. Les occupants, M. et Mme Maurice Veilleux, de St-Gédéon de Beauce, ont été grièvement blessés. Ils furent transpor-

tés d'urgence à l'Hôpital d'Amqui. La cabine et l'avant de la plateforme firent une chute de vingt pieds alors que les roues arrière du véhicule restèrent accrochées au pavé du pont.

Le magasin des femmes élégantes

Reitman's

VENTE D'AVANT NOËL

Vous et votre budget, soyez dans l'esprit des fêtes, pour vos achats de Noël. Visitez Reitman's où les prix vont de paire avec la qualité.



NYLONS

Micro-mesh. Sans couture. Première qualité. 400 aiguilles. 15 deniers. Confectionnés pour flatter votre jambe. Profitez de cette aubaine. Disponibles dans les pointures 8½-11. 29¢

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMBOURSÉ.

A. PYJAMAS DE FLANELLETTE Chauds et confortables. Jambes longues. Boutonnés à l'avant. Choix de collets chemisier ou mandarins. Couleurs: rose ou bleu imprimés. Grandeurs: 32-40. 1.99

B. VAREUSE LAINE Fabriquées de laine luxueuse et doublées de satin piqué. Fermeture-éclair dissimulée sous des boutons-chevilles. Couleurs: chamois. 14.99

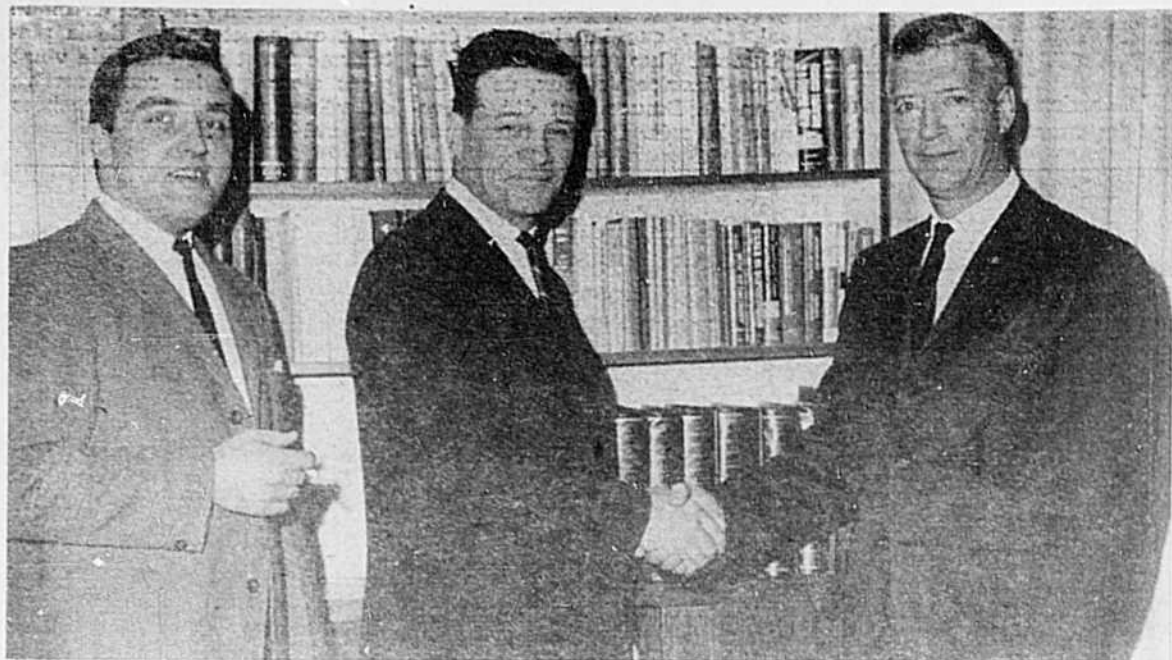
C. CHANDAILS EN MOHAIR Tricot-main. Importés d'Italie. Très beau mélange de mohair, de laine et de nylon. Couleurs: pastel et foncées. Grandeurs: 36-38-40. Valeur régulière 7.99. 6.99

PANTALONS EXTENSIBLES Confectionnés en viscose extensible qui conserve sa forme. Disponible dans les couleurs: noir, brun, marine, gris, or, bleu, vert et rouge. Grandeurs: 8-20. 4.77

GANTS DE LAINE ET VINYL Confectionnés en laine chaude et en vinyl. Conservent leur forme originale. Choix dans une grande variété de couleurs, pour accompagner vos ensembles. Grandeurs: P.M.G. Extensibles. 77¢

REITMANS, 160, St-Germain, Rimouski

Tél. 723-6517



A la sidérurgie SIDBEC: MM. Jacques Nadeau, surveillant du personnel, et François Beaupré, surveillant de l'entraînement, quittant M. Henri Dionne, le directeur du personnel de Québec-Téléphone, pour entrer au service de SIDBEC.

Ils passent à la Sidbec

"La compétence de notre personnel de cadres, a déclaré M. Jacques Brillant, président de Québec-Téléphone, s'affirme chaque jour davantage comme en témoignent le geste posé par SIDBEC. Les administrateurs du futur complexe sidérurgique du Québec viennent de retenir les services de MM. Jacques NADEAU et François BEAUPRÉ, qui, dans leurs fonctions de surveillant du personnel et de surveillant de l'entraînement, ont fait leurs preuves au service de Québec-Téléphone".

Le président de Québec-Téléphone a ajouté qu'il était fier de voir la compagnie participer indirectement à la réalisation du plus grand projet du Québec moderne: la sidérurgie. "MM. Beaupré et Nadeau ont acquis chez nous une grande expérience, dit-il, et ont

pu faire la démonstration de leurs talents au point d'intéresser SIDBEC. Je me réjouis de ce fait, même si, personnellement je dois considérer que leur départ représente une perte pour notre com-

pagnie. Il est vrai que les besoins du Québec font également partie de nos responsabilités en tant qu'administrateur d'un service public et en qualité de citoyen de l'état du Québec.

Amqui

Décès — Le 6 octobre, M. Victor Vaillancourt, époux de Dame Claudia Dionne. Il était âgé de 57 ans.

Le 29 octobre, M. Conrad Fournier, époux de feu Antoinette Collin, décédé à Montréal, à l'âge de 76 ans.

Le 2 novembre, M. Ernest Roy, fils d'Xavier, décédé à l'Hôpital d'Amqui à l'âge de 70 ans.

Le 11 novembre, M. Harry Bouliane, époux de feu Ida Dufour, décédé à l'âge de 79 ans.

Baptêmes — Le 10 octobre, Stéphane, enfant de M. et Mme Raymond Couturier (Lucienne Fournier). Parrain et marraine, M. et Mme Berchmans Couturier.

Manon-Jacinthe, enfant de M. et Mme Lucien Belzile (Colette Dompierre). Parrain et marraine, M. et Mme Adjutor Dompierre.

Le 11 octobre, Albert-Martin, enfant de M. et Mme Gratien Gonthier (Jeannette Cassista). Parrain et marraine, M. et Mme Albert Gonthier.

Le 17 octobre, Guillaume-Eric, enfant de M. et Mme Raymond Bérubé (Huguette Smith). Parrain et marraine, Guy et Micheline Smith.

Brigitte-Hélène, enfant de M. et Mme Maurice Couturier (Fernand Hudon). Parrain et marraine, Réal et Rosette Couturier.

Chambre de Commerce — M. Gérard Dubé a été élu président de la Chambre de Commerce pour 1965-66. Il siégera au conseil d'administration avec les vice-présidents MM. Romuald Ouellet et Lucien Larouche, M. Arthur St-Laurent, secrétaire, Roland Rousseau, trésorier. Trois directeurs avaient été élus le 9 octobre: MM. Fernand Marmen, Rodrigue Viens et André Belzile.

Réouverture de la manufacture de meubles — La firme Rousseau Ebeniste, Inc., de Québec, se portait acquéreur de la manufacture de meubles d'Amqui, érigée en 1948, qui opéra, durant quatre ans, avant d'être louée à M. Armand Sinclair, pendant onze ans. Cet immeuble fut fermé en 1964. L'usine avait entraîné des déboursés de \$150,000, y compris la machinerie.



**Vous sentez-vous "dépourvue"?
Ce nouveau Wonder-Bra vous
complera... sans coussinets!**

Naturellement, puisqu'il ne contient pas de coussinets susceptibles de se durcir et de se déplacer! Ce nouveau Wonder-Bra vous moule à l'aide de souple et léger "Fiberfill"... la doublure de bonnet qui ne s'effrite jamais. Garnies de dentelle, les bretelles sont partiellement extensibles (pour mieux soutenir) et, en plus, réglables. Vous serez la seule à savoir que votre galbe charmant est l'oeuvre de ce nouveau "formant" de Wonder-Bra. Vos amies — et les autres — ne pourront que vous envier! Modèle 1290: bonnets en tricot brodé. A, B, C: tailles 32-36. Blanc. \$5.

Le nouveau **Petal Burst** en "Fiberfill"
de
Wonder-bra

St-Moïse

Baptêmes — Le 7 novembre, Marjolaine, enfant de M. et Mme Alphonse Pineault, née à l'Hôpital d'Amqui. Parrain et marraine,

M. et Mme Réal Bérubé, grands-parents.

Gervais, fils de M. et Mme Paul Massé (Jeannette Picard). Parrain et marraine, M. et Mme Antonio Picard, grands-parents.

Des jours heureux sans Constipation

Elle disparaît
en douce grâce
aux nouvelles
PILULES EX-LAX

Pour retrouver la joie de vivre, prenez la nouvelle pilule Ex-Lax contre la constipation. Elle exerce son action douce du jour au lendemain. Facile à prendre, elle contient un ingrédient médicamenteux reconnu. Chaque pilule est enveloppée dans du cellophane. Gardez-en sous la main.



dream-lift
DE **Wonder-bra®**

Vous porterez ce ravissant bandeau sous vos décolletés les plus osés avec une parfaite assurance. Les bonnets en dentelle de Térylène, légèrement coussinés et montés sur fil de laiton, accentuent votre silhouette. Les bretelles sont écartées et le dos plongeant s'agrafe à la hauteur de la taille.

Modèle 1350, dans toutes les teintes; bonnets A, B, C, tailles 32-36, seulement \$5.00

En vente chez

ZELLER'S
DETAILLANTS AUX CANADIENS ECONOMES

134-A, St-Germain

Tél. 723-9251

RIMOUSKI

Pour nos malades mentaux hospitalisés au Québec



Madame Jean Trépanier, présidente de la section rimouskoise de la Croix-Blanche, madame Paul Richer, de Mont-Joli, la présidente diocésaine et Mlle Madeleine Aubertin, directrice du Service des Filiales de l'Association Canadienne pour la Santé Mentale, division du Québec, lors de l'assemblée diocésaine de la C.B. tenue à Rimouski, mercredi après-midi. (Photo Roland Morin)

La campagne de la Croix-Blanche est déjà en cours au niveau de l'organisation. Mme Paul Picher, de Mont-Joli, a été maintenue dans ses fonctions de présidente diocésaine, mercredi après-midi, lors d'une assemblée tenue à Rimouski, en présence de Mlle Madeleine Aubertin, de Montréal, directrice du Service des Filiales

de l'Association Canadienne pour la Santé Mentale, division de Québec.

Mme Jean Trépanier, de Rimouski, Mme J.-Yves Leboutilier, de Matane, Mme Léo Bélanger, de Mont-Joli, seront les présidentes de leur secteur respectif. Les nominations de prési-

dentes pour les sections de Caupscap, St-Ulric, Price, Trois-Pistoles, Cabano et autres centres qui veulent entrer dans le mouvement auront lieu incessamment.

La cueillette de cadeaux pour les malades mentaux de la région baslaurentienne et gaspésienne se fera du 1er au 15 décembre.

L'an dernier, 3600 cadeaux furent recueillis sur le territoire pour nos malades mentaux, plus de 150 hospitalisés au Sanatorium de Mont-Joli, hommes, femmes et enfants, les autres à St-Michel-Archange de Québec (au-delà de 500) et d'autres à Baie St-Paul.

L'Equipe diocésaine de la Croix-Blanche a foi dans la générosité de la population du Bas St-Laurent pour dépasser l'objectif fixé

l'an dernier, le nombre des malades s'étant accru.

Dans quelques jours, nous pourrions donner des précisions sur la façon de faire parvenir les cadeaux, en vue de la distribution pour Noël.

St-Pierre-Lamy

Mariage — M. Elphège Poirier, fils de M. et Mme Jean-B. Poirier (Marie Michaud), de St-Hubert, a épousé Mlle Louiselle Ouellet, fille de M. et Mme Lucien Ouellet (Jeanne Morel). Les nouveaux époux résident à St-Hubert.

Visite paroissiale — M. le curé Gabriel Langlois vient de terminer sa visite paroissiale. La population de 475 personnes est répartie en 74 familles dont 339 communiant.

*As-tu goûté
le gros gin Fockink?
--il est bon en
toute occasion*



La maison Corby de Montréal importe les fameux concentrés de Wynand Fockink de Hollande et les mélange avec soin pour fabriquer un gin de qualité supérieure qu'elle vend au prix des gins ordinaires.

R.A.Q. Code No. 169 R.A.Q. Code No. 169A R.A.Q. Code No. 169B
10 oz. — \$2.10 25 oz. — \$4.80 40 oz. — \$7.30

Wynand **WF** **Fockink**
Crème de Menthe (verte et blanche) Triple Sec

Distillés et embouteillés au Canada par
H. CORBY DISTILLERY LIMITED — MONTRÉAL

Votre Unité Sanitaire de Rimouski

CLINIQUE D'IMMUNISATION ET DE VACCINATION:

RIMOUSKI-EST: Jeudi 25 novembre de 10 h. à 10 h. 30.

STE-AGNES: Jeudi 25 novembre de 2 h. à 2 h. 30.

RIMOUSKI (U.S.): Vendredi 26 novembre de 2 à 4 heures.

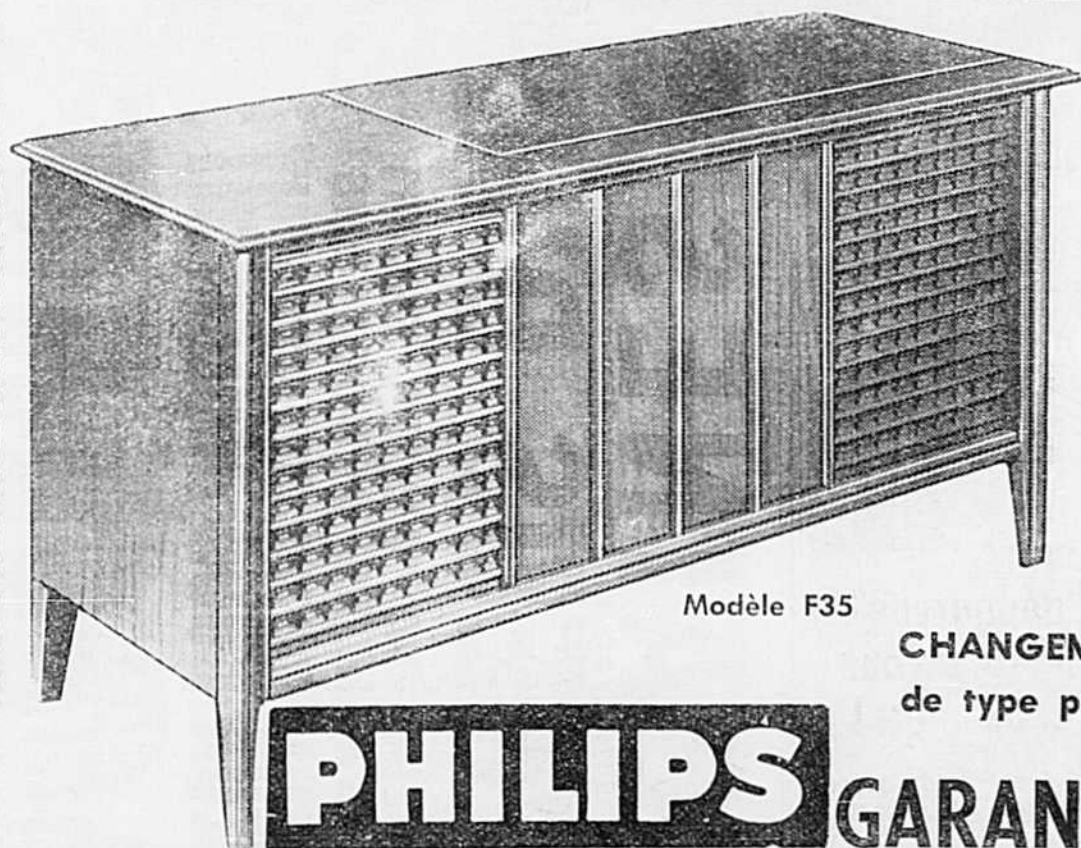
CLINIQUE ANTITUBERCULEUSE:

RIMOUSKI (U.S.): Mardi 23 novembre à 1 h. 30.

Le monde entier fait confiance à

PHILIPS

1966

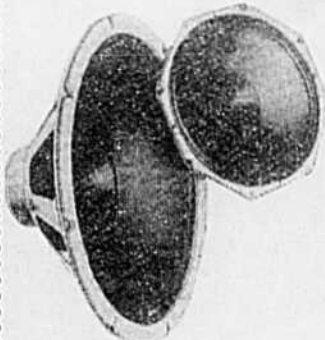


Modèle F35

CHANGEMENT de DISQUES
de type professionnel

PHILIPS GARANTIE à VIE

Faites
l'épreuve
du son
instantané



HAUT-PARLEURS SPÉCIAUX
À DOUBLE CÔNES

PRIX SPÉCIAL
D'INTRODUCTION

chez

EUGÈNE BERNIER

94, 3e Rue

ST-FABIEN

Tél. 49

De Rome, avec Mgr Louis Levesque

Collège canadien, le 30 octobre 1965. Avant hier,



Le Concile, après des années de laborieuses recherches, a finalement approuvé, par vote pour ainsi dire unanime, cinq des onze schémas de sa quatrième session.

Pour marquer l'heureux événement, nous avons pris part, ce jeudi, 28 octobre, à une longue célébration en trois parties: vite finale avec le pape, messe concélébrée, promulgation.

1. Après l'entrée du pape dans la basilique et la prière habituelle des débuts d'assemblée, le secrétaire général a lu le texte définitif du premier document; les bulletins ont été distribués et ce premier vote pris immédiatement; ainsi de suite pour chacun des cinq:

- La tâche pastorale des évêques;
- La formation des futurs prêtres;
- La rénovation de la vie religieuse;
- L'éducation chrétienne;
- Les rapports de l'Eglise avec les religions non chrétiennes.

Notaires, vérificateurs et greffiers se sont ensuite emparés de nos bulletins de vote pour en faire la compilation officielle dans la pièce adjacente réservée à cette fin.

2. Le programme de notre assemblée prévoyait ensuite qu'une messe "pour la paix", comme un écho du discours du pape à l'ONU, était concélébrée par le souverain Pontife et vingt-quatre évêques, en communion avec tous les Pères du concile.

Les concélébrants provenaient, comme l'a souligné le pape dans son homélie, soit "de ces pays où la liberté religieuse est limitée, si non refusée, et dont plusieurs (évêques concélébrants) sont témoins des souffrances que le Christ a annoncées à ses apôtres", soit "de nations où la paix est troublée par tant de larmes, de sang, de ruines, et toujours menacées de nouvelles souffrances".

C'était la fête de saint Simon et de saint Jude. En lisant l'évangile, le cardinal Wysinski, premier des concélébrants, a rappelé d'une voix forte malgré l'émotion l'avertissement du Sauveur: "Retenez bien la parole que je vais vous dire: Le serviteur n'est pas plus grand que le maître. S'ils m'ont persécuté, ils vous persécuteront vous aussi... Mais tout cela ils vous le feront à cause de moi, parce qu'ils ne connaissent pas celui qui m'a envoyé".

Tous les regards étaient à ce moment tournés vers les illustres prisonniers qui, avec le pape, trahissaient comme une couronne d'épines autour de l'autel qui surplombe le tombeau du premier des apôtres: saint Pierre. Et la couronne faisait en même temps le tour du globe, en traversant le pays de chacun des vingt-quatre concélébrants: sept d'Europe, surtout de l'est, derrière un certain rideau; quatre d'Afrique; cinq d'Asie et trois d'Océanie; cinq des Amériques, centre et sud. Qu'il n'y en eût pas d'Amérique du nord était un hommage indirect.

Vers la fin de son homélie, dont le texte vous est déjà connu, j'imagine, le pape, faisant allusion aux décrets qui allaient être bientôt promulgués, a dit: "Parallèlement à vous tous, frères très chers dans le Christ, apôtres et pasteurs en son nom, hérauts de son évangile et bâtisseurs de son Eglise, qu'à la communion de cette concélébration à laquelle vous participez ou assistez, s'ajoute l'assurance de notre charité et l'invitation à persévérer avec nous d'un seul cœur et d'une seule âme, encouragés par les nouveaux décrets conciliaires, à bâtir la sainte Eglise de Dieu".

3. La messe terminée, le secrétaire général vint porter à la connaissance du pape et des évêques le résultat des cinq votes: 2,319 oui, 2 non et un vote nul pour le premier décret; 2,321 oui et 4 non pour le deuxième; 2,318 oui et 3 non pour le troisième; 2,290 oui et 35 non pour le quatrième; 2,221 oui et 88 non pour le cinquième. Autout de ce dernier vote, qui concerne les religions non chrétiennes, juives entre autres, une certaine opposition était prévue de la part de pays arabes, comme je vous le disais au 3e paragraphe de ma 6e lettre. Le point contesté ne concernant ni la foi ni les moeurs, au sujet desquelles aucun compromis n'est possible, il était loisible à qui le voulait d'enregistrer son dissentiment, sans briser l'unité de l'Eglise. Le pape avait d'ailleurs été pressenti de cette attitude probable; il la comprenait mieux que tout autre.

Ce fut ensuite la promulgation officielle des trois décrets et des deux déclarations. Par décret, l'Eglise légifère à l'intérieur de son domaine: évêques, prêtres, religieux et religieuses. Elle émet plutôt une déclaration en ces domaines où elle n'est pas la seule concernée, à légiférer: édu-

cation, attitude envers les religions non chrétiennes, cette fois-ci.

Pour ce qui est des trois décrets actuellement promulgués, une préparation de huit mois est nécessaire à leur mise en place, ou intégration aux lois de l'Eglise; ils entreront en vigueur le 29 juin 1966.

Et voilà qu'il ne nous reste plus maintenant que six schémas ou projets en chantier terminal; pas les moindres, il est vrai, ni les moins ballotés en haute mer: la liberté religieuse, l'activité missionnaire de l'Eglise, le ministère des prêtres, la Révélation, en tête de liste il y a trois ans et qui résiste encore au quatrième traitement conciliaire, l'apostolat des laïcs, l'ancien numéro 17, devenu 13: l'Eglise et le monde dans lequel nous vivons.

D'ici un mois, dit-on, tous devraient être sortis vivants de l'épreuve finale; je veux dire tous les décrets, et tous les évêques aussi...

Avec chacun de vous, je le souhaite!

† Louis LEVESQUE, coadjuteur.

Décès

— A l'hôpital de Rimouski, le 27 octobre, à l'âge de 33 ans, Mme Lorenzo Gagné (Gisèle Guil-mont), de St-Anaclet.

— A Price, le 27 octobre, est décédé subitement, à l'âge de 59 ans, M. Isidore Lévesque, époux de Dame Marie-Anne Fortin.

— A Balmoral, N.B., le 27 octobre, est décédé, subitement, à l'âge de 58 ans, M. Léo Bélanger.

— A l'Hôpital de Rivière-du-Loup, le 27 octobre, à l'âge de 68 ans, M. Arthur Damboise, époux de feu Aurore Lévesque. La dépouille mortelle a été exposée

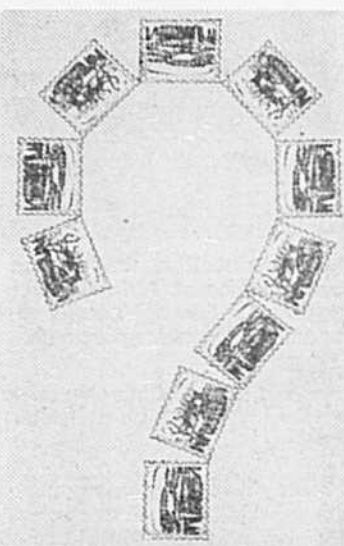
chez M. Léonard Damboise, de St-Cyprien, fils du défunt, jusqu'à l'heure des obsèques.

— A Montréal, le 4 novembre, à l'âge de 74 ans, M. Joseph Larue, époux de Dame Marie-Anne Labrie, de St-Moise, où le service funèbre fut célébré. Le défunt était le père de Mme Camille Leclerc.

— A Baie-des-Sables, le 27 octobre, à l'âge de 83 ans, Mme Amédée St-Laurent (Eugénie Bérubé), du Bic, où le service funèbre fut célébré.

— A Mont-Joli, le 2 novembre, à l'âge de 75 ans, M. James Pierce, époux de Dame Evelyn Ter-ris, de Métis Beach.

— A Rimouski, le 31 octobre, à l'âge de 74 ans, Mme Irénée Thériault (Marie-Louise Dubé).



Aidez-vous

à combattre la tuberculose et les maladies pulmonaires. Achetez des timbres de Noël

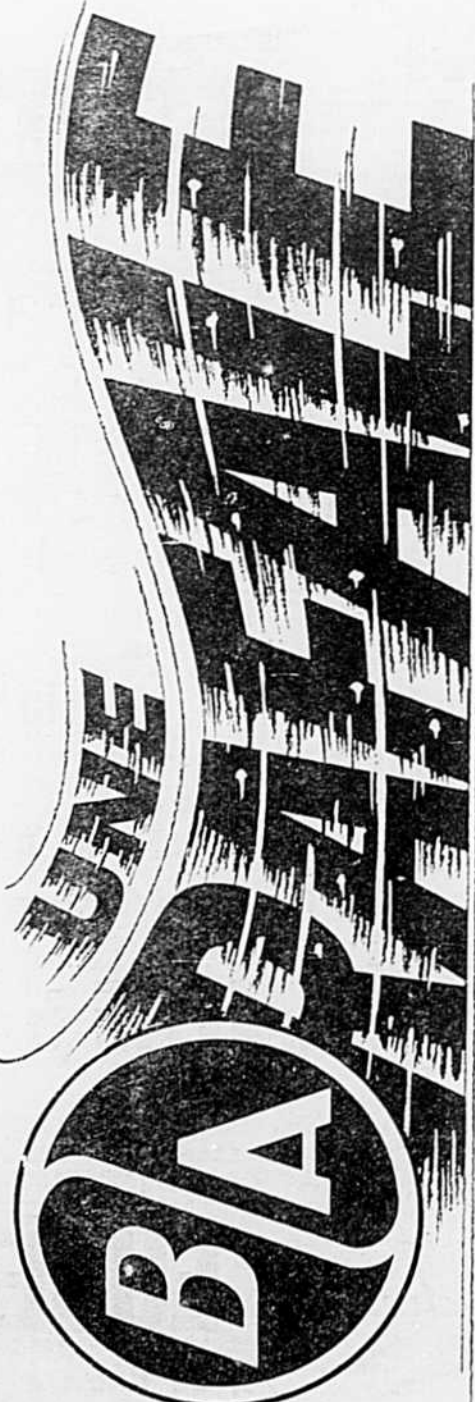


Le nouveau visage du service des messageries

Depuis que nous avons abandonné la locomotive à vapeur, nos trains circulent plus vite et nos wagons ont été modernisés. Nous avons perfectionné le halage et la manutention des marchandises; nous avons installé des triages automatiques et accéléré le contrôle du mouvement à l'aide d'ordinateurs et d'émetteurs à hyperfréquences; nous avons mis l'accent sur l'importance d'un personnel consciencieux et nous nous sommes fait de nouveaux amis.

Ces améliorations et les avantages qui en découlent profitent aux hommes d'affaires, aux chefs de services d'expédition des grandes et petites entreprises et, en général, à tous ceux qui expédient des marchandises, soit en boîtes, en ballots, en vrac, en caisses ou en tonneaux.

Ajoutons que nos tarifs sont économiques, que nous disposons de 103,000 wagons et que le parc des wagons plats de notre service piggyback sera renforcé d'une augmentation de 50% au cours de 1965. Profitez vous-même du service des messageries du CN.



D'AUBAINES SUR LES PNEUS D'HIVER

PNEUS B-A 'WINTER ESCORT' A GRANDES REDUCTIONS! DEUX POUR SEULEMENT

\$29.49

7.75-15 (6.75-15) FLANC NOIR CHAMBRE À AIR B-A RÉDUIT SES PRIX SUR TOUS LES 'WINTER ESCORT'

GRANDS	PRIX COMPLET SUGGÉRÉ AU DÉTAIL	PRIX RÉDUIT SUGGÉRÉ AU DÉTAIL
6.50-13 Sans chambre à air	\$18.00*	\$15.25*
6.50-13 Flanc blanc sans chambre à air	\$19.50*	\$17.25*
7.75-14 Sans chambre à air	\$19.95*	\$16.30*
7.75-14 Flanc blanc sans chambre à air	\$21.95*	\$17.25*
8.25-14 Sans chambre à air	\$21.45*	\$17.99*
8.25-14 Flanc blanc sans chambre à air	\$23.45*	\$20.49*
7.75-15 Avec chambre à air	\$16.95*	\$14.80*
7.75-15 Sans chambre à air	\$19.95*	\$16.30*

PRÉMIUMISEZ-VOUS CONTRE LA NEIGE ET LA BOUE.

352 languettes mordantes assurent un maximum de traction n'importe où, n'importe quand. Roulement doux et sans bruit. En vente dans toutes les grandes papeteries, à flanc blanc, avec ou sans chambre à air.

TOUS LES PNEUS B-A POUR VOITURES DE PROMENADE PORTENT UNE GARANTIE ILLIMITÉE CONTRE LES HASARDS DE LA ROUTE POUR OBTENIR DES DÉMARRAGES RAPIDES EN HIVER LES BATTERIES B-A CHARGÉES À SEC

\$16.50 12 VOLTS 2 SMSS

PROFITEZ DE VOTRE CRÉDIT P-R-O-L-O-N-G-É

Vous pouvez maintenant acheter davantage... et prendre plus de temps pour payer!

*Tous les prix mentionnés sont des prix de vente suggérés au détail.

Tous les items sont en vente chez la plupart des détaillants B-A à travers le Canada

CHAQUE ACHAT VOUS INSCRIT AU "GRAND PRIX MUSICAL B-A"

B-A PREND BIEN SOIN DE VOTRE AUTO

Nouveaux effectifs au ROTARY



Le Club Rotary de Rimouski vient d'accueillir dans ses rangs deux nouveaux membres. Nous apercevons de gauche à droite, M. Fernand Bujold présentant M. Charles Belzile, le président du Club Rotary, M. Jean-P. Trépanier et M. Claude Dupuis, présenté par M. Lionel Brissette.

**“Mon mari reçoit
la pension du Québec.
Qu'advient-il de moi
s'il meurt?”**

**“Qu'advient-il
des enfants?”**

Laissez La Métropolitaine vous aider à trouver
les vraies réponses à ces questions, et à
d'autres questions importantes. Ce service
n'entraîne ni frais, ni engagement.

Le représentant de La Métropolitaine connaît à fond le plan de pension du Québec. Si vous avez des doutes au sujet de ce plan, n'hésitez pas à recourir aux services de ce représentant.

Il vous remettra une brochure spéciale gratuite qui apportera des réponses complètes et claires à toutes vos questions. Il vous aidera à calculer le montant exact des prestations auxquelles vous aurez droit, et à déterminer quand vous recevrez ces prestations.

Il peut également vous montrer comment les prestations de pension s'intégreront aux autres biens que vous possédez... et quel revenu combiné ces prestations

vous fourniront. Vous pourrez alors voir exactement où vous en êtes.

Si vous croyez en avoir besoin, le représentant vous aidera volontiers à dresser vos propres plans; des plans qui vous permettront d'envisager l'avenir avec confiance.

Le représentant de La Métropolitaine a reçu une formation lui permettant de vous apporter ce service. Son expérience le met en mesure de vous donner des conseils avisés. Il est prêt à vous aider en tout temps.

Téléphonez aujourd'hui au représentant de La Métropolitaine. Il n'y a aucune obligation, sauf en ce qui touche votre propre avenir.

Des millions de gens choisissent La Métropolitaine
—Aucune autre compagnie n'assure plus de Canadiens.

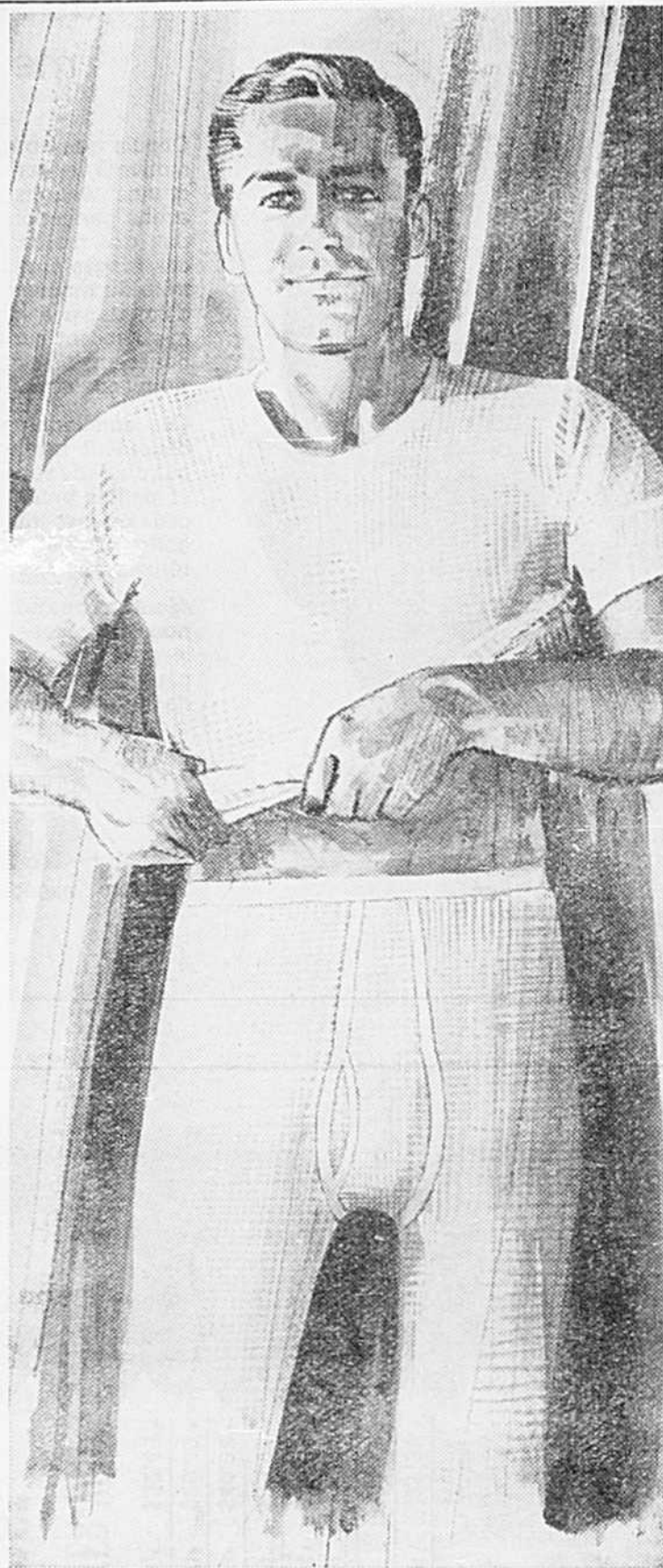
DISTRICT RIMOUSKI
Téléphone 723-6571

Trouvé noyé à Matane

M. Pierre Perron, 60 ans, de Matane, a été repêché dans la rivière Matane, lundi midi, quelques heures après la noyade. M. Perron avait quitté son domicile, le matin, vers 9 heures, pour aller prendre une marche. L'autopsie fut pratiquée par le docteur Richard Authier, assisté du techni-

rien Roger Dupuis. Le corps fut aperçu dans quelques pieds d'eau par M. Armand Pelletier. Il appert que le Matanais aurait pu s'assommer en tombant. Aucune marque de violence n'était apparente pour laisser supposer un attentat.

Le sergent Gagné, de la Police Provinciale, effectue les recherches nécessaires d'ici l'enquête du coroner.



Fait pour plaire...

voilà le sous-vêtement thermogène de Penmans. Des centaines de petites cellules retiennent et maintiennent la chaleur du corps, même par les températures sous-zéro. Quel confort! Au travail ou au jeu, le Penmans est façonné pour le confort: généreux où vous le voulez, souple où vous le désirez. Dans les grandeurs pour hommes et garçons, qualité épaisse et moyenne, le sous-vêtement Penmans ne rétrécit jamais. Procurez-vous Penmans, le sous-vêtement d'hiver, fait pour plaire. Essayez-le!

Penmans

Une bonne tenue est toujours bien vue!

Les garde-chasses ont des yeux de... lynx

Douze jugements ont été rendus, la semaine dernière, au Greffe de la Paix, à Rimouski, contre autant de chasseurs qui se sont rendus coupables d'infractions à la Loi de la Chasse et même de la Pêche.

Deux chasseurs de St-Valérien durent payer \$100 chacun d'amende pour avoir chassé la nuit. L'un d'eux dut verser \$25 en plus pour avoir transporté une arme chargée dans un véhicule en mouvement.

Cette dernière infraction, imputable à quatre autres chasseurs de Rimouski, Neigette, Ste-Blandine

Décès de M. Mathias Bouchard



C'est en l'église de St-Donat, le 19 octobre, en présence de nombreux parents et amis, que M. le curé Oscar Bérubé officiait au service funèbre de M. Mathias Bouchard décédé à l'âge de 74 ans. La croix fut portée par M. Etienne Caron et le cercueil par MM. Alphonse Francoeur, de Rimouski; Gérard Hallé, Ludger St-Laurent, Roland Paquet, Jean-Baptiste Thériault et Adéodat Gagnon, de St-Donat. Le drapeau du Sacré-Coeur était porté par M. J.-B. Pelletier, ayant à ses côtés MM. Aurèle Côté et Auguste Dubé.

Le deuil était conduit par ses enfants, ses frères, beaux-frères et belles-soeurs auxquels s'étaient joints M. et Mme Ulric Fortin, Mme Florian Bouchard, de Montréal, M. et Mme Philias Bouchard, de St-Gabriel, M. et Mme Jean-Louis Perreault, de Mont-Joli, M. et Mme Jean-Guy Lavoie, de St-Anaclet, M. et Mme Wilfrid Tremblay, de Luceville, M. et Mme Thomas Dubé, de Ste-Flavie, Mme Alphonse Francoeur, Mme Aurèle Gagnon, Mme Alcide Lavoie, de Rimouski, M. et Mme Maurice Bouillon, Mlle Louise Perreault, de Mont-Joli, et nombre d'autres.

M. Bouchard était l'époux de Dame Elisabeth Grenier. Lui survivent aussi ses fils et filles, Joseph, d'Auteuil, alban, de Baie-des-Fillions, Bertha, d'Auteuil, Jacques, de St-Donat; son gendre M. Laurent Pelletier, d'Auteuil; ses brus Mme Joseph et Mme Alban Bouchard; ses frères Joseph, de Lac-au-Saumon, et Louis, de St-Donat; ses beaux-frères et belles-soeurs M. et Mme Louis Perreault, de Mont-Joli, Mme Bernadette Laurin, de Montréal, Mme Joseph Bouchard, de Lac-au-Saumon, Mme Louis Bouchard, de St-Donat, M. Pierre Aubin, de Luceville, Mme Fernand Millette, de St-Jérôme, M. Philias Grenier, de Rosemont. Il laisse aussi dix petits-enfants.

Nos sincères condoléances.

Licencié en psychologie

Un fils de St-Hubert, M. Gaëtan Ouellet, vient d'obtenir une licence en psychologie de l'Université de Montréal avec la note grande distinction. M. Ouellet, qui est le fils de M. et Mme Simon Ouellet, de St-Hubert, poursuit ses études pour obtenir un doctorat de la même université. Nos félicitations.

sport sans permis, durent verser une amende de \$10 et payer les frais de la cause.

Une infraction à la Loi de la Pêche, ayant eu son dénouement le 11 novembre, pour un résident de St-Anaclet, fut punie d'une amende de \$10, plus les frais de l'action judiciaire.

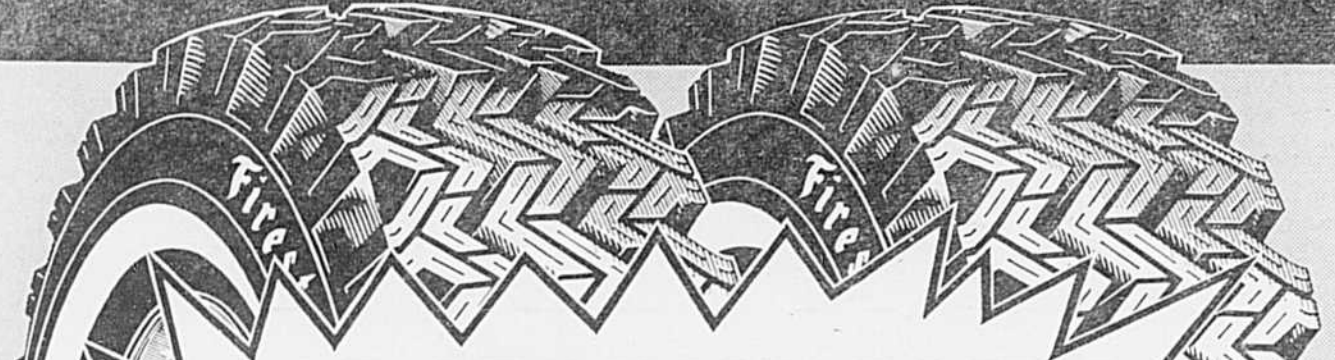
Il perd la vie à Baie-Comeau

Un célibataire, M. Yvon Perron, 62 ans, employé à la Québec North Shore à Baie-Comeau, depuis plusieurs années, a perdu tragiquement la vie au travail, la semaine dernière. Il serait tombé inopinément à l'entrée d'une dalle acheminant le bois à des centaines de pieds plus loin. Il fut trouvé sans vie au sortie de la dalle.

Firestone

OFFRE SPÉCIALE D'AVANT-SAISON

VENTE DE PNEUS D'HIVER



LE SECOND PNEU

À 1/2 PRIX

À L'ACHAT D'UNE PAIRE

Firestone

TRACTIONNAIRE

FLAMBANTS NEUFS

UNE ADHÉRENCE SANS ÉGALE POUR CES PRIX MODIQUES

Caractéristiques:

- Semelle à adhérence "Triple action" — exclusivité Firestone qui permet de ROULER dans la boue, dans la neige et sur la glace.
- Carcasse de nylon renforcée, 4 plis, résistance pour votre sécurité.
- Caoutchouc SUP-R-TUF donnant une bonne adhérence pendant des milliers de milles supplémentaires.

DIMENSIONS	MODÈLE	1er PNEU	2ème PNEU
775/670-15	A chambre Flancs noirs	20.55	10.28
775/670-15	Sans chambre Flancs noirs	24.25	12.13
775/670-15	Sans chambre Flancs blancs	27.30	13.65
815/710-15	Sans chambre Flancs noirs	26.70	13.35
815/710-15	Sans chambre Flancs blancs	30.00	15.00
775/750-14	Sans chambre Flancs noirs	24.25	12.13
775/750-14	Sans chambre Flancs blancs	27.30	13.65
825/800-14	Sans chambre Flancs noirs	26.70	13.35
825/800-14	Sans chambre Flancs blancs	30.00	15.00
600/650-13	Sans chambre Flancs noirs	21.20	10.60
600/650-13	Sans chambre Flancs blancs	23.85	11.93

AUCUN ACOMPTE PLUSIEURS MOIS POUR PAYER avec L'UNI-CRÉDIT FIRESTONE

GARANTIE ILLIMITÉE

Tous les pneus Firestone de tourisme utilisés sur des voitures particulières portent une garantie ILLIMITÉE de qualité et contre les risques routiers. Cette garantie est honorée par les marchands Firestone au Canada et aux Etats-Unis.

MONTAGE GRATUIT

par des spécialistes

OUELLET AUTOMOBILES, LTÉE

363, St-Germain

RIMOUSKI

Tél. 723-3327

DEMERS (RIMOUSKI) LTÉE

316, St-Germain

RIMOUSKI

Tél. 724-4104

Popularité des cours de la Régionale BSL

Le directeur du personnel enseignant de la Commission Scolaire Régionale du Bas St-Laurent, M. Maurice Bérubé, exprimait, ces jours derniers, l'intérêt des éducateurs de cette Régionale pour les études de perfectionnement.

Même si le budget autorisé par le Ministère de l'Éducation n'est que de 1/2 de 1%, soit \$7500, pour la Régionale du BSL, 130 professeurs ont suivi les cours d'été particulièrement dans les disciplines suivantes: mathématiques, anglais, religion, hygiène physique et mentale, français, sociologie, techniques audio-visuelles, supervision scolaire, littérature grecque, statistiques, taxonomie, philosophie, arts plastiques, bibliothécomonie, brevet A, musique, dynamique de groupes, baccalauréat ès-arts, géographie, histoire, littérature française.

Les cours organisés, pendant les dernières vacances d'été, ont coûté environ \$1650, rendant service à trente-trois enseignants. Ce qui ne représente environ que \$50 par professeur.

Dans son rapport à la Régionale du BSL, ces jours derniers, M. Bérubé était franc. "Quelques faiblesses vont se manifester dans l'enseignement de certaines matières. Des cours spéciaux adaptés aux besoins pourraient aider à améliorer l'enseignement. Toutefois, une autre ombre au tableau: ces cours organisés par la Régionale du BSL seront-ils reconnus par le Ministère et par les Universités? La Commission Scolaire elle-même est-elle prête à reconnaître une année de scolarité à ceux qui suivraient 450 heures de cours organisés par elle?"

PERSONNEL ACADEMIQUE

Le personnel académique régulier de la Régionale Scolaire du Bas St-Laurent compte 296 professeurs, dont huit responsables d'écoles de moins de 225 élèves. Au surplus, le rapport nous apprend que vingt-quatre professeurs sont chargés de cours. L'ensemble des périodes données par ces professeurs équivaut à 8 ou 9 professeurs réguliers. Il y a trois aumôniers à plein temps et quatre à temps partiel.

74 des enseignants détiennent un brevet B, soixante-dix un brevet A et un baccalauréat en pédagogie, dix possèdent un baccalauréat ès-arts, dix autres sont aussi bacheliers en diverses disciplines, treize B.A. sont également professeurs d'autres baccalauréats, dix sont bacheliers en pédagogie, dix sont licenciés, douze sont porteurs de brevet complémentaire, sept ont une "Teacher's Licence", vingt-cinq ont des brevets supérieurs, six possèdent une maîtrise et quatre des baccalauréats ès-sciences. Nommons aussi les onze diplômés en enseignement ménager.

En résumé, la scolarité moyenne du personnel enseignant de la Régionale du BSL est de 14.3 comparativement à 14 pour l'année 1964-65. Quant à l'expérience, la moyenne de 6.5 années comparativement à 7 l'an passé.

L'an passé, on comptait 238 membres-enseignants au niveau secondaire au service des commissions scolaires locales. Cette année, c'est 311, sans compter les chargés de cours. 129 professeurs durent être engagés pour: remplacer ceux et celles qui quittaient le territoire; qui ont accepté des fonctions de direction; pour répondre aux besoins d'une

clientèle scolaire, soit plus de 600 au cours secondaire; le nombre de périodes d'enseignement par professeur ayant diminué, il fallut plus d'enseignants.

M. Bérubé ajoutait que l'objectif visé est une scolarité de 16 ans d'ici cinq ans, soit le minimum exigé d'un professeur du cours secondaire d'après les recomman-

dations du Rapport Parent. La Régionale du BSL croit pouvoir atteindre cet objectif en 1970, soit en favorisant le perfectionnement des enseignants actuels ou en engageant du personnel plus qualifiés quand il faudra combler des postes vacants par suite de démissions, départs, congédiements, etc.

Esprit-Saint

Mariage — Le samedi 23 octobre, M. l'abbé Roger Beaulieu bénissait le mariage de M. Emilio Bourgoin, de Lac-Sauvage, et Mlle Lorraine Lizotte, fille de M. et Mme Charles Lizotte, de l'Esprit-Saint.

Baptême — Le 31 octobre, Diane-José, enfant de M. et Mme Rosaire Ouellet (Rita Dumont), née à l'Hôpital de Rimouski. Parain et marraine, M. et Mme Philippe Ouellet, oncle et tante. Mme Ouellet portait sa fille sur les fonts baptismaux.

Note sociale — M. Cyrille Brisson, M. Philippe Cimon ainsi que

ses fils Gildas et Marcel, M. Roger Dumont, travaillant tous à Cowansville, ont visité leur famille à La Toussaint.

Elles ont représenté Rimouski au congrès de l'A.I.P.Q.

Trois infirmières de l'Hôpital St-Joseph de Rimouski: S. Ste-Marcelle-Marie, directrice du Nursing, S. Ste-Rose de Lima, hospitalière, Mme Marielle Roy-Parent, ass.-hospitalière, représentèrent cette institution, au congrès de l'A.I.P.Q. qui se tenait la semaine dernière à Québec.



Vous ne serez plus seuls face à la retraite

Vos contributions au Régime de rentes du Québec vous donneront droit à la protection représentée par une rente de retraite.

APRÈS LE 1er JANVIER 1976

Si vous atteignez 65 ans après le premier janvier 1976 et si vous avez contribué au Régime, vous aurez droit à une rente proportionnée au revenu moyen de votre travail ne dépassant pas \$5,000 par année.

Voici quelques exemples de montants auxquels vous pourrez avoir droit selon vos gains après 10 années de contributions.

Revenu moyen par mois	\$100	\$200	\$300	\$400
Rente de retraite par mois	\$ 25	\$ 50	\$ 75	\$100

ENTRE 1967 ET 1976

Si vous atteignez l'âge de la retraite fixé par le Régime entre 1967 et 1976, vous aurez droit à une partie des montants de rente indiqués ci-dessus, selon votre revenu moyen et selon le nombre d'années pendant lesquelles vous aurez payé des contributions.

PENSION DE VIEILLESSE

La pension de vieillesse de \$75 par mois s'ajoutera à votre rente de retraite.

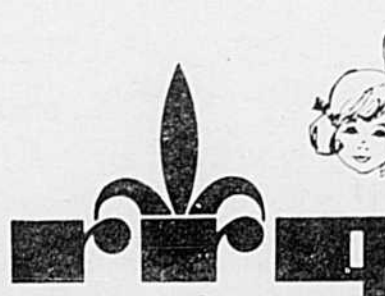
AUTRES PRESTATIONS

La rente de retraite n'est qu'une des sept prestations prévues par le Régime de rentes du Québec.

RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

Si vous désirez obtenir plus de détails, surveillez les annonces qui suivront ou adressez-vous à la Régie des Rentes du Québec.

Le président,
Robert De Coster, c.a.





RÉGIE DES RENTES DU QUÉBEC
CASE POSTALE 5200, QUÉBEC 2, P.Q.

TUILES VINYL ET DE CAOUTCHOUC — PRELART A LA VERGE — Vente et pose

LES ENTREPRISES G. ROY, LTÉE

POSEURS D'EXPERIENCE — ESTIMES GRATUITS

65-A, de l'Évêché

RIMOUSKI

724-4157

MARBRE — TERRAZO — CIMENT FINI — MOSAÏQUE — TUILE CERAMIQUE ET PLASTIQUE



Des noces de diamant à St-Ulric



Ils comptent soixante ans de mariage: M. et madame Philadelphie Desrosiers, de St-Ulric.

C'est le 3 septembre 1905, que M. et madame Philadelphie Desrosiers (Arthémise Langlois), s'épousaient en l'église de St-Ulric devant l'abbé Pierre-Célestin Saindon, oncle du pasteur actuel. Celui-ci offrit ses vœux aux jubilaires lors du banquet.

C'est M. le chanoine Louis-Philippe Langlois, cousin, qui présida à la cérémonie de renouvellement des promesses de mariage, aux prières liturgiques et qui prononça l'homélie. Le chant des psaumes de circonstance fut exécuté par la R.S. Léopoldine, fille des jubilaires, M. Georges Larouche, de Québec (gendre), Mme Armand Beaulieu, Mlle Fernande Desrosiers, Mme Robert Fillion, Mlles Georgette et Yvette Ouellet, petites-filles. L'abbé Georges

Ouellet, eccl., petit-fils, agissait comme maître de cérémonie à l'église et aux agapes à la salle la-rochelle de Matane. Soeur Léopoldine lut l'adresse d'hommage tandis que Manon Desrosiers présenta une gerbe de fleurs à la jubilaire. Contrairement à la tradition, ce sont les jubilaires qui présentèrent à chacun de leurs quinze enfants vivants un chèque de \$100. Nommons M. et Mme Odilon Desrosiers, M. et Mme Alphonse Desrosiers, de St-Ulric, M. et Mme Georges Larouche (Rose-

Trois-Pistoles

Travaux au quai — M. David Jean, président de Les Bétons de Rivière-du-Loup, achève les travaux d'asphaltage au quai de Trois-Pistoles. Quant à la pose des lampadaires, par la firme Léopold Tremblay, de Rimouski, elle est en cours.

Chambre de commerce — Le président sortant de charge, M. Paul-Eugène Bélanger, invite les messieurs à s'intéresser davantage à la Chambre de Commerce Senior qui tiendra son assemblée générale annuelle, le 18 novembre prochain. On y fera le choix des officiers pour présider aux destinées de cet organisme en 1965-66.

Cours de gestion — Des spécialistes de Québec ont donné, cette semaine, sous les auspices de la Chambre de Commerce Junior, des cours intensifs en administration et en gestion d'affaires, à au-delà 75 hommes et jeunes gens de Trois-Pistoles et des alentours.

Réception — Une réception chaleureuse a été offerte, mardi soir, 9 novembre, au Centre paroissial, au député de Rimouski, aux Communes, élu la veille, M. Guy Leblanc, a.g.i.f., de Rimouski.

Anne), de Québec, M. et Mme François Desrosiers, Mme Fernand Maranda (Rosette), de Québec, M. et Mme Gérard Desrosiers, et Mme Florian Beaulieu (Laurette), M. et Mme Lucien Ouellet (Luce), de St-Ulric, Soeur Léopoldine, des Soeurs de la Miséricorde à Trois-Rivières, M. et Mme Maurice Michaud (Aline), de Rimouski, M. et Mme Antonio Desrosiers, de Sept-Iles, M. et Mme Roger Gagné (Léopoldine), M. et Mme Francis Caron (Marcelle), de Sept-Iles, M. et Mme Ulric Desrosiers, de Québec, M. Philippe Langlois, frère de Mme Desrosiers, étaient présents ainsi que la plupart des 86 petits-enfants et 32 arrière-petits-enfants.

M. et Mme Desrosiers, âgés respectivement de 82 et 78 ans, sont en excellente santé et très alertes même.

Ingénieurs

C. P. 340 Tél.: Bur. 723-5027
Dom. 723-6109

Leroux, Roy & Associés

INGENIEURS - CONSEILS
Travaux municipaux - Structure
Expertises - Evaluations
Electricité - Chauffage - Plomberie
Ventilation - Surveillance
Bureau: 8, rue St-Edmond,
Résidence: 202, de la Cathédrale,
Rimouski, Qué.

Ménard & Marsan

INGENIEURS - CONSEILS
Travaux maritimes et municipaux
Structures, Expertises, Surveillance
76, Cathédrale 723-6644
RIMOUSKI

Jean-Marie Marquis & Associés

INGENIEURS - CONSEILS
TRAVAUX MUNICIPAUX
TRAVAUX MARITIMES
EXPERTISE
211, avec Cathédrale 723-6614

Architectes

Gaston Martin

a.d.b.a.
ARCHITECTE
160, ave de l'Évêché RIMOUSKI
723-7436

RESTAURANT

HONG KONG

Cuisine chinoise et
canadienne
164, Evêché 723-7848
RIMOUSKI

Tél. 723-2678
Rés. 723-6138

Les-Georges Rousseau

ENTREPRENEUR-SCULPTEUR
Agent de carrières
SPECIALITE:
Monuments en marbre et en granit
Aucun intermédiaire
directement du manufacturier
Atelier: 400, St-Germain
RIMOUSKI

Bertin & Fils Ltee.

DECORATEURS

REMBOURREURS

DE MEUBLES



383, St-Germain Rimouski
Tél. 723-6555

- REMODELAGE
- POLISSAGE
- REPARATION
- DE MATELAS
- FABRICANTS
- DE MATELAS
- ET MEUBLES
- SPECIALISTES
- EN TAPIS

Avocats

Asselin & Asselin

AVOCATS
Derome Asselin, B.A.
R.-E. Asselin, C.R.
Bureaux: 156, de l'Évêché
RIMOUSKI

Gagnon & Gagnon

AVOCATS
Paul-Emile Gagnon, C.R.
J.-Claude Gagnon
152-A, rue de l'Évêché
RIMOUSKI

Casgrain, Casgrain & Crevier

AVOCATS
Perreault Casgrain, C.R.
André-P. Casgrain, B.C.L.
Marcel Crevier, M.Sc.C., L.L.L.
44, ave de la Cathédrale
RIMOUSKI

Gendreau, Beaulieu & Gendreau

AVOCATS
Arthur Gendreau, C.R.
Chs-Alphonse Beaulieu, C.R.
Paul-Arthur Gendreau, B.A., L.L.L.
160, de l'Évêché 724-4416
RIMOUSKI

Rosaire Bérubé

AVOCAT & PROCUREUR
171, St-Germain 723-7175
RIMOUSKI

Tessier & D'Anjou

AVOCATS & PROCUREURS
Maurice Tessier, C.R.
Charles D'Anjou, C.R.
Téléphone 723-7861 - 723-7862
148, St-Germain RIMOUSKI

Arpenteurs

Louis-Léo Doyon

ARPEUTEUR-GEOMETRE
Ingénieur-Forêtier Conseil
Edifice Lepage 723-7324
209, St-Germain RIMOUSKI

Leblanc, Houde & Sensal

Arpenteurs-Géomètres
Ingénieur Forêtier-Conseil
Guy Leblanc, ing.-f., a.g.
Raymond Houde, a.g.
Roger Sensal, a.g.
160, Evêché - B.P. 787 - 723-3836
Si occupé, signalez: 723-3840
RIMOUSKI

SPECIALISTE DE LA VUE

Dr Claude Leclerc, O.D.

OPTOMETRISTE

VERRES DE CONTACT

148, St-Germain RIMOUSKI 724-4350
Edifice Woolworth-Dominion

Samson, Bélair, Côté, Lacroix et Associés

E. H. Knight & Co.

COMPTABLES AGREES

MONTREAL — RIMOUSKI — QUEBEC
54, ave Cathédrale

Georges Masson, L.S.C.

COMPTABLE AGREE

206, de la Cathédrale, Rimouski Tél. 723-3223

McDonald, Currie & Co.

COMPTABLES AGREES

Rimouski — Associé résident: Gérald Séguin, C.A.
6, ave de la Cathédrale — Case postale 934 — 723-7808
Montréal, Québec, Ottawa, Toronto, St. John, N.B., Halifax, Sept-Iles, Sherbrooke, Hamilton, Kitchener, London, Windsor, Winnipeg, Calgary, Edmonton, Vancouver

MARTIN & D'ANJOU, INC.

Henri-A. Martin, C.d.A.A., prés. — Paul Martin, C.d.A.A., gér.

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES

160, rue de l'Évêché — RIMOUSKI
C. P. 129 — 723-2344

Notaires

Joseph Bérubé

NOTAIRE

Cessionnaire du greffe du
notaire Eudore Couture
160, de l'Évêché 723-2342
RIMOUSKI

Roland Gagnon

NOTAIRE

52, de la Cathédrale
723-5983 C. P. 387
RIMOUSKI

Albert Goulet

NOTAIRE

Bureau à 144, rue de l'Évêché
(Edifice Gilbert)
RIMOUSKI
Bureau à Luceville, tous les soirs,
du lundi au samedi à sa résidence.
739-4352

Assurances

Maurice De Champlain INC.

135, rue de l'Évêché
RIMOUSKI
Tél. 723-7841 - Rés. 723-2150
Case postale 1070
Assurance: automobile, feu,
vie, accident, maladie.

Tél. Bureau 723-2344

Tél. Résidence 723-3456

Henri-A. Martin

Comptable public enregistré
160, de l'Évêché RIMOUSKI

Chiropraticiens

Jean-M. Guay, d.c.

CHIROPATICIEN

N.C.M., Chiro-Maitre rayons X
210, St-Germain — 723-3655
RIMOUSKI

Dr Jules Lambert, d.c.

Docteur en chiropratique
RAYON X

24, Cathédrale 723-6326

Chirurgiens-Dentistes

Dr Georges Raymond

D. D. S.

Chirurgien-Dentiste

Centre Médical

298, St-Germain RIMOUSKI

Jours: lundi au vendredi
9 h. à 12 h. — 1 h. 30 à 5 h.
Soirs: lundi, mercredi, vendredi
7 h. 30 à 9 h. 30 p.m.

FER ORNEMENTAL



WILLIE LAROUCHE

28 RUE FISET
RIMOUSKI

SIGNELEZ 723-7461

Tél. Québec . . . 529-1343
frais virés



AGENT DE
MAYFLOWER

LE demenageur

DEMEAGEMENT, LONG PARCOURS
EMBALLAGE — DEBALLAGE — ENTREPOSAGE

1775, rue Conway
Québec 3, Qué.

RENE HEBERT,
président-gérant

REJEAN GAUVIN, Enr.

Réparation d'appareils électriques

SPECIALITE:

Aspirateur, bouilloire,
fer à repasser, grille-pain,
percolateur, rasoir,
séchoir à cheveux, polisseuse, etc.

Une garantie de trois mois sur toutes les réparations

46, Cathédrale — Rimouski — 724-4042

EN PRÉPARATION DES FÊTES



DÉMONSTRATION D'ART CULINAIRE

JEUDI, 25 NOVEMBRE à 8h.30 p.m.

à l'Auditorium du Centre Civique de Rimouski
(CENTRE DES LOISIRS)

en coopération avec

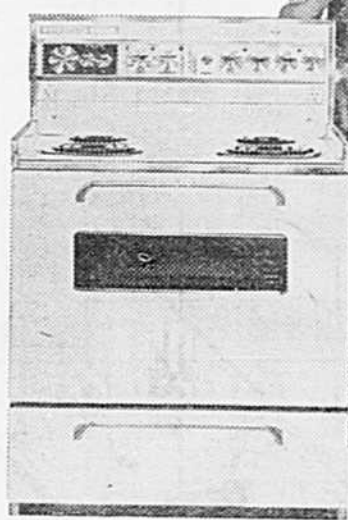
LES ENCHÈRES CHERRIER LTÉE

105, ST-GERMAIN

RIMOUSKI

et  **BELANGER**

**GRAND
PRIX DE
PRÉSENCE**



Une cuisinière électrique Bon Appétit de "Bélanger" une valeur de \$309.00 offerte par : Bélanger et Les Enchères Cherrier, Ltée.

**PLUS 50 AUTRES PRIX
DE GRANDE VALEUR**

NOËL ...
LE JOUR DE L'AN ...
LES ROIS ...

Comment recevoir ?

avec

GERMAINE GLOUTNEZ

éducatrice en art culinaire

l'invitée du

Cercle d'Economie Domestique
de Nazareth.



A l'intermission : on fête "La sainte Catherine - Distribution de tire gratuite.

ADMISSION GENERAL : \$1.00

RESERVEE : \$1.50



"LES BONNES CHOSES DE NOËL"

avec

FIVE ROSES

apportez vos sacs vides de farine Five Roses ; ils auront une valeur monétaire si votre numéro est tiré au sort.

LES BILLETS SE VENDENT À LA

**PHARMACIE MARQUIS
160 St-Germain**

ET CHEZ :

MME L.-P. LALIBERTE, 11, St-François, tél. 723-7495
MME BRUNO PINEAULT, 517, Lasalle, tél. 723-6681
MME PIERRE THERIAULT, rue St-Valérien, tél. 724-4383
SALON RACHEL, 541, Lasalle, tél. 723-5043
MME LOUIS LECLERC, 14, Dollard, tél. 723-7661
FERRONNERIE NAZARETH, 36-A, Dollard, tél. 723-6877